

Husqvarna

Obtenez
plus
cet été !



Husqvarna

Les prix annoncés
incluent la lame
de 16 pouces.

**Anatole
Gagnon
& Fils inc.**

Depuis 1972 Tél.: 449-4000
- Du lundi au vendredi
de 8h à 18h
Samedi de 9h à 12h

364, boul. Desjardins, Maniwaki

CULTURE:
LE CLD
PREND LA
RELÈVE
Page 9

PACTE RURAL:
DES HEUREUX
ET DES MOINS
HEUREUX

Page 7

LES
PRODUTEURS
DE FRAISES
LOCAUX AUX
AGUETS
Page 24

Vallée de la Gatineau
L'espace des découvertes

52^e ANNÉE, NO 26
MANIWAKI, LE 27 JUIN 2008

DEPUIS 1955
Votre hebdo
LA GATINEAU
L'information qui coule de source ...



On se
lance
des fleurs
à Gracefield

PAGE 4

JOURNÉE DE LA RURALITÉ
À MANIWAKI

PAGE 13

INAUGURATION DU PARC SISKIN
DE LOW
PAGES 20-21

GARAGE HUBERT

VOIR SA PUBLICITÉ EN PAGE 5

(GAGNANT DE NOTRE CONCOURS DE LA UNE)

VOIR PAGE 2

**meubles
branchaud**
...L'Cog!
www.branchaud.qc.ca

PROFITEZ DE
LA GROSSE

VENTE REMUE-MÉNAGE
VOYEZ NOTRE CIRCULAIRE
DE 4 PAGES
REMPLIE DE BONNES AFFAIRES
dans le Publi-Sac
de cette semaine



52, Route 105, Maniwaki 819-449-2610 • AMOS • GATINEAU • MANIWAKI • MONT-LAURIER • MONT-TREMBLANT • ROUYN-NORANDA • VAL D'OR ISO 9001 :2000

L'hebdo qui vous suit partout?



Le lien entre la production et la consommation!



hebdo@lagatineau.ca
Journal La Gatineau

PROMOTION

"Y'a toujours moyen de moyenner"

Gagnez votre place à la UNE...
et de plus, courez la chance de
participer au tirage * "La publicité durable"

Chers annonceurs, le Journal La Gatineau,
vous offre une promotion
"Y'a toujours moyen de moyenner"
Un concept de publicité, durable et rentable.

L'hebdo a une grande crédibilité provenant de
son contenu et des nouvelles locales

*Voir détails au Journal La Gatineau

Le chemin Montcerf-Sud est fermé jusqu'à nouvel ordre

Jean Lacaille - Montcerf-Lytton - La Sûreté du Québec, à la suite d'une inspection mardi, a fermé le chemin Montcerf-sud, près de la ferme Lapointe, dans la municipalité de Egan-Sud, pour une période indéterminée.

Les usagers qui empruntent ce chemin pour se rendre dans le périmètre urbain de Montcerf-Lytton, via la rue Principale-Nord à Maniwaki sont priés de se diriger vers l'intersection de la route 105 et la municipalité de Bois-Franc.

Une réfection majeure

Selon l'inspecteur municipal de Egan-Sud, Daniel Gagnon, le chemin s'est affaissé par l'érosion de la berge de la rivière Désert sur

une distance d'environ 100 mètres. Le ponceau à cet endroit précis a été fractionné et l'eau plutôt que de suivre le canal d'irrigation inonde la surface du chemin.

Inspection

"Un représentant de la Protection civile doit inspecter les lieux aujourd'hui (mercredi). À la suite de cette inspection, nous prendrons les mesures qui s'imposent pour réparer la faille le plus rapidement possible. Il s'agit d'une réfection majeure. Je ne suis pas en mesure d'en évaluer le coût dans le moment mais il est certain que les travaux nécessiteront plusieurs milliers de dollars d'investissement".

FERME HENBER
FRAISIÈRE - PROPRIÉTAIRES: BERNAISE MARENGER & HENRI ROCHON

Humm... la première FRAISE DE L'ÉTÉ

Maintenant ouvert!

Nous avons maintenant un kiosque à la Boucherie Gauthier, ouvert 7 jours/semaine

CHEMIN MARKS, GRACEFIELD (819) 463-3829

18^e ANNIVERSAIRE

La famille Maris et les employés
désirent remercier
sa clientèle,
pour leur
encouragement!

Rialdo
RESTAURANT - BROCHETTERIE
PIZZERIA

175, rue Commerciale, Maniwaki
819-449-7327

Spéciaux d'été, à des PRIX IMBATTABLES !



9 895\$

2006 PONTIAC G5
4 CYLINDRES, AUTOMATIQUE, AIR CLIMATISÉ
45 929 KM

47⁷²\$*
par semaine



2003 SATURN VUE
TOUTE ÉQUIPÉE, TRÈS PROPRE
100 401 KM

7 895\$



2004 CHEV. VENTURE
TOUTE ÉQUIPÉE
79 066 KM

54³³\$*
par semaine



2004 CHEVROLET VENTURE LONGUE
TOUTE ÉQUIPÉE, AIR CLIMATISÉ ET CHAUFFAGE ARRIÈRE
81 430 KM

67⁰⁰\$*
par semaine



14 895\$

2005 BLAZER
4X4 2PO. - TOUTE ÉQUIPÉE

76⁰⁴\$*
par semaine



17 895\$

2005 EQUINOX AWD
TOUTE ÉQUIPÉE
64 938 KM

89⁶⁰\$*
par semaine



8 895\$

2005 PURSUIT
TOUTE ÉQUIPÉE
50 842 KM

47⁸⁹\$*
par semaine



2005 CHEV. SILVERADO LS
CLUB CAB, BOÎTE COURTE, MOTEUR 4.8 L, TOUTE ÉQUIPÉE
42 022 KM

19 495\$



2002 GMC 4X4 SLE
V8, TOUTE ÉQUIPÉE - 123 087 KM

13 895\$
TRÈS PROPRE



2005 CHEV. AVALANCHE
4X4, TOUTE ÉQUIPÉE
SEULEMENT 43 625 KM

21 895\$



2004 BLAZER
TOUTE ÉQUIPÉE
56 458 KM

80⁴⁵\$*
par semaine



2004 CAVALIER
2 PORTES, AUTO, TOUTE ÉQUIPÉE, TOIT OUVRANT,
SEULEMENT 45 634 KM, TRÈS PROPRE

64⁴⁷\$*
par semaine



2004 AVEO
4 CYL. AUTO, VITRES ET PORTES ÉLECTRIQUES
78 088 KM

49³³\$*
par semaine



2007 COBALT 4 CYL.
4 CYL, AUTOMATIQUE, TOUTE ÉQUIPÉE
38 402 KM

59⁹⁷\$*
par semaine



2005 GMC SIERRA SLE
MOTEUR 4.8 L, AUTOMATIQUE, A/C, TOUTE ÉQUIPÉE
46 702 KM

19 895\$



2005 GMC SIERRA 4X4
BOÎTE COURTE, 4.8 LITRES, AIR CLIMATISÉ,
SEULEMENT 46 300 KM, TRÈS PROPRE

90²⁰\$*
par semaine

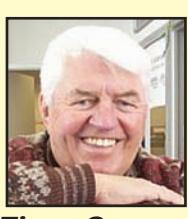
Optimum
VÉHICULES D'OCCASION



- Une inspection en 150 points
- Garantie d'un manufacturier
- Possibilité d'échange (30 jours/2 500 km)
- Assistance routière 24 heures
- Le tout certifié par General Motors



Manon Fortin



Tiger Gagnon



Guy Desbiens

Problème de crédit ???
Venez me rencontrer !

- Brian Rail, Dir. commercial



GENDRON AUTOS

CERTIFIÉ
ISO 9001-2000
Système qualité

259 boul. Desjardins, Maniwaki 449-1611 Courriel: gendronautomobiles@gmcanada.com
Heures d'affaires : lundi au vendredi, 8h à 17h30 • jeudi soir, 18h à 20h • Ventes : vendredi 17h à 19h30



L'ordre du jour rejeté par une majorité de conseillers

Jean Lacaille - Gracefield - La réunion spéciale sur l'affaire des fleurs, convoquée par le maire Réal Rochon n'a pas eu lieu lundi soir au centre communautaire de Gracefield.

Le maire Réal Rochon allait débuter la réunion sans qu'une résolution ne soit adoptée pour le seul point inscrit à l'ordre du jour, la fameuse affaire des fleurs. Le conseiller Louis-Philippe Mayrand a demandé au maire de procéder. Ce qu'il a fait en demandant un proposeur pour adopter l'ordre du jour. Le conseiller Bernard Caron a proposé l'adoption. Aucun conseiller ne l'a appuyé. Ce que le maire Rochon a fait.

Le conseiller Louis-Philippe Mayrand a

demandé le vote sur la résolution. Il a voté contre son adoption, tout comme la conseillère Céline Deslauriers et le conseiller Jacques Chantigny. La résolution a donc été rejetée par vote majoritaire des conseillers. Le conseiller Guy Caron était absent de même que la conseillère Raymonde Carpentier-Marois, concernée directement par la demande d'une séance spéciale de la part du maire Réal Rochon.

Les co-propriétaires de la Pépinière Labelle-Paquette de Gracefield, Léona Labelle et Lionel Paquette étaient dans la salle tout comme une quarantaine de contribuables.

L'absence de la conseillère Raymonde Carpentier-Marois

La conseillère avait remis une lettre au directeur général Jean-Marie Gauthier à sa sortie du bureau municipal avant la tenue de la réunion spéciale. Le directeur l'a lue publiquement. "Je désire vous informer que, par souci de transparence et d'éthique, je ne serai pas présente à la réunion du conseil. Vous voudrez bien faire état de cette lettre aux membres du conseil qui seront présents lors de l'ouverture de l'assemblée", peut-on lire dans la lettre, dont nous avons obtenu copie du directeur général Jean-Marie Gauthier.

Le directeur général a également lu un communiqué, signé par la conseillère Raymonde Carpentier-Marois, qu'elle adresse aux médias. "Je tiens à corriger les nouvelles rapportées par certains médias au sujet d'achat de fleurs à la pépinière Labelle et Paquette de Gracefield. En 2007, la ville s'était approvisionnée en fleurs décoratives à l'extérieur de la ville. Comme il était prévu d'améliorer la décoration au centre du village en 2008, et dans le but d'encourager l'achat local, je me suis présentée à ce commerce, en septembre 2007, pour informer les propriétaires que la ville irait en appel d'offres pour l'achat de fleurs pour embellir la ville. Elle est revenue

taires que la ville de Gracefield irait en soumission pour l'achat de fleurs en 2008. Je n'ai jamais commandé quelques ces fleurs. Je tiens à rassurer les personnes qui m'ont fait confiance lors des dernières élections : je n'ai rien fait d'illégal et je n'ai aucune intention de démissionner", précise-t-elle dans sa lettre.

Le conseiller Mayrand

S'amenant résolument vers les journalistes, le conseiller Louis-Philippe Mayrand a indiqué que cette affaire de fleurs n'était pas un dossier urgent. "Les fleurs ont été vendues à la municipalité de l'Ange-Gardien. C'est même écrit dans Le Droit d'aujourd'hui."

Réaction du maire Rochon

"Dans l'affaire de l'épandage d'asphalte sur le chemin Marks, j'ai agi comme un homme. Il est clair pour moi que les conseillers ont formé une clique. Ils veulent démontrer qu'ils mènent les affaires de la ville. Ça n'a aucun sens. De la façon dont vont les choses, il ne fait aucun doute qu'on se dirige directement vers une tutelle."

Réaction des propriétaires de la pépinière

"Si les conseillers et conseillères en place ne veulent pas faire leur travail, qu'ils démissionnent, tout simplement. Mme Carpentier-Marois est venue nous voir en septembre, pour faire des achats en nous informant que la ville irait en appel d'offres pour l'achat de fleurs pour embellir la ville. Elle est revenue

en octobre et a bel bien commandé 35 paniers de fleurs que nous vendons normalement 55 \$ l'unité. Nous étions prêts à leur vendre au prix coûtant", précise Lionel Paquette.

"Je voulais qu'elle avoue publiquement qu'elle avait bien commandé ces fleurs", ajoute Léona Labelle.

Que va-t-il se passer ?

Interrogé sur la suite des choses dans cette affaire, le directeur général Jean-Marie Gauthier a indiqué que les élus pouvaient convoquer une séance spéciale du conseil en suivant la règle à cet effet soit celle qu'une assemblée spéciale peut être convoquée à la demande d'un élu, à la condition qu'il ait l'approbation d'au moins trois de ses confrères.

Certains contribuables ont applaudi la décision des conseillers qui ont décidé de voter contre l'adoption de l'ordre du jour alors que d'autres ne leur ont pas lancé des fleurs.



La conseillère Raymonde Carpentier-Marois a décidé de ne pas se présenter à la réunion du conseil sur l'avis de son avocat, Me Carol Boucher.



Léona Labelle et Lionel Paquette persistent à dire que la conseillère Raymonde Carpentier-Marois leur a bel et bien commandé des fleurs pour l'embellissement de la ville.

PENDANT QUE LE MAIRE S'ACHARNE SUR LES FLEURS

Les commerçants fleurissent le centre-ville de Gracefield

Jean Lacaille - Gracefield - Grâce à l'initiative de l'homme d'affaires Richard St-Jacques, la communauté d'affaires du centre-ville de Gracefield s'est regroupée pour fleurir la rue Principale en finançant la plus

part des seize jardinières qui sont accrochées aux lampadaires.

Richard St-Jacques et son ami Gaétan Martin se sont chargés de l'exercice et les jardinières sont arrosées, quand il le faut, chaque matin entre 4h30 et 5h30.

"J'ai discuté de l'affaire avec Stéphane Kelly (Métro Berjac) et nous avons convenu de défrayer le coût des jardinières pour lesquelles nous ne trouverions pas preneurs. Et je dois dire que l'exercice s'est avéré très concluant".

Seize jardinières

Richard St-Jacques, conscient qu'il fallait embellir le centre ville en cette période touristique s'est rendu, la semaine dernière à la pépinière Fructus à Kazabazua, où il a acheté seize jardinières au coût de 763.76 \$ en plus de 100 \$ de fertilisant qu'il a payé lui-même.

Il a fait quelques appels aux gens d'affaires du centre ville et l'opération a été concluante. Le notaire Louise Major, le notaire André Larocque, la Caisse popu-

laire Desjardins de Gracefield, Janique Éthier CGA, la pharmacie Nathalie Delombaerde et Yan Hélène-Cardin, les Assurances Kelly et Associés, le contribuable Gérald Deslauriers et Fleuriste Gracefield ont payé 42.29 \$ chacun pour aider à financer l'opération.

La quincaillerie Felmax de Gracefield a fourni gracieusement les supports permettant d'accrocher les jardinières aux lampadaires installés l'an dernier dans le centre ville.

"Je tiens à remercier les gens d'affaires du centre ville qui ont tout de suite compris qu'il fallait faire quelque chose. Je vais me charger de l'entretien régulier de ces jardinières pendant tout l'été. Nous nous chargerons, moi et Stéphane Kelly, d'acquitter le solde de notre

achat de fleurs. Et nos jardinières sont très belles."



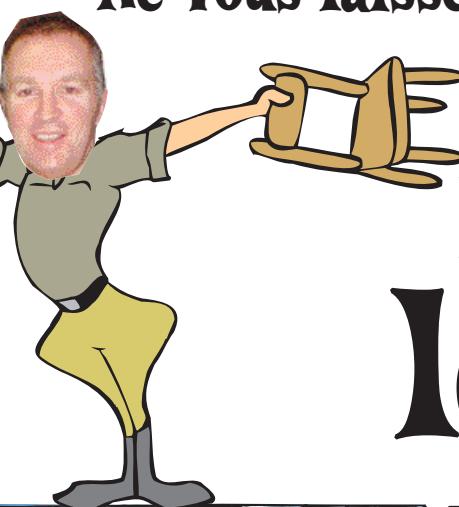
Les seize jardinières ont été suspendues aux lampadaires dans le centre-ville de Gracefield. Les supports ont été offerts gratuitement par la Quincaillerie Felmax de Gracefield.



L'homme d'affaires Richard St-Jacques a pris en main l'embellissement du centre-ville en achetant seize jardinières à la pépinière Fructus de Kazabazua dont neuf ont été commanditées par les commerçants du centre-ville.



Ne vous laissez pas tenter par la compétition...



Nous on mord dans
les prix...



24995\$

#Stock 004194
F150 2006 XLT
S/C, 4X4, 37 000 KM



22995\$

#Stock 004209
F150 2005 XLT
S/C, 4X4, 36 000 KM



24995\$

#Stock 004208
F150 2005 super crew FX4
4X4, 40 000 KM



18995\$

#Stock 004198
F150 2004 STX 4X4
Auto, A/C, S/C, 66 000 KM



14995\$

#Stock 004206
F250 2004 4 portes
4 x4, auto, A/C, 125 000 KM



13995\$

#Stock 003972
Escape 2003 LTD
4X4, CUIR, 100 000 KM



12995\$

#Stock 004204
Suzuki Vitara 2004 4x4
Manuel, très propre 97 000 KM



15495\$

#Stock 004179
Escape 2005 XLT 4x2
V-6, 50 000 KM



12995\$

#Stock 001855
Taurus 2006, toute équipée
V-6, 44 000 KM



11495\$

#Stock 001909
Focus 2005 ZX5
Manuel, 54 000 KM



17995\$

#Stock 001905
Fusion 2007
Toute équipée, 4 cyl, 26 000 KM



17995\$

#Stock 7073AU
Mustang 2004 Décapotable
Manuel, V-6, 55 000 KM

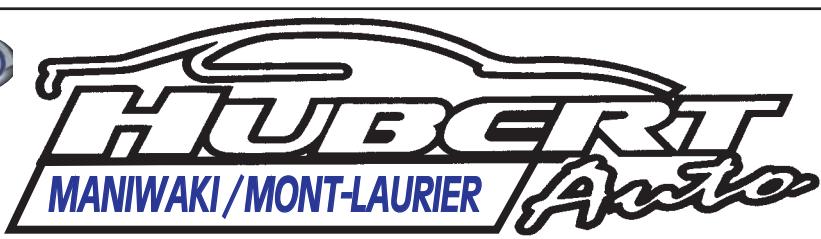
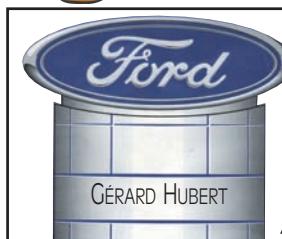


POUR LEURS PRIX IMBATTABLES

POUR LA FIABILITÉ DE SES VÉHICULES

POUR LEUR FINANCEMENT À TAUX COMPÉTITIFS

POUR LEUR SATISFACTION APRÈS VENTE



Tél.: (819) 449-2266

Fax (819) 449-6217

Site Internet : www.hubertaauto.com



Robert Coulombe : plus qu'un simple maire

Il y a déjà plusieurs mois que je m'intéresse au cheminement du maire de Maniwaki, Robert Coulombe, qui vient d'accéder au poste prestigieux et influent de président de l'Union des municipalités du Québec.

Bravo Robert, Maniwaki et la Haute-Gatineau ont besoin de leaders comme toi.

Depuis qu'il a accédé au poste de président de l'UMQ, il se passera rarement une semaine, dans les grands médias du Québec, sans qu'il soit question de Maniwaki et ce, de façon positive, grâce à son maire Robert Coulombe.

Je me rappelle du temps, pas si lointain, où j'occupais le poste de directeur général de la Ville de Maniwaki (1983-89) et aussi du temps de la Société de développement économique de Maniwaki (1979-81), avec les prédécesseurs de Robert Coulombe, à savoir, Jacques Carrière, Robert Gendron et Gabriel Lefebvre, nous rêvions tous du jour où les leaders de la Haute-Gatineau et plus particulièrement de Maniwaki s'affirmeraient sur la scène nationale voire même à l'international, dans le but de

faciliter le positionnement de région.

Nous rêvions à voix haute du jour où les leaders politiques, économiques et sociaux originaires de Maniwaki et qui ?uvrent un peu partout sur la planète, se réuniraient pour former le club des Grands ambassadeurs de la Haute-Gatineau, un coin de pays fabuleux qui gagne à être connu et reconnu.

En accédant au poste de président de l'UMQ, une association qui regroupe des Villes importantes de la trempe de Québec, Gatineau, Sherbrooke, Trois-Rivières, Laval et Longueuil, Robert Coulombe a démontré que la grosseur relative d'une municipalité n'a pas d'importance. Il suffit parfois de rêver à un monde meilleur, de croire en ses capacités et de foncer . . . !

Ayant ?uvré dans le monde municipal pendant près de 25 ans, dans quatre villes différentes et à la Communauté métropolitaine de Montréal, je suis en mesure d'apprécier pleinement le rôle déterminant qu'à jouer Robert Coulombe en tant que président de

l'UMQ, à une époque déterminante pour l'ensemble des municipalités du Québec, autant les villes mono-industrielles comme Maniwaki ou Mont-Laurier que des municipalités plus populeuses telles Gatineau, Longueuil, Saint-Jérôme, Saint-Jean-sur-Richelieu, Val d'Or.

Robert Coulombe, un gros merci pour avoir cru en toi, en ta région et en ta Ville.

Michel Merleau

Ancien directeur général de la Ville de Maniwaki et Résident à temps partiel de la Haute-Gatineau



Robert Coulombe, maire de la Ville de Maniwaki

On se lance des fleurs à Gracefield



Donnez-moi
des roses,
mademoiselle,
j'ai un
rendez-vous,
c'est très
important...

TOUR D'OBSERVATION AU MONT MORISSETTE

Blue Sea obtient 80 % de son financement

Jean Lacaille – Blue Sea – La municipalité de Blue Sea n'a plus qu'à débourser 13 600 \$ pour son projet d'ériger une tour d'observation au Mont Morissette.

L'Association du parc régional du Mont Morissette, organisme chargé de ce projet par la municipalité de Blue Sea, recevra donc 20 000 \$ à même l'enveloppe du Pacte rural 2008. Le projet de réfection de la tour d'observation a fait l'objet d'une identification prioritaire au Plan de développement récréotouristique du Parc du Mont Morissette.

La patrimoine local

La tour actuelle servait pour la détection des feux de forêt. La famille Clément Tremblay de Blue Sea l'a donnée à la municipalité afin qu'elle développe la thématique touristique du Mont Morissette.

Une étude d'ingénierie, réalisée il y a deux ans par la firme gatinoise Genivar, a démontré que, dans son état actuel, la tour existante n'était pas sécuritaire pour une utilisation régulière par le public. Il est certain que la tour représente un attrait touristique significatif pour les environs et les visiteurs du parc régional du Mont Morissette.

Le projet représente un investissement

total de 68 000 \$. Il appert que quelques partenaires privés ont déjà signifié leur intérêt pour le développement du parc régional du Mont Morissette et la différence entre le coût total de réalisation de la tour par rapport à l'aide financière du Pacte rural ne serait qu'une formalité.



L'Association du parc régional du Mont Morissette peut compter sur une aide financière de 54 400 \$ du Pacte rural qui représente 80 % du coût total du projet d'érection d'une tour d'observation là où est située cette ancienne tour à feu.



185, boulevard Desjardins
Maniwaki (Québec) J9E 2C9

Tél.: (819) 449-1725 - Téléc. (819) 449-5108
Adresse électronique : hebdo@lagatineau.ca

Abonnement d'un an :

Canada : 60 \$ + taxes / Autres : 95 \$ + taxes

PERSONNEL

DIRECTRICE PUBLICITAIRE
REPRÉSENTANTE PUBLICITAIRE
JOURNALISTE
PICISTE
COORDONNATRICE/PUBLICISTE
COMMIS-COMPTABLE
INFOGRAPHISTE
GRAPHISTE

- Muguette Céré
- Valérie Blondin
- Jean Lacaille
- Rodrigue Lafrenière
- Johanne Céré
- Sonia Guénette
- Martin Aubin
- Carine Paquette

CONSEIL D'ADMINISTRATION

Denis Moreau, président
René Moreau & Fils
André Lapointe, vice-prés.
Métro Lapointe
Denis Gendron, sec.
J.E. Gendron Auto
Sonny Constantineau, dir.
Le Living In

Micheline Vaillancourt, dir.
Femme d'affaires
Pierre Piché, dir.
Pièces Piché Ltée
André Benoit, dir.
Sunlife

Peter McConney, rep.
McConney Inc.

Ronald Cross, rep.
Chez Martineau

Jacques Gauvreau, rep.
Studio J.R. Gauvreau (CAMÉRA EXPERT)

Gilbert David, rep.
David T.V.

Robert Coulombe, rep.
Coulombe & Frères (LA SOURCE)

Gerry Baker, rep.
Restaurant Mikes

Robert Morin, rep.
Club de golf Algonquin

Denyse Crête
Femme d'affaires

Hélène Lafleur

André Robitaille, rep.
Vitrerie Maniwaki

Pierre Lavoie, rep.
Pneus Pierre Lavoie

Carole Joly &
Louise Major
Notaires

Luc Rousseau, rep.
Pourvoirie Luc Rousseau

Rolland Lauriault, rep.
Imprimerie Maniwaki

Marc Vaillancourt, rep.
Climatisation Maniwaki

Rhéal Baker
Homme d'affaires

Luc Morin
Homme d'affaires

François Brossard, rep.
Pharmacie Familiprix

Claude Gauthier, rep.

A. Gauthier & Fils (AXEP)

Maurice St-Amour, rep.
Thibault Électrique

Luc Martel, rep.
Martel & Fils (PRO)

Denis Aubé
Homme d'affaires

Alain Gravelle, rep.
Épicerie Gravelle Inc.

Michel Clermont, rep.
Les Éditions A.V.G.

Jean-Guy Desjardins, rep.
Tigre Géant

Maurice Lévesque
Homme d'affaires

Raynald Hamel, rep.
R. Hamel & Fils

Louis-Arthur Branchaud, rep.
Meubles Branchaud

Luc Guy
Homme d'affaires

Joanne Lachapelle, rep.
Notaire

Muguette Céré, prés.
3095-4655 Québec Inc.

Immo Outaouais

Micheline Vaillancourt
Femme d'affaires

Marc Lachapelle, rep.
Homme d'affaires

Pat Morgan, rep.
Clinique d'optométrie Iris

Yves Cousineau, dir.
Serrurier Yves Cousineau

OFFICE DE LA DISTRIBUTION CERTIFIÉE
Deloitte
Société Générale BNP Paribas

La Gâtineau est publié le vendredi par les Éditions La Gâtineau Ltée au 185, boulevard Desjardins à Maniwaki. Il est monté aux ateliers des Éditions La Gâtineau à Maniwaki et est imprimé à l'imprimerie Qualimax, 130, Adrien-Robert à Hull.

RÉSEAU SÉLECT

Gatineau Ltée au 185, boulevard Desjardins à Maniwaki. Il est monté aux ateliers des Éditions La Gâtineau à Maniwaki et est imprimé à l'imprimerie Qualimax, 130, Adrien-Robert à Hull.

Représentation nationale :
Montréal : (514) 866-3131
Toronto : (416) 362-4488

Courrier de deuxième classe, enregistrement No 0535. Dépôt légal : Bibliothèque nationale du Québec Tirage 11 100 copies. La Gâtineau est un membre certifié de l'Office de la distribution certifiée inc.

Armand Hubert est déçu pour sa municipalité

Jean Lacaille - Bois-Franc - "La petite municipalité de Bois-Franc a demandé une petite aide et elle ne l'a pas eue." Le maire Armand Hubert en avait gros sur le cœur mardi soir à Gracefield.

Tout en ne contestant pas la sélection du Comité de la ruralité sur les projets retenus pour une aide financière dans le cadre du Pacte rural 2008, le maire Hubert aurait cru recevoir un peu d'argent pour aider au financement du Festival country et équestre de Bois-Franc lequel connaît beaucoup de succès et qui suscite l'engagement inconditionnel de nombreux bénévoles.

"Le FIL (Festival Images et Lieux) est mort mais notre festival est toujours bien en vie. C'est un simple commentaire. Mais je vous avoue être très déçu."

Les explications

Les membres du Comité de la ruralité considèrent que les besoins sont très grands dans la région et que de nombreux autres projets, dont certains sont majeurs, solliciteront sûrement une aide financière. L'enveloppe du Pacte rural peut sembler très élevée mais il ne faut pas oublier que la région a choisi de continuer à soutenir certains projets initiés dans le passé.

Le Comité de la ruralité a donc jugé que les projets de la municipalité de Messines pour la construction d'un complexe sportif, de la municipalité de Bois-Franc pour son Festival country et équestre et de la municipalité de Blue Sea pour l'aménagement d'un terrain de tennis double ne sont pas prioritaires.

Le Comité de la ruralité a décidé de soumettre à la Commission forestière de la Conférence régionale des élus de l'Outaouais (CRÉ-O), le projet de la municipalité de Bouchette concernant l'optimisation de l'utilisation du territoire forestier public de la municipalité de Bouchette, précisément pour la Forêt Paul-Gérard Lajoie.

Plus de détails

Quelques projets n'ont pas été retenus mais les membres du Comité de la ruralité ne les ont pas rejettés. Ils demandent plus de détails et une révision de la structure financière pour une présentation ultérieure.

Ces projets sont de la municipalité de Déléage pour un parc récréo-sportif, l'Association culturelle, sociale et de l'âge d'or de Kazabazua pour l'achat

d'un terrain et la construction d'un marché public, la Corporation de gestion de la Forêt de l'Aigle pour un projet de développement de chalets champêtres à la rivière de l'Aigle et le Centre d'études collégiales de la Vallée-de-la-Gatineau pour le projet d'immersion en langue anglaise.



"La petite municipalité de Bois-Franc a demandé une petite aide qui lui a été refusée. Je suis très déçu", affirme le maire Armand Hubert.

Pacte rural : les projets acceptés et refusés

(A.R.) Dix demandes d'aide financière ont été retenues dans le cadre du programme du Pacte rural 2008. En voici la liste :

- La maison des Jeunes au Lac Cayamant : 11,590\$ sur 3 ans;
- Le CPE Vallée Sourire de Kazabazua, pour l'aménagement d'une pouponnière : 25,000\$;
- Le Centre culturel et communautaire d'Aumond : 51,884\$;
- Comité des loisirs de Blue Sea pour le projet « Bouffée d'oxygène »: 20,000\$ sur trois ans;

- Restaurant Ste-Philomène de Montcerf-Lytton : 40,000\$;
- Agrandissement du Centre Jean Bosco : 50,000\$;
- Structuration organisationnelle et de mise en marché de semences de ginseng pour les producteurs de la Vallée-de-la-Gatineau : 30,105\$ sur 3 ans;
- Développement du Mont-Morrisette pour la tour d'observation : 20,000\$;
- Production et installation d'une signalisation adéquate au bassin versant du Lac 31 milles : 14,000\$;

- Agent de développement culturel - du programme villes et villages d'art et de patrimoine (VVAP) : 37,405\$.

En révision

Quatre autres projets ont été retournés à leur promoteur pour demande d'informations supplémentaires et ils pourront être redéposés en cours d'année pour une étude complémentaire.

Il s'agit des projets de parc récréo-sportif de la municipalité de Déléage, de l'achat d'un terrain et de la construction d'un marché public de l'Association culturelle, sociale et de l'âge

d'or de Kazabazua, d'un camp d'immersion en langue anglaise du Centre d'études collégiales de la Vallée-de-la-Gatineau et finalement la Corporation de gestion de la Forêt de l'Aigle avec un projet de développement de chalets champêtres à la Rivière de l'Aigle.

Non retenus

En contrepartie, trois projets non pas été retenus: la construction d'un complexe sportif présenté par la municipalité de Messines, Le festival country et équestre de Bois-Franc et l'aménagement d'un terrain de tennis double à la municipalité de Blue Sea.

POUR SON CENTRE MULTIFONCTIONNEL

Aumond reçoit 52 000 \$ du Pacte rural



Jean Lacaille - Aumond - La MRC de la Vallée-de-la-Gatineau a confirmé une aide financière équivalente à 14 % des 370 600 \$ requis pour le projet d'aménagement d'un centre multifonctionnel à Aumond.

Ce centre multifonctionnel comprendrait des espaces pour la culture, une salle communautaire et les bureaux municipaux et la population. Et le plus tôt sera le mieux.

Le maire Giasson en a fait une priorité au cours des dernières années. Ce coup de pouce financier vient confirmer le besoin local pour un tel genre d'infrastructure. Le centre multifonctionnel sera aménagé à l'école locale acquise par la municipalité de la Commission scolaire des Hauts-Bois-de-l'Outaouais.

Le maire Giasson a maintes fois répété au cours des derniers mois que la relocalisation des bureaux municipaux était une priorité. La municipalité et ses résidents tiennent à maintenir les services de Postes Canada après avoir perdu leur école et leur église. Les élus municipaux veulent remettre de la vie au village et le centre multifonctionnel sera un point de ralliement pour les années à venir.

La municipalité est déjà propriétaire de l'ancienne école. En plus des bureaux municipaux et du bureau de poste, un local servira à un club de boxe régional, un autre local au club de l'âge d'or et le sous-sol au club Optimiste d'Aumond, en plus du centre culturel et des bureaux

administratifs.

Ce projet est attendu avec impatience par les forces vives du milieu qui n'ont pas de point de ralliement actuellement. Le versement de l'aide

financière du Pacte rural est conditionnel au financement total requis pour la réalisation du projet. La municipalité s'engage à respecter le protocole d'entente à cet effet.



Tél.: (819) 449-1244



Muguette Céré
Agent Immobilier Agréé
(819) 441-8171

Contactez-moi avant de mettre en vente votre propriété.

L'expérience fait toute la différence		
	Située au 305, rue des Oblats <u>Vente rapide</u> : Cause de maladie RABAIS DE : 12 000\$	
	Jolie propriété située près du centre-ville, 3 ch. à c., plancher en céramique et bois. La visiter, c'est l'adopter !	

Avis de recherche



Soirée retrouvailles

le samedi 4 octobre 2008, pour les anciens élèves et anciens membres du personnel.



Centre collégial de Mont-Laurier
Cégep de Saint-Jérôme
Le Collège des Laurentides

Inscrivez-vous dès maintenant : www.retrouvaillesccml.ca



Jean Lacaille rejoint l'équipe de La Gatineau

La direction du journal La Gatineau est heureuse d'annoncer que M. Jean Lacaille, un pilier de l'information régionale, se joint à son équipe.



Jean Lacaille

Bien connu dans le milieu de l'information de la Vallée de la Gatineau, M. Lacaille a une feuille de route impressionnante et une expérience approfondie des dossiers qui préoccupent les citoyens de la région.

Il est actuellement l'éditeur du site web d'information allo-outaouais.com et compte derrière lui une trentaine d'années d'expérience dans le monde de la presse écrite et parlée.

Il a été journaliste et éditorialiste à La Gazette pendant cinq ans. Il a également été reporter à CKMG-AM de même qu'à CKMG-FM et CFOR-FM. En plus d'être le nouvelliste de ces trois stations, il en a été le morning-man pendant quelques années. Il a été descripteur des matchs des Olympiques de Hull (Gatineau) pendant trois ans tant à CFOR-FM qu'à CHGA-FM. Il a animé la série Salut les sportifs sur les ondes de CKMG-FM et CHGA-FM pendant deux ans. Il a co-animé, avec Mylène Émard, la populaire émission L'heure du lunch sur les ondes de CHGA-FM pendant un an. Il a été un des bâtisseurs de la Radio communautaire de la Haute-Gatineau (CHGA-FM) où il fut le premier producteur et un des premiers animateurs en 1980. Auteur, comédien et metteur en scène, il a fondé le Théâtre des Ouaouarons à Maniwaki et le Théâtre de la Pleine Lune à Gracefield.

Il est né à Gracefield et est toujours demeuré dans sa région natale. Il a également

été correspondant régional au quotidien Le Droit d'Ottawa pendant quelques mois, de même que journaliste à l'Écho de la Lièvre de Mont-Laurier au cours de l'été 2006, entre autres.

Ayant eu l'occasion de travailler dans le domaine de l'information avec M. Lacaille, c'est assurément avec plaisir et grande confiance que je l'accueille aujourd'hui au sein de l'équipe de La Gatineau.

Vous pouvez dès maintenant rejoindre notre nouveau journaliste aux numéros 819-449-1725 ou 819-463-1153.

Michel Gauthier
Gestionnaire
Journal La Gatineau

Un resto pour retenir les aînés de Montcerf-Lytton

Jean Lacaille – Montcerf-Lytton – Pendant qu'on cherche à freiner l'exode des jeunes dans la région, Montcerf-Lytton cherche à retenir ses aînés pour éviter leur déracinement. Un resto pourrait être une solution.

Le projet du restaurant Ste-Philomène de Montcerf-Lytton, parrainé par la municipalité, a été retenu pour une aide financière de 40 000 \$ du Pacte rural, géré par la MRC de la Vallée-de-la-Gatineau. Ce restaurant cadre dans le projet des Habitations Ste-Philomène de Montcerf-Lytton dont la réalisation nécessitera des déboursés de l'ordre de 1 710 738 \$.

L'aide financière de 40 000 \$ représente 2,33 % du coût total du projet et sera autorisée à la confirmation du financement total pour sa réalisation.

Le temps d'y voir !

Si beaucoup de jeunes quittent la région, pour les raisons que l'on connaît et qu'on répète sans cesse depuis bon nombres d'aînés, il en va de même des aînés qui sont sollicités de toutes parts pour aller s'établir en zone urbaine.

Ce projet permettra aux aînés d'avoir accès à des services de qualité, tout en permettant aux plus jeunes d'acquérir leur résidence pour y établir leur famille. Le projet aura une incidence directe sur l'économie locale de Montcerf-Lytton qui figure parmi les municipalités dévitalisées du Québec.

Des emplois

Le projet de restaurant, en plus de répondre à un besoin dans le milieu, sera créateur d'emplois locaux. Il rencontre les objectifs et les priorités établis dans le plan de travail de la Politique nationale de la ruralité.

Des pourparlers sont actuellement en cours avec la Société d'Habitation du Québec afin que les budgets consentis pour des programmes de construction en milieu urbain puissent être adaptés au milieu rural dans une proportion aussi importante.

Le conseiller municipal, Ward O'Connor, qui chapeaute le projet, mentionnait dernièrement que le projet de construction de logements à Montcerf-Lytton étaient une nécessité pour la communauté et qu'avant même la mise en chantier des travaux, tous les logements avaient été réservés.

OFFRES EN PUISSANCE

MONTANA SV6

Glaces avant, glaces de custode et rétroviseurs chauffants à commande électrique

Traction asservie et système de contrôle StabiliTrak^{MC}

Boîte automatique 4 vitesses

Moteur V6 à polycarburant de 3,9 L développant 240 HP

Roues de 17 po

Système de communication et d'assistance OnStar²

Climatisation

Habitacle pour 7 occupants

Tapis protecteurs aux trois rangées

Lecteur CD et MP3 avec prise audio auxiliaire

Glaces arrière de teinte foncée

Système de surveillance de la pression des pneus

Colonne de direction inclinable

Freins à disque avec système ABS

★★★★★ Sécurité 5 étoiles⁵

FAITES 891 km
AVEC UN SEUL PLEIN (route)
ROUTE : 8,5 L/100 km
VILLE : 13,1 L/100 km³

**À CE PRIX-LÀ,
AMENEZ-EN
DES ENFANTS.**

PRIX D'ACHAT AU COMPTANT
17 699 \$⁴
Préparation INCLUSE à l'achat

OFFRESPONTIAC.CA

PONTIAC
BUICK
GMC

L'Association des concessionnaires Pontiac-Buick-GMC du Québec suggère aux consommateurs de lire ce qui suit. Offre d'une durée limitée, réservée aux particuliers, s'appliquant au modèle neuf 2008 suivant: Montana SV6 (2U11416/R7F). Le modèle illustré comprend certaines caractéristiques offertes en option à un coût supplémentaire. Conditionnel à l'approbation de crédit de GMAC. Les frais liés à l'inscription au Registre des droits personnels et réels mobiliers et droits sont en sus et payables à la livraison. 1. À l'achat ou à la location des modèles Montana 2008 neufs ou de démonstration en stock chez un concessionnaire participant, livrés entre le 19 juin 2008 et le 31 juillet 2008, et moyennant le versement d'une somme additionnelle de 0,01 \$. Le consommateur reçoit une carte d'essence à prix préférentiel permettant d'économiser 20¢ le litre pour 2 500 L d'essence chez les détaillants Petro-Canada^{MC}. La réduction de 20¢ le litre inclut les taxes applicables. Les cartes sont valables à compter de 72 heures suivant la livraison, uniquement chez les détaillants Petro-Canada participants ainsi que dans d'autres établissements approuvés, et ne sont pas monnayables. GM se réserve le droit de modifier ou de mettre fin à cette offre et/ou au programme en tout ou en partie pour toute raison et en tout temps, sans préavis. ^{MC}Marque de commerce de Petro-Canada. Utilisée sous licence. 2. Pour que les services du système OnStar fonctionnent efficacement, le circuit électrique du véhicule (y compris la batterie), le service de téléphonie sans fil et le récepteur de signaux satellites GPS doivent être en bon état de marche. Incluant un abonnement d'un an gratuit au service. 3. Calcul basé sur les cotations indiquées dans le Guide de consommation de carburant 2008 des Ressources naturelles Canada sur le taux de consommation sur route pour la Montana SV6 avec moteur 3,9 L et boîte automatique 4 vitesses avec une capacité de réservoir de 75,7 L et une réserve de carburant de 10 %. Les économies de carburant réelles peuvent varier selon les conditions routières, la météo et les habitudes de conduite. 4. À l'achat, préparation incluse. Transport, frais d'immatriculation, assurance et taxes en sus. Offert uniquement aux clients qui paient comptant; ceux qui optent pour le financement à la location ou à l'achat ne peuvent en bénéficier. Communiquer avec votre concessionnaire pour en savoir davantage. 5. Sécurité 5 étoiles pour le conducteur et le passager avant lors de tests d'impacts frontaux pour la Montana SV6 2008 (tests conduits sur un Chevrolet Uplander 2008). Essais effectués par la National Highway Traffic Safety Administration (NHTSA). Ces offres sont exclusives et ne peuvent être combinées avec aucune autre offre ni aucun autre programme incitatif d'achat ou de location, à l'exception des programmes de La Carte GM et Upfront. GM Mobilité. Le concessionnaire peut vendre à un prix moindre. Un échange entre concessionnaires peut être requis. Pour de plus amples renseignements, passez chez votre concessionnaire, composez le 1 800 463-7483 ou visitez gm.ca.

LE MAINTIEN DU TRANSPORT EN COMMUN

Transports Lemens sollicite les appuis régionaux

Jean Lacaille - Lac Sainte-Marie - Transports Lemens qui exploite la Société de transport de la Haute-Gatineau pousse la pédale à fond pour maintenir le service en milieu rural et urbain. L'entreprise a besoin

d'un appui régional.

Les élus de Gracefield ont signifié leur appui par voie de résolution hier soir lors de la séance régulière du conseil au centre communautaire. "Comme ce fut le cas pour des entreprises régionales similaires à la mienne, le ministère des Transports est disposé à épouser un certain déficit d'opération pour 2007 mais on nous demande l'appui des municipalités de la région", d'indiquer le propriétaire, Donald Lemens de Lac Sainte-Marie.

Le prix de l'essence

Une manchette de Cyberpresse,

dans l'édition virtuelle de lundi, mentionnait que l'essence, à certains endroits à Montréal, a dépassé le cap de 1 50 \$ le litre. Et la situation ne s'améliorera pas. "Les gens, nous le croyons, utiliseront le transport en commun de plus en plus. Notre service peut desservir autant de municipalités qui en feront la demande dans les MRC de la Vallée-de-la-Gatineau et des Collines-de-l'Outaouais."

Dans la demande d'appui adressée aux municipalités de la région, Donald Lemens mentionne que de plus en plus de gens utilisent le transport en commun pour se rendre au travail et surtout dans les centres urbains de Gatineau, Ottawa, Gracefield et Maniwaki.

Donald Lemens ajoute que l'aide financière pour résorber le déficit de 2007 serait bénéfique pour son entreprise. Il demande aux municipalités qui l'appuieront de faire circuler leur résolution auprès de la députée de Gatineau, Stéphanie Vallée, de même



Donald Lemens, de Transports Lemens qui exploite la Société de transport de la Haute-Gatineau, sollicite l'appui des municipalités de l'Outaouais au maintien de son service de transport en commun tant en zone urbaine que rurale de l'Outaouais.



Les travailleurs peuvent être transportés à leur travail dans ce luxueux autobus à un coût beaucoup moins que l'automobile. Surtout avec la hausse vertigineuse du prix de l'essence à la pompe.

LE CLD PREND LA RELÈVE

La Maison de la culture perd son mandat de développement

Jean Lacaille - Gracefield- L'agent de développement culturel qui sera embauché bientôt aménagera ses pénates au Centre local de développement de la Vallée-de-la-Gatineau où il oeuvrera avec les agents de développement rural.

Il ne relèvera plus de la Maison de la culture de la Vallée-de-la-Gatineau qui est actuellement en restructuration. Cela veut donc dire que le mandat du rayonnement régional de la culture qui avait été confié à la Maison de la culture de la Vallée-de-la-Gatineau lui a été enlevé. Le CLD de la Vallée-de-la-Gatineau hérite donc de la gestion encadrant le poste d'agent de développement culturel. La Maison ne détient plus que le mandat de diffuseur de spectacles.

La MRC de la Vallée-de-la-Gatineau a demandé, et obtenu, une demande d'augmentation du montant récurrent alloué actuellement à ce poste qui passe de 26 477

\$ qu'il était à 37 405 \$ qu'il sera en 2008-2009. Le projet représente donc 61 % du coût total du projet qui est de 61 405 \$. Cette part budgétaire est tirée des coffres du Pacte rural 2008.

Il a donc été recommandé de verser 37

405 \$ à même l'enveloppe du Pacte rural selon l'entente signée entre la MRC de la Vallée-de-la-Gatineau et le Centre local de développement de la Vallée-de-la-Gatineau pour une période de trois ans.

La politique culturelle de la MRC de la Vallée-de-la-Gatineau est explicite quant au rayonnement de la culture. L'agent de développement culturel devra déployer ses énergies là où l'action culturelle se passe.

Vous voulez aider ceux qui ont mal

ASSOCIATION QUÉBÉCOISE DE LA DOULEUR CHRONIQUE

Faites un don en ligne ou par la poste

www.douleurchronique.org

AQDC
61, Maison de la poste
Montréal (Québec) H3B 3J5

Bilingual Service.
Courriel : lucbaker@sympatico.ca
Visitez mes propriétés
www.century21multi-services.com
www.avecunagent.com

Luc Baker, agent immobilier affilié (819) 441-7777

<p>119 000 \$ LAC DES PIN</p>	<p>85 000 \$ CAYAMANT</p>
<p>55 000 \$ NOUVELLE GRAND-REMOUS</p>	<p>237, ch. Lafrance, Accès au Lac Baskatong, chalet 2cc meublé (à déterminer) finition ext, fosse septique, eau, hydro, terrain de plus d'un acre sous bail avec le ministère des ressources naturelles. Une occasion pour profiter du majestueux réservoir Baskatong. SIA8017248</p>
<p>55 000 \$ MANIWAKI</p>	<p>52 000 \$ GRACEFIELD</p>
<p>268, rue Montcalm, Maniwaki. Maison 2 cc, chauffage à l'huile, garage attaché, abri d'auto, à 2 minutes du centre-ville, droit de passage pour voisin à l'arrière. Un bon chez-soi pour moins cher qu'un loyer. SIA8016983</p>	<p>85 000 \$ MANIWAKI</p>
<p>75 000 \$ MANIWAKI</p>	<p>165 000 \$ DÉLAGE</p>
<p>118 000 \$ GRACEFIELD</p>	<p>129 000 \$ MESSINES</p>

77, rue Principale. Propriété const. 1993, avec logement à revenu de 2 cc, chauffé électrique, grandes pièces. Garage 29'x 23' détaché. Remise 16'x 20'. Un coin de campagne en ville. À qui la chance!!
SIA7965599

Contactez-moi pour une évaluation marchande gratuite de votre propriété!



Roch Carpentier, maire de Sainte-Thérèse-de-la-Gatineau, président du Comité d'aménagement du territoire de la MRC de la Vallée-de-la-Gatineau est heureux que le barrage des Trente-et-un-Milles soit conservé et en plus que son exploitation soit aux frais de l'État.

Québec conserve le barrage des Trente-et-un-Milles

Jean Lacaille – Gracefield – Les frais d'exploitation des barrages ne seront plus facturés aux MRC.

La MRC de la Vallée-de-la-Gatineau a indiqué, il y a quelques mois, qu'elle n'avait aucune objection au démantèlement d'une dizaine de ponts sur son territoire dont l'état est désuet et dont l'utilité était inexistante.

Le Comité d'aménagement du territoire de la MRC de la Vallée-de-la-Gatineau, présidé par le maire de Sainte-Thérèse-de-la-Gatineau, Roch Carpentier, a recommandé, à deux reprises, l'abandon ou le démantèlement de huit barrages situés en territoire non organisé et le maintien, sans frais, du barrage Trente-et-un-Milles dans la municipalité de Sainte-Thérèse-de-la-Gatineau. La municipalité de Lac Sainte-Marie est également favorable à l'abandon du barrage du Lac-des-Bagnoles.

"Nous avons recommandé au ministère du Développement durable, de l'Environnement

et des Parcs du Québec d'en maintenir un seul comme essentiel à la mission de l'État pour son rôle de régulateur en période de crue pour le bassin versant intérieur de la rivière Gatineau et son influence sur la qualité de la fraie du touladi. Il s'agit du barrage du Trente-et-un-Milles", affirme le maire Roch Carpentier.

Ce dernier a confirmé que Québec conservait l'exploitation du barrage des Trente-et-un-Milles à ses propres frais. "C'était important de le conserver pour les raisons que l'on sait, aux frais de l'État.

Une «bonne» rencontre à contre-courant à Maniwaki

Jean Lacaille - Maniwaki - Les rivières Désert et Gatineau se la coulent douce au coeur de la ville de Maniwaki. Elles se rencontrent à leur affluent mais à contre-courant. Un phénomène naturel qui donne un cachet spécial à la Pointe-des-Pères.

Cette révélation est de Julie Bénard de la Société d'aide au développement des collectivités de la Vallée-de-la-Gatineau, l'organisme qui pilote le projet de La Pointe des Pères que l'on veut transformer en jardin forestier, qui en est, en 2008, à sa phase III et qui implique divers partenaires dont la ville de Maniwaki la Commission scolaire des Hauts-Bois-de-l'Outaouais, l'Hôtel Le Château Logue et le Centre d'interprétation de l'historique de la protection de la forêt contre le feu de Maniwaki.

"Des travaux sont nécessaires afin de donner accès à la Pointe-des-Pères via le terrain de golf Aux Trois Clochers. La géomorphologie est particulière dans ce secteur. Nous devons sécuriser les lieux avant de permettre au public d'y accéder et la végétation n'est pas suffisante. Il faudra alors planter beaucoup d'arbres, une opération qui est prévue dans la phase III de notre projet" précise Julie Rénard.

Un projet Volet II

En projet Volet II

Les partenaires de ce projet bénéficieront donc d'une aide financière de 104 000 \$ pour réaliser les travaux prévus à la phase III. Cette aide financière provient du Programme de valorisation du milieu forestier qui est géré par la MRC de la Vallée-de-la-Gatineau et dont 18 455 \$ proviennent de contributions des partenaires au projet.

Habits de la phase III

La phase ...
L'implantation d'une érablière à tilleuls devrait être réalisée en 2008 dans le secteur de la polyvalente de Maniwaki de même que l'installation de l'herbier et du centre de documentation dans le nouveau concept de l'exposition permanente du Centre d'interprétation de l'historique de la protection de la forêt contre le feu de Maniwaki

“Nous devons d’abord signer le protocole d’entente pour l’obtention de cette aide financière. Les travaux ne pourront cependant pas débuter avant l’automne et se poursuivront le printemps prochain”, ajoute Julie Bérard.

Les semis sont en phase de réalisation par les élèves de la polyvalente de Maniwaki. La plantation d'arbres, l'installation de clôtures et la relocalisatoin du terrain de balle de la polyvalente ont été réalisées.

OFFRES EN PUISSANCE

ÉPARGNEZ
JUSQU'À

40¢

PAR LITRE POUR
2500 LITRES¹

G5 SE
EDITION SPÉCIALE

Mêmes offres disponibles sur la modèle coupé.

- Moteur ECOTEC 4 cyl. de 2,2L développant 148 HP • Climatisation
- Lecteur CD et MP3 avec prise audio auxiliaire • Régulateur de vitesse • Glaces, portières et rétroviseurs à réglage électrique
- Télédéverrouillage • Aileron arrière

LOUEZ À	193 \$³	ACHETEZ À	245 \$⁴
COMPTANT : 117\$ LOCATION 60 MOIS		COMPTANT : 0\$ FINANCEMENT 72 MOIS	

Préparation et frais de transport de 1095\$ INCLUS

G6 SE
EDITION SPÉCIALE

★★★★★
Sécurité 5 étoiles⁵

- Système de communication et d'assistance OnStar⁵ • Moteur 4 cyl. de 2,4 L à calage variable des soupapes développant 164 HP
- Boîte automatique 4 vitesses • Climatisation • Freins ABS • Glaces, portières et rétroviseurs à réglage électrique

LOUEZ À	269 \$³	ACHETEZ À	319 \$⁴
COMPTANT : 2 941\$ LOCATION 48 MOIS		COMPTANT : 0\$ FINANCEMENT 72 MOIS	

Préparation et frais de transport de 1250\$ INCLUS

TORRENT

★★★★★
Sécurité 5 étoiles⁵

- Système de communication et d'assistance OnStar⁵ • Moteur V6 de 3,4L développant 185 HP • Climatisation • Phares antibrouillard • Télédéverrouillage • Freins ABS • Roues en aluminium

LOUEZ À	294 \$³
COMPTANT : 2 917\$ LOCATION 48 MOIS	

Préparation et frais de transport de 1150\$ INCLUS

FAITES	9 3 5 km
AVEC UN SEUL PLEIN (route)	ROUTE : 8,3 L/100 km VILLE : 12,2 L/100 km ⁶

SIERRA GMC 4x4 à cabine allongée

Système de communication et d'assistance OnStar⁵

- Moteur V8 Vortec à polycarburant de 5,3 L développant 315 HP
- Climatisation • Équipement de remorquage spécial • Freins ABS
- Groupes SL et commodité

LOUEZ À	259 \$⁴
COMPTANT : 2 928\$ LOCATION 27 MOIS	

Préparation et frais de transport de 1300\$ INCLUS

**LE PLUS
ÉCONOME
EN ESSENCE**
des gros pick-up
à 4 roues motrices!
ROUTE : 10,6 L/100 km
VILLE : 15,1 L/100 km⁷

★★★★★ Sécurité 5 étoiles⁵ La plus haute cote de sécurité

OFFRESPONTIAC.CA

PONTIAC
BUICK
GMC

GM
Canada

LA MEILLEURE PROTECTION AU PAYS
5 ANS • GARANTIE LIMITÉE SUR
LE GROUPE MOTOPROPULSEUR
ASSISTANCE ROUTIÈRE
TRANSPORT DE COURTOISIE

* DÉCOUVRIR LA PREMIÈRE ÉCHAPPEMENT, COMBIEN POUR MÉTIER EXIGÜE. OFFRE SUR LA GARANTIE LIMITÉE CHEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE.

**PRIME CAPITAINE
ÉTUDIANTS**
GM paie les
2 premières
mensualités!⁸

autos-o-ciel
une division d'Automobiles GM Canada Inc.

GAGNEZ VOTRE CIEL !
DONNEZ VOTRE VIEILLE VOITURE.
Obtenez un crédit de **750\$**

application à l'échelot ou la location d'un véhicule GM tout-terrain pour améliorer votre sécurité automobile. Veuillez nous contacter au 1-800-261-2222 ou visitez notre site Web : www.autos-o-ciel.ca.

GM

Le Pythonga et le Parc du Draveur entre les mains du Centre d'interprétation

Jean Lacaille - Maniwaki - Le Centre d'interprétation de l'historique de la protection de la forêt contre le feu de Maniwaki entend revaloriser le remorqueur Le Pythonga et le Parc du Draveur en plein cœur de la ville de Maniwaki.

"Nous ne pouvions rester insensibles à la demande croissante des visiteurs qui souhaitent visiter le remorqueur Le Pythonga et le Parc du Draveur. Nous avons donc amorcé des discussions avec la ville de Maniwaki pour en arriver à un partenariat touristique qui sera un gros plus pour la région", d'indiquer le directeur du Centre, François Ledoux.

Un partenariat durable

En septembre 2007, dans le but de préparer la saison touristique 2008, les dirigeants du Centre ont amorcé les pourparlers avec la ville de Maniwaki et la Chambre de commerce et d'industrie de la ville de Maniwaki afin de raviver la filière touristique du remorqueur Le Pythonga et le Parc du Draveur aux abords de la rivière Désert et sa merveilleuse promenade.

Les discussions ont été brèves et il a été convenu que le Centre prenne la responsabilité de la revitalisation de ce secteur touristique majeur au cœur de la ville.

Le Centre a proposé un scénario d'opération et d'animation et un budget de fonctionnement était alors établi qui totalise 34 740 \$. La ville de Maniwaki, après avoir fait l'étude, a accordé une aide financière de 17 500 \$ pour mener le projet à terme.

Le financement

Au cours de l'hiver, la recherche de financement s'est activée par la confirmation d'engagements financiers de 2 500 \$ de la part de la Caisse populaire Desjardins de la Haute-Gatineau et 4 140 \$ du Centre local de développement de la Vallée-de-la-Gatineau. Une aide financière sera finalement accordée favorisant l'embauche d'un étudiant au cours de l'été dont la tâche sera d'animer le site au plus grand plaisir des visiteurs.

En plus de la revalorisation du site, le Centre s'occupera de la réservation des fameux canots Rabaska et de l'animation au Parc du Draveur. Le site sera ouvert au public gratuitement du mercredi au dimanche.

"Il était important de revitaliser le Parc du



Le remorqueur Le Pythonga trône au cœur de la Ville de Maniwaki près de la promenade de la rivière Désert. Il y aura de l'animation au Parc du Draveur tout au cours de l'été et les gens pourront naviguer sur les rivières Désert et Gatineau sur les fameux canots Rabaska qui seront à la disposition des visiteurs et de la population en général.

Draveur et le remorqueur Le Pythonga qui sera rafraîchi par l'addition de nouvelles billes de bois. Nous espérons qu'il y aura beaucoup de navigation sur les rivières Désert et

Gatineau avec ce nouveau service d'utilisation populaire des canots Rabaska. Nous comblons ainsi un vide pour les visiteurs et pour la population", conclut François Ledoux.

Lawrence Cannon s'offre une tournée touristique



Les membres de la délégation touristique régionale, en compagnie des lauréats à l'Hôtel Le Château Logue de Maniwaki.

Jean Lacaille - Maniwaki- Le député-ministre de Pontiac, Lawrence Cannon, et les membres d'une délégation outaouaise d'intervenants touristiques, ont sillonné la région vendredi dernier afin de saluer les dynamiques acteurs touristiques de la Vallée-de-la-Gatineau.

Le ministre des Transports, de l'Infrastructure et des Collectivités dans le cabinet Harper, Lawrence Cannon,

accompagné de M. Jean Thiffault, président du conseil d'administration de Tourisme Outaouais et d'autres membres influents de l'industrie touristique ont visité quelques entrepreneurs et rencontré les lauréats de la Vallée-de-la-Gatineau aux Grands Prix du Tourisme de l'Outaouais qui ont été couronnés lors d'un gala d'excellence qui avait lieu il y a quelques semaines à Gatineau.

Yan Labelle
Tél.: 819.463.1609
Cel.: 819.441.8918

CARGO EXPRESS
PIRAMAX
MISKA TRAILER FACTORY

**Offre exceptionnelle
à un
PRIX IMBATTABLE!**

5 tonnes **5000\$**

* La couleur peut différer de ceux en magasin.

- Reconditionnement d'hélices de bateau
- Reconditionnement de pieds de moteur
- Service de soudure, acier, aluminium et acier inoxydable
- Fabrication sur mesure

Pièces et accessoires
Vente et réparation de remorques

Un mois de juillet flamboyant à l'Auberge des Blés



Josée-Anne L'Écuyer et Alexandre Clément, les jeunes propriétaires de l'Auberge des Blés de Bois-Franc, vous invitent au premier de trois programmes du Circuit Pro X qui a lieu les 5 et 6 juillet à l'Auberge des Blés à Bois-Franc. Ils ont l'appui du maire Armand Hubert.

Jean Lacaille- Bois-Franc- L'Auberge des Blés de Bois-Franc sera le théâtre de trois programmes de courses de motocross et de VTT en juillet dont le premier a lieu les 5 et 6 juillet.

Ce super programme sportif a été annoncé à l'Auberge des Blés, au nord de Bois-Franc dans la matinée de mercredi par les jeunes et dynamiques propriétaires Josée-Anne L'Écuyer et Alexandre Clément. Le maire, Armand Hubert, était également présent lui qui ne rate jamais une occasion de promouvoir sa municipalité.

Le Circuit Pro X

Le Circuit de l'Auberge des Blés est un circuit fermé pour les amateurs de motocross et de VTT de tous âges. Il est affilié à la Fédération québécoise de motos hors-route du Québec.

« Le public et les compétiteurs sont protégés puisque nous détenons une assurance sur la responsabilité civile. Notre circuit de

courses est clôturé et des agents de sécurité de même que des ambulanciers surveilleront la compétition » d'indiquer Alexandre Clément.

La courses des 5 et 6 juillet est sanctionnée par le Canadian Motorsport Racing Club qui compte pour l'accumulation de points au Championnat provincial et national.

La Tournée Can-Am de Bombardier

Les amateurs pourront se familiariser avec les nouveaux produits sur le marché en faisant l'essai des VTT Bombardier grâce à la collaboration des concessionnaires Les Équipements Maniwaki et F. Constantineau de Mont-Laurier.

« Nous invitons les intéressés à se présenter à ces deux concessionnaires qui les guideront en leur prodiguant les conseils d'usage. Les essais sont gratuits pour tous », ajoute Alexandre Clément.

Le succès de l'an dernier

Le succès de l'an dernier
Les jeunes promoteurs récidivent en 2008
à cause du succès remporté par l'événement.
Quelque 450 pilotes ont rivalisé d'adresse l'an
dernier à la compétition qui avait attiré pas
moins de deux millions de spectateurs.

moins de deux milleurs de spectateurs.

« Sur le site, il y aura beaucoup d'animation, de la musique et les gens pourront se restaurer à notre cantine ou étancher leur soif à notre bar. Ils pourront également se restaurer à l'Auberge avec notre menu à la carte ou encore notre table d'hôte. Nous rappelons que les compétiteurs de tous âges et de tous niveaux peuvent s'inscrire à nos compétitions », précise Marie-Anne L'Écuyer.

Programmes à venir

Les amateurs doivent noter la tenue des programmes des 12 et 13 juillet et des 19 et 20 juillet qui seront détaillés dans une prochaine édition.

Le mot du maire

Le maire Armand Hubert se réjouit de l'enthousiasme des deux jeunes entrepreneurs qui ne manquent pas d'audace et qui fait en sorte qu'il y a beaucoup d'action dans la municipalité.

« Nous travaillons en partenariat avec les membres de notre comité de développement local lequel est représentatif de l'activité économique, forestière, agricole, et récréo-touristique de Bois-Franc. J'ai été surpris par la popularité de cette activité l'an dernier et nul doute que le mois de juillet sera chaud cet été chez nous. »

DES TRAVAUX DE 742 000 \$

Le tablier du pont Lacroix sera remplacé

Gatineau - Des travaux importants ont débuté mercredi au nord de Gracefield

Ces travaux consistent au remplacement du tablier du pont Lacroix qui enjambe le ruisseau Lacroix, sur la route 105. Ils se poursuivront jusqu'au 10 octobre, du lundi au vendredi, de 7h à 16h30.

Une voie sur deux sera fermée et la voie disponible sera réduite à 3,3 mètres de largeur. Pour toute la durée des travaux, la circulation se fera en alternance avec les feux de signalisation. La limite de vitesse maximale permise sera de 50 km/heure.

CFG Construction du Québec réalisera les travaux au coût de 742 152,52 \$.

The advertisement features a large, bold title "OPTEZ" at the top left, followed by the Chevrolet bowtie logo and the word "POUR". A black callout box on the left side contains the text "ÉPARGNEZ 20¢ PAR LITRE POUR 2 500 LITRES". The central focus is a silver Chevrolet Uplander LS minivan shown from a three-quarter front view, set against a background of concentric circles. Below the van is the model name "UPLANDER LS". To the right of the van is a circular badge with the text "FAITES 891 km SUR UN SEUL PLEIN (max)" and "ROUTE : 8,5 l/100 KM VILLE : 13,1 l/100 KM". On the left, there's a promotional offer for a low monthly rate of "0,5% TAUX DE LOCATION DE POUR UN TERME DE 48 MOIS". At the bottom, there are two columns comparing leasing and purchasing options, both including "TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS". The bottom right corner features the GM logo and the website "offreschevrolet.ca".

JOURNÉE DE LA RURALITÉ**«Complet» à Maniwaki le jeudi 17 septembre 2009**

Jean Lacaille - Gracefield - Montréal a son Grand Prix de la Formule 1. Maniwaki aura ses Grands Prix de la ruralité. Elle sera l'hôte des ruraux du Québec dans le cadre de la Journée de la ruralité le 17 septembre 2009.

"Il faut s'attendre à ce que ça grouille de ruraux à Maniwaki. Et je peux vous dire que toutes les unités d'hébergement disponibles à Maniwaki et dans les environs seront occupées. Nous attendons beaucoup, beaucoup de monde. Et nous voulons que nos pairs de tout le Québec se souviennent de leur passage chez nous", indique André Beauchemin, directeur général de la MRC de la Vallée-de-la-Gatineau.

Les forces s'activent

Une première réunion du comité organisateur des Grands Prix de la ruralité a eu lieu il y a quelques semaines au Centre local de développement de la Vallée-de-la-Gatineau à Maniwaki. La ville de Maniwaki a été désignée la municipalité hôte de l'événement.

La Vallée-de-la-Gatineau sera candidate à ces Grands Prix de la ruralité et ses chances de l'emporter sont excellentes. Le dossier de mise en candidature de la région doit être complété d'ici le 31 décembre prochain.

Le directeur général du CLD de la Vallée-de-la-Gatineau, Marc Dupuis, croit qu'il faut impliquer la communauté dans le cheminement de ce projet national qui aura des répercussions chez tous les ruraux du Québec.

L'agent de développement rural, Rénald Mongrain, a préparé un document dans lequel un plan structurel est suggéré. André Beauchemin a informé les maires lors de la rencontre de juin du conseil qui avait lieu à Gracefield il y a quinze jours.

Le financement de l'événement

Le comité organisateur pourra compter sur l'expertise et l'assistance technique du ministère des Affaires municipales et des Régions du Québec. André Beauchemin a été mandaté par le comité afin de s'informer de



André Beauchemin, directeur général de la MRC de la Vallée-de-la-Gatineau a informé les maires de la région, lors de la rencontre récente de juin à Gracefield, sur les Grands Prix de la ruralité et de la tenue de la Journée de la ruralité, à Maniwaki, le jeudi 17 septembre 2009.

quel genre d'assistance il s'agit ?

Le comité devra également monter le cahier de charges, tant pour la candidature de la région que l'organisation proprement dite des Grands Prix de la ruralité.

Le comité organisateur

Tout de go, il est assuré que le préfet Pierre Rondeau, le directeur général de la MRC, André Beauchemin, le directeur général du CLD de la Vallée-de-la-Gatineau, Marc

Dupuis, le directeur des loisirs de la ville de Maniwaki, Patrick Beauvais, le directeur général de Tourisme Vallée-de-la-Gatineau, Tony Lavoie, un représentant de la Chambre de commerce et d'industrie de Maniwaki, un représentant de la Cité Étudiante de la Haute-Gatineau ou de la Commission scolaire des Hauts-Bois-de-l'Outaouais, le prochain agent de développement culturel, Michel Côté et Pauline Décontie de Kitigan Zibi Anishinabeg, les agents de développement rural Claire Lapointe, Fabrice Benney et Rénald Mongrain, le maire de Maniwaki et deux autres maires de la MRC, feront partie du comité organisateur.

L'événement devrait se tenir près de la rivière Gatineau, à proximité du Château Logue considérant l'historique du site. Un chapiteau pouvant accueillir 400 personnes sera érigé sur le terrain de la polyvalente de Maniwaki ou à l'aréna.

Afin de distraire les invités, il faut prévoir des activités au Centre d'interprétation de la protection de la forêt contre le feu de Maniwaki. Des descentes de la rivière Gatineau en canot, en rabaska ou en ponton sont également des possibilités. On voudrait même demander à la Corporation de gestion de la Forêt de l'Aigle d'installer des tyroliennes pour le plaisir des participants.

Une soirée spéciale

Le comité organisateur souhaite produire un spectacle mariant les cultures québécoise, amérindienne et irlandaise qui aurait probablement lieu sous le grand chapiteau des ruraux.

"Nous savons que nous avons du temps, mais pas autant qu'on pourrait bien le croire. Les membres du comité organisateur en sont conscients et y travaillent sérieusement", poursuit André Beauchemin.

Les maires de la région ont donné leur feu vert à l'organisation de cet événement qui regroupera des centaines d'invités de partout au Québec à Maniwaki. Une occasion rêvée de faire connaître la région.

Il faut stopper le massacre de la tordeuse des bourgeons

La tordeuse de bourgeons de l'épinette est en train de ravager sérieusement la forêt dans le secteur du Petit lac des Cèdres à Messines.

Jean Lacaille - Messines - La tordeuse de bourgeons de l'épinette fait actuellement des ravages dans la forêt du secteur du Petit lac des Cèdres à Messines.

Sauf le maire Réal Rochon qui a inscrit sa dissidence mardi dernier à Gracefield où se réunissait le conseil des maires de la MRC de la Vallée-de-la-Gatineau, les élus de la région ont tous convenu, en adoptant une résolution à cet effet, qu'il fallait intervenir avant qu'il ne soit trop tard pour cette forêt du secteur du Petit lac des Cèdres à Messines.

Une inspection

L'ingénieur forestier, Richard Daigle, a visité le secteur en compagnie de représentants de la

Société Sylvicole de la Haute-Gatineau. Ils ont constaté les dégâts très importants de la tordeuse. Le directeur général de la SSHG, Patrick Feeny, a remis un rapport détaillé à Richard Daigle qui traite des résultats de l'inventaire effectué dans ce secteur.

"La Société en vient à la conclusion qu'il faut récolter les arbres de ce secteur de toute urgence avant que l'élément destructeur ne se propage", indique Richard Daigle.

La Corporation du Petit et du Grand lac des Cèdres participera à cet exercice de récolte afin de s'assurer de l'arrimage des interventions en tenant compte des préoccupations des résidants de ce secteur où le martelage est actuellement en cours.

Le cours de conversation anglaise à Maniwaki: a été un franc succès

Maniwaki - Le Centre d'études collégiales de La Vallée-de-la-Gatineau vient de terminer un cours de conversation anglaise à Maniwaki. Ces ateliers de conversation anglaise se sont déroulés du 9 avril au 11 juin dernier. Le succès de ces ateliers linguistiques vient confirmer un besoin exprimé par le milieu et auquel le Cégep de l'Outaouais a été en mesure de répondre adéquatement, via son Centre d'études collégiales à Maniwaki.

Une douzaine de personnes étaient inscrites à ce cours de 25 heures, échelonné sur une période de dix semaines. Le groupe a particulièrement apprécié le contenu des ateliers, livré de façon dynamique par la formatrice Sandra Bélisle. «

Tous les objectifs que nous nous étions fixés ont été atteints. Ce fut un plaisir de travailler avec Sandra qui fait les choses avec un grand souci du détail, tact et respect. Nous voulons

tous une suite à cet atelier afin de pouvoir atteindre un niveau plus avancé » disait madame Diane Roy, participante au cours. Les participants au cours de conversation anglaise ont célébré, en anglais, au restaurant, la fin de cette première belle expérience linguistique.

Ce printemps, le Centre d'études collégiales de La Vallée-de-la-Gatineau a mis sur pied cinq autres formations à Maniwaki : un cours sur les logiciels Word et Excel, Internet et courriel et un cours de français correctif.

Une autre formation est à venir soit PowerPoint. Rappelons en terminant que le Centre d'études collégiales de La Vallée-de-la-Gatineau est présent dans les entreprises et organisations du milieu et offre des formations sur mesure pour les entreprises qui souhaitent mettre sur pied des cours dans différents domaines pour assurer la formation de leur personnel.



Les petits mousses ont fêté la St-Jean aussi

Maniwaki- Guitares, tambours, trompettes ! Un joli tintamarre. La St-Jean n'arrive qu'un jour par année.

C'était fête au CPE Réseau Petits Pas à Maniwaki à l'occasion de la St-Jean. Un peu de plaisir après la sieste. Rien de mieux ! Salut les jeunes !

Une Saint-Jean des enfants à Déléage

Déléage- Pas moins de 41 enfants ont souligné la Saint-Jean en s'amusant ferme au terrain des loisirs de Déléage mardi. Le clown Boule était de la partie et les jeunes l'ont même invité à jouer à la balle molle sur le terrain qui n'avait pas été utilisé depuis de nombreuses années. Une chasse au trésor sur l'histoire du Québec a été proposée aux jeunes

dont l'âge variait entre 0 et 13 ans. « Notre fête a remporté un vif succès », d'indiquer Françoise Morin-Larouche. Les membres du comité organisateur sont Françoise Morin-Larouche, Martine Lepage, Line Martel, Madeleine Lefebvre et Nancy Doyon. La fête était organisée sous l'égide du club Optimiste de Déléage.



La Caisse populaire fait une heureuse à Gracefield

Gracefield - Madame Angèle Gauthier, de Gracefield, a eu une surprise de taille à la Caisse populaire Desjardins Gracefield où elle a reçu un chèque de 20 000 \$.

En choisissant de protéger son emprunt hypothécaire avec l'Assurance prêt ou l'Assurance marge de crédit de Desjardins Sécurité financière, Madame Angèle Gauthier pouvait ainsi participer au concours J'aménage à mon goût en assurant mon emprunt et courir la chance de gagner l'un des 40 prix de 20 000 \$. Voilà toute une nouvelle qui a semé la joie parmi tous ceux et celles qui ont participé à la remise à la gagnante. Madame Gauthier qui a reçu son prix en compagnie de Monsieur Mario Beaumont, directeur général de la Caisse populaire Desjardins de Gracefield, Madame Marianne Simard, conseillère à la caisse, qui a fait l'offre à la gagnante, Monsieur Yves Malette, conseiller aux ventes de Desjardins Sécurité financière, ainsi que Monsieur Jacques Ethier, président de la Caisse.



Cher papa, chère maman

Il y a 25 ans, votre union a été célébrée avec joie à l'Église St-Gabriel de Bouchette. De cette union sont nés trois enfants et c'est dans l'amour que vous avez fait de votre foyer un lieu propice pour nous faire grandir et apprendre. Depuis ces années, vous êtes encore des modèles pour nous où l'amour et la communication font la force du couple. Nous nous avons toujours vu affectueux, vous n'avez pas eu peur de nous démontrer des petites attentions tout en nous disant qu'un couple ça se travaille. Et maintenant, 25 ans plus tard, nous suivons vos traces et croyons au mariage, à l'amour pour toujours car d'ailleurs, votre fille se marie bientôt.

Restez tels que vous êtes : d'éternels adolescents amoureux malgré le temps. Restez encore attentif à l'autre et nous profitons de ce moment pour vous dire MERCI et qu'on vous aime énormément. Que nous sommes fiers de vous avoir comme parents.

Bonne anniversaire de mariage !!!

De vos enfants, Emmanuelle, Gyslain et Simon

2002 NEON 5 VITESSES



#7221A - ARGENT
- 146 638 KM **3 995\$**



Marinier
Auto
MANIWAKI, QC
Depuis 1977!



Tél:
449-1544
57, route 105,
Maniwaki
J9E 3A9

1995 BUICK LESABRE



#7736B - TOUT ÉQUIPÉ
- PLATINE - 204 754 KM **1 995\$**



Marinier
Auto
MANIWAKI, QC
Depuis 1977!



Tél:
449-1544
57, route 105,
Maniwaki
J9E 3A9

LE CANADA EN FÊTE !

La fête de notre pays nous donne l'occasion de nous rassembler dans nos communautés, d'un océan à l'autre, et de célébrer fièrement tout ce que nous avons en commun. C'est l'occasion de souligner notre réussite, une réussite née de la vision audacieuse et des valeurs partagées de nos ancêtres et qui s'exprime dans presque toutes les langues du monde grâce à la contribution des nouveaux Canadiens. La fête du Canada, c'est le moment d'évoquer le patri-

veau chapitre est plus touchant, plus fascinant que celui d'avant.

Nous avons toutes les raisons d'envisager l'avenir avec confiance et enthousiasme.

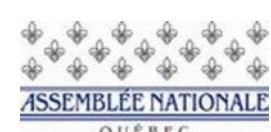
Cette année, nous célébrons le 141e anniversaire de la Confédération et nous soulignons également les 400 ans de la ville de Québec, qui marque aussi la fondation de l'État canadien. Célébrons le Canada!



« En cette fête du Canada, je désire offrir mes meilleurs vœux à tous les citoyennes et citoyens de la circonscription de Gatineau. Profitons de cette journée pour célébrer pleinement notre culture diversifiée et nos valeurs. BONNE FÊTE DU CANADA ! »



Stéphanie Vallée
Députée de Gatineau
Adjointe parlementaire à la ministre de l'Éducation, du Loisir et du Sport et ministre de la Famille



224, rue Principale Sud
Maniwaki (Québec) J9E 1Z9
Téléphone : (819) 441-2626
Tél.: sans frais : 1-866-315-0237
Télécopieur : (819) 441-1793

124, avenue Gatineau
Gatineau (Québec) J8T 4J6
Téléphone : (819) 568-3356
svallee-qati@assnat.qc.ca

CASSE-CROÛTE FÉLIX CARLE

SPÉCIALITÉS :

- Poutine • Hamburgers • Clubs
 - Sandwichs • Hot dogs • Frites • Etc.
- Françoise Carle, propriétaire
59, Kichi Mikan, Maniwaki / (819) 449-7577



Alarme et caméra de surveillance
Centre de service électronique
R.B.Q. : 8195-9025-57
ÉlectroMax
L'électronique au maximum
138-A route 105
Egan-Sud, Qc J9E 3A9
François Moreau prop.
819.441.2002
819.449.0569
electromax@videotron.ca

NETTOYAGE - RÉNOVATION - CONSTRUCTION
- RÉCLAMATION D'ASSURANCES



François P. Lafontaine
54, rue Principale Nord,
Maniwaki J9E 2B3

NOUS FAISONS MAINTENANT DE LA CONSTRUCTION GÉNÉRALE.

BERNARD D'AUTEUIL
LOUISE COUSINEAU

447, Pére-Laporte
Maniwaki, Qc
J9E 1H2
819-441-0639
bdauteuil@sympatico.ca

USINAGE EGAN INC.

Les professionnels en mécanique diesel, soudure, réparation de machineries lourdes et usinage de pièces.

TÉL.: 449-4275

Route 105, C.P. 236, Maniwaki



École de conduite
Certifiée par :
La ligue de sécurité
du Québec



Amanik
(819) 441-1959

517, Route Principale, Aumont (Québec) J0W 1W0
Prop: Manon Patry

Driving school
Certified by:
La ligue de sécurité
du Québec



Service professionnel et conseils judicieux
Dumoulin Ethier Lacroix CA Inc.
Comptables agréés / Chartered Accountants

Maniwaki
140, rue King
Maniwaki, Qc J9E 2L3
Tél.: (819) 449-3571
Téléc.: (819) 449-0052

Mont-Laurier
530, boul. Paquette, bureau 2
Mont-Laurier, Qc J5L 3W8
Tél.: (819) 623-3261
Téléc.: (819) 623-6801

La Pêche
77-2, rue Principale Est
La Pêche, Qc J0X 2W0
Tél.: (819) 456-4229
Téléc.: (819) 456-1303

Visitez notre nouveau site web : www.delconseil.com

LE CANADA EN FÊTE !

Jour du drapeau national du Canada



 OOP de solidarité d'aide domestique de la Vallée-de-la-Gatineau
Tél.: (819) 441-0227

Nous sommes fiers d'apporter un soutien à domicile à toute la population et particulièrement aux aînés de la MRC.

L'unifolié a été hissé pour la première fois sur la colline du Parlement à Ottawa le 15 février 1965. Il devenait alors le Drapeau national du Canada, le plus important symbole de la nation canadienne. Le 15 février 1996, le Gouvernement du Canada déclarait que cette date marquerait dorénavant le Jour du drapeau national du Canada. Depuis, chaque année, les Canadiens et les Canadiennes sont invités à profiter de cette journée pour célébrer leur fierté et reconnaître le privilège de vivre au Canada.

Le drapeau du Canada est un symbole qui rallie la population canadienne. Il rend hommage à notre géographie, il exprime notre histoire et notre identité nationale. Notre drapeau rend aussi hommage aux

citoyens de toutes origines qui, par leur courage et leur détermination, ont contribué et continuent à bâtir le Canada.

**PNEUS LA SÉCURITÉ SANS COMPROMIS
PIERRE LAVOIE INC.**

260, boul. Desjardins
Maniwaki 449-1346

 Votre MARCHAND-CONSEIL
UNIPNEU

Service routier 24 heures
Pagette: 1 (819) 779-1973

Avant d'acheter, voyez les vrais spécialistes !

**VITRERIE
MANIWAKI** 
449-5866 • 449-4996 6, rue Egan, Egan-Sud
NO DE PERMIS DE LA RÉGIE DU BÂTIMENT DU QUÉBEC : 1507-0287-17
La construction à son meilleur !

Toute l'équipe de Métro André Lapointe désire souhaiter une bonne Fête du Canada et venez festoyer avec nous !



Nous serons ouverts le 1^{er} juillet de 8h à 18h.



METRO

100, rue Beaulieu, Maniwaki (Québec) J9E 1A9



Vente de feux d'artifices !






Bonne fête Canada !

Mes meilleures vœux à tous les Canadiens et Canadiennes !

Sans frais: 1 866 283-8774 -
Canno1@parl.gc.ca -
www.lawrencecannon.com

Hon. Lawrence Cannon
Député de Pontiac

DÉCOUPAGE DES AIRES PROTÉGÉES

La proposition de la MRC diffère de celle de Québec

Jean Lacaille - Maniwaki - La perception de la MRC de la Vallée-de-la-Gatineau sur la composante de ses aires protégées n'est pas la même que Québec. Les maires de la région tiennent mordicus à leur plan.

Il a été question de la Proposition de l'aire protégée fusionnée de la province naturelle des Laurentides méridionales il y a deux semaines à la nouvelle Auberge du Draveur de Maniwaki, où Forêt Vive, qui y tenait son assemblée générale annuelle avait comme conférencier, Claude Beaudoin, aménagiste de la MRC de la Vallée-de-la-Gatineau.

Le document que nous avons en main est tout frais. "Si le découpage du territoire d'intérêt C 21 a n'a que peu d'impact sur les projections de redéploiement de l'économie régionale et de l'éco-développement sur le territoire de la MRC de la Vallée-de-la-Gatineau, affirme Claude Beaudoin, le territoire proposé par le ministère du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs du Québec ne correspond que très peu à la vision d'ensemble de la protection de la biodiversité et de territoires exceptionnels perçue par la MRC de la Vallée-de-la-Gatineau."

Bref historique du dossier

Le 11 décembre 2006, les représentants du ministère ont présenté à la Conférence régionale des élus de l'Outaouais (CRÉ-O) les territoires d'intérêt jugés prioritaires pour la création d'aires protégées à l'intérieur de la province naturelle des Laurentides méridionales. La présentation était axée sur le territoire de la région administrative de

l'Outaouais.

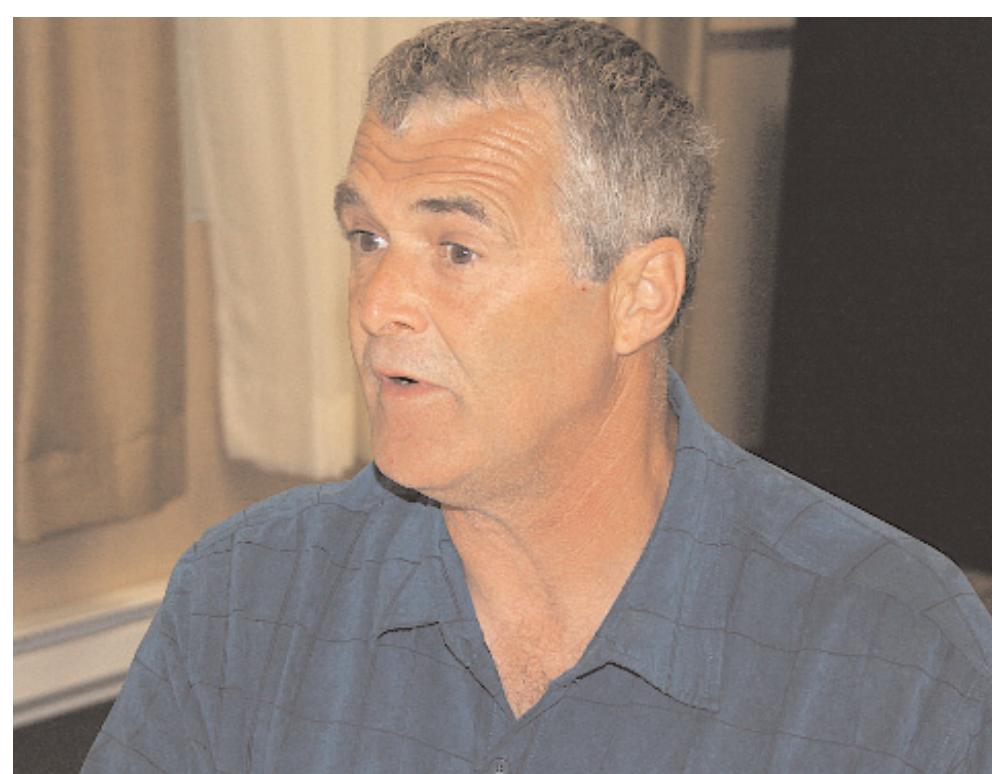
La proposition gouvernementale comprend six territoires jugés prioritaires pour 2007. Ces territoires dont seulement trois sont entièrement localisés dans la région administrative de l'Outaouais et sont identifiés comme étant les territoires d'intérêt suivants : C 09 Régions administratives Abitibi-Témiscamingue (50,8 %) et Outaouais (40,2 %); C 10 a et b : Régions administratives Laurentides (33,1 %) et Outaouais (66,9 %) et C 47 dans les régions administratives Laurentides (Mauricie et Outaouais).

La proposition du ministère des territoires d'intérêt prioritaires pour 2007 couvre une superficie de 1 585 kilomètres carrés dans la région de l'Outaouais sur une superficie totale de 3 055 kilomètres carrés soit 51,88 % de l'ensemble de la proposition.

"L'objectif gouvernemental est de couvrir 8 % du territoire de la province naturelle des Laurentides méridionale ce qui représente une superficie de 12 621 kilomètres carrés. Actuellement, cette province ne présente que 3 % de son territoire ayant un statut d'aire protégée avec une superficie qui équivaut à 3 998 kilomètres carrés sur les 157 764 kilomètres carrés de l'ensemble."

Un statut légal de conservation

La proposition de la MRC de la Vallée-de-la-Gatineau vise la mise en place d'un territoire désigné ayant un statut légal de conservation reconnu comprenant des paysages à haute valeur biologique et écologique et représentative d'un écosystème particulier et



"Les maires de la région sont fermement décidés à ce que leur plan d'action concernant les aires protégées puisse être réalisé le plus rapidement possible", affirme l'aménagiste Claude Beaudoin, qui était le conférencier invité à l'assemblée générale annuelle de Forêt Vive mercredi soir à Maniwaki.

unique.

Une banque foncière

Pour financer la mise en place des aménagements à l'intérieur des sites d'intérêt régional, la MRC de la Vallée-de-la-Gatineau a

introduit la notion d'une banque foncière qui alimentera le Fonds d'aménagement et de développement des sites du patrimoine naturel régional de la MRC de la Vallée-de-la-Gatineau.

CLASSE DE L'ACADEMIE SACRÉ-COEUR

Une année sous le thème des chevaliers

MANIWAKI, LE 20 JUIN 2008- Oyez! Oyez! gentes dames et nobles chevaliers : ma classe et moi aimerais vous faire part de quelques activités réalisées au cours de notre année scolaire 2007-2008, sous le thème des chevaliers.

Dès septembre, notre enseignante, Mme Kathia Trottier, nous a présenté son système d'émulation qui consistait à recueillir des écus de couleur émeraude, une monnaie de récompense. Nous devions amasser 10 cartes de chevaliers (donc 100 écus) au courant de l'année scolaire, pour avoir la chance de participer au banquet de juin.

Nous avons également appris ce qu'est un blason et nous en avons tous créés un pour l'afficher sur notre portfolio scolaire. Ce blason représente notre personnalité, selon les animaux choisis et les couleurs utilisées.

En tant que chevaliers, nous avons lancé un défi aux autres classes de l'académie Sacré-Cœur, de Maniwaki, afin d'améliorer notre comportement en classe et hors classe. C'est une saine compétition. Au mois de mars, nous avons remporté le titre de la classe s'étant grandement améliorée. Pour le mois de juin, nous avons réussi à battre notre propre record et le meilleur résultat établi en n'ayant aucun billet. Un exploit et une grande fierté pour nous tous !

Certains d'entre nous, devenus habiles lecteurs, avons été influencés par la passion de notre enseignante. À un point tel que nous avons commencé la lecture de la série des Chevaliers d'Émeraude à la maison. D'autres

ont maintenant en tête l'univers des chevaliers et s'y associent à l'aventure, courage, honneur et justice!

À notre banquet de fin d'année qui a eu lieu le 19 juin dernier, nous avons mangé comme des rois et nous avons reçu une surprise incroyable! Mme Anne Robillard, auteure des Chevaliers d'Émeraude, a été très touchée par notre thématique et toutes nos activités de l'année. Elle souhaitait se déplacer pour venir nous féliciter, mais comme elle était très occupée,

elle nous a fait parvenir de magnifiques colliers représentant la croix de l'ordre des chevaliers d'Émeraude et des affiches sur leurs règlements. Sa grande générosité nous rend très heureux et récompense tous nos efforts.

Bonne fin d'année à tous! Que votre été soit aussi magique que notre année scolaire!

Les chevaliers de 4e année de l'école Académie Sacré-Coeur, ainsi que leur enseignante Mme Kathia Trottier.

aménagés sur le terrain adjacent au centre municipal.

Il s'agit d'une bonne nouvelle pour notre communauté. Ces deux projets concernent autant les jeunes que les adultes. Cette aide financière représente 50 % du coût total de nos deux projets », indique le maire Laurent Fortin. Le maire entend justement discuter avec ses collègues du conseil municipal afin d'aiguiller le dossier vers d'autres sources de financement.

**1999
GRAND CARAVAN**

#7811A - TOUT ÉQUIPÉ
- VERT - 307 808 KM

1 195\$

RECHERCHÉ

POUR SON SERVICE !

Michel Marinier

conseiller aux ventes et à la location, entend vous offrir le meilleur service que vous n'ayez jamais eu. Recherchez-le chez Marinier automobile.

Marinier Auto
CHRYSLER Dodge Jeep
MANIWAKI, QC Depuis 1977!
Tél.: 449-1544
57, route 105, Maniwaki J9E 3A9

PATINOIRE ET COURT DE TENNIS

Une aide financière de 183 000 \$ à Blue Sea

Jean Lacaille- Messines- La députée de Gatineau Stéphanie Vallée avait une surprise pour les Blueseabiens samedi soir dernier au club de golf Algonquin de Messines. Rien de moins qu'une aide financière de 183 000 \$.

Elle en a fait l'annonce lors de la soirée sociale qui a suivi le 2e tournoi de golf annuel de la municipalité. Deux projets municipaux sont visés par cette aide financière. La patinoire municipale sera bétonnée et deux tertres de tennis seront

Marinier Auto
CHRYSLER Dodge Jeep
MANIWAKI, QC Depuis 1977!

SÉJOUR GRATUIT
d'une semaine!

VILLAGE RIVIERA

BELLE VUE!
BELLE VIE!

RÉSIDENCE CÔTE D'AZUR

a partir de 1 230 \$/mois *

*Ne comprend pas le crédit d'impôt si applicable.

Résidence Côte d'Azur
Château Côte d'Azur

TOUT COMME À LA CAMPAGNE!

UN SEUL PAIEMENT TOUT INCLUS!
On vous simplifie la vie!

En plus de tous les services connus qu'offrent les autres résidences, nous y ajoutons GRATUITEMENT :

- Air climatisé
- Ligne téléphonique
- Sentier pédestre
- Internet haute vitesse
- Planchers chauffants
- Terrasse sur le toit

La PLUS BELLE RÉSIDENCE pour retraités autonomes en Outaouais **Tout à fait ABORDABLE!**

2199, rue St-Louis, Gatineau (QC) J8T 5L4 • Tél. : 819.561.1515 www.VILLAGERIVIERA.ca

Résidence de l'Île

Séjour gratuit
d'une semaine!

TOUT INCLUS!

- Personnel qualifié
- Literie fournie
- Ménage hebdomadaire
- 3 repas par jour
- Chambre rénovée
- Navette
- ...et bien plus

*Vivre en toute
quiétude à partir de*
990 \$/mois

Résidence
de l'Île

Résidence pour personnes
retraitées autonomes

819 778-8717

223, rue Saint-Rédempteur
Gatineau SECTEUR HULL

www.RESIDENCEDELILE.ca



Shell
ROTELLAnd *express*

Analyse éclair de l'huile

**Vous pourriez gagner
un voyage pour deux afin
d'aller voir Kevin Harvick
au volant de la voiture
Shell-Pennzoil n° 29 à
Charlotte, en Caroline
du Nord !**



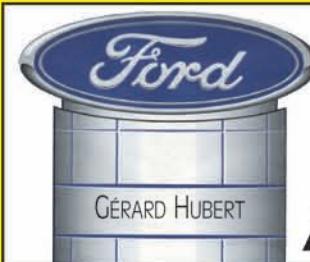
Faites effectuer dès aujourd'hui une **analyse éclair de l'huile**, et vous serez automatiquement inscrit au tirage*. Quelques gouttes d'huile et environ dix minutes suffisent à traiter l'échantillon, et vous recevrez un diagnostic complet et facile à comprendre de votre camion, ce qui vous permettra de connaître :

- l'état des filtres à huile et à air de votre moteur,
- l'état des segments, pistons, paliers, garnitures et engrenages,
- la présence et le niveau de contaminants et de fragments de métaux.

Période de promotion : le 1^{er} juin au 31 août 2008

* Valeur au détail du prix : 3 800 \$. Le gagnant recevra : deux billets d'avion aller-retour, une chambre d'hôtel pour deux nuits, loge hospitalité à l'autodrome, voiture louée pour deux ours et argent de poche. Le voyage et la course ont lieu du 10 au 12 octobre 2008. Un prix sera accordé à la fin de la promotion. Les chances de gagner varient en fonction du nombre de participations reçues. Une participation par analyse éclair de l'huile. La promotion n'est offerte que dans les établissements Rotella express. Le gagnant doit répondre à une question réglementaire pour recevoir le prix. Le gagnant sera sélectionné par tirage au sort le 8 septembre 2008. Aucun achat n'est requis. Pour les règlements complets du concours et la manière de participer ou tirage, veuillez consulter www.shell.ca/rotellafexpress

Seulement chez



Tél.: (819) 449-2266

Fax (819) 449-6217



Site Internet : www.hubertaauto.com

**Le Marché agricole
"Les Saveurs de la Vallée"**

Sur la Promenade de la Rivière Désert

Vous invite, tous les jeudis de 11h à 18h, à venir admirer les oeuvres des artisans de notre région et à casser la croûte au "Bistro des Saveurs"

Dame nature nous permet de vous offrir cette semaine:

- Fraises*
- Canneberges*
- Boeuf*
- Chocolat belge*
- Cerf rouge*
- Produits de l'érable*
- Pâtisseries maison*
- Légumes de saison*

La ristourne collective, un enrichissement pour tous !

La Caisse populaire Desjardins de la Haute-Gatineau et ses 10 585 sociétaires sont fiers de participer au mieux-être de leur communauté.

Chaque année, par le biais de la
Ristourne collective,

Nous soutenons les sept champs d'action prioritaires, l'emploi, la jeunesse, les personnes âgées, le tourisme et les divers organismes sociaux.

Tout le monde en profite...
et nous en sommes fiers !



Desjardins
Caisse populaire
de la Haute-Gatineau



Maison de la famille Vallée-de-la-Gatineau : Relocalisation



Alexandre-Olivier Savard,
gagnant d'un régime épargne études de 1 000 \$ à l'assemblée générale annuelle 2008.



Monsieur Serge Lacourrière,
prix annuel «Reconnaissance au bénévolat» à l'assemblée générale annuelle 2008.

61 380\$

investis
en 2008.

100, rue Principale Sud, Maniwaki, siège social : (819) 449-1432
Conjuguer avoirs et êtres.



Bonne

Fête du Canada!



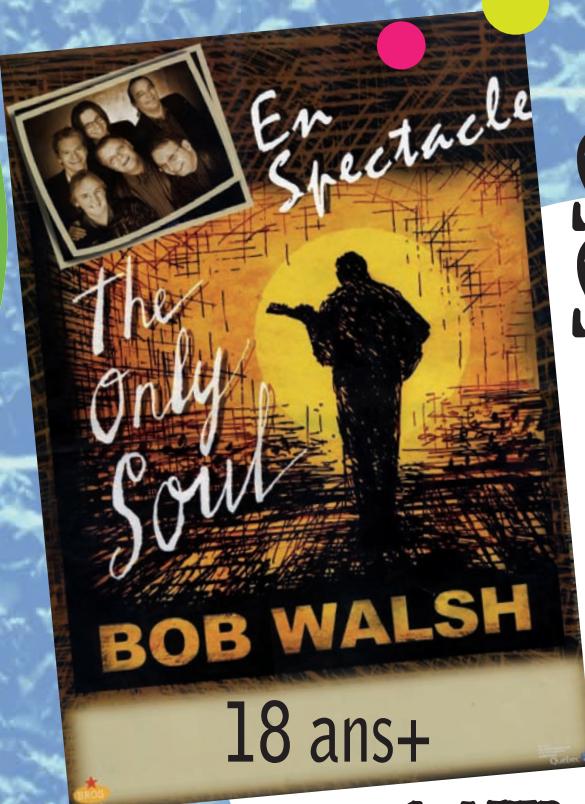
Délicieuse nouveauté
à l'Auberge du Draveur



Servis au bar et sur la terrasse
tous les vendredis entre 17h et 22h

GRATUIT!!!
(Avec votre consommation)

Et venez regarder les
meilleurs évènements sportifs
sur l'écran plat géant
de notre terrasse!!!



SOUPER SPECTACLE

à l'occasion du
Festival d'été le 17 juillet
Sup pégervation 50\$.

souper, service et taxes inclus

18 ans+

de 17h30 à 20h30

GONTRAN HUBERT

en 1er partie l'animation du souper

Pour billetsappelez au: 819-449-7022

Ouverture de la terrasse piscine et spa



SUR RÉSERVATION ET DISPONIBILITÉ...
VOUS POUVEZ RÉSERVER LA TERRASSE PISCINE ET SPA POUR:

- PARTY DE BUREAU
- COCKTAIL - FÊTES DE TOUTES SORTES
- PRIX SPÉCIAL DE GROUPE 10 ET PLUS
(CAPACITÉ MAXIMALE DE 100 PERSONNES)
- SERVICE DE BAR, BIÈRE ET VIN ET POSSIBLITÉ DE REPAS LÉGER

18 ANS ET +

AUSSI

LAISSEZ PASSER D'UNE JOURNÉE
POUR L'ACCÈS À LA TERRASSE
PISCINE SPA

17.50\$/PERS.

Bienvenue à la clientèle locale



85, PRINCIPALE NORD, MANIWAKI

POUR RÉSERVATION ET INFOS

819-449-7022

SANS FRAIS 1-877-449-7022

TROP D'EAU, C'EST COMME PAS ASSEZ

Les producteurs de fraises contrôlent la situation

Jean Lacaille - Gracefield - Les fraises sont mûres, prêtes à être cueillies. Les producteurs de fraises de la région ne rêvent pas au jour où la pluie viendra mais au jour où elle s'arrêtera.

"Pour l'instant, la situation est sous contrôle. Enfin, nous le croyons. Il est certain que la pluie incessante des derniers jours a été bonne jusqu'à un certain point. Mais là, il faudrait qu'elle cesse un peu puisque nos fraises sont mûres. Le surplus d'eau peut créer de la moisissure à l'intérieur du fruit. Mais personne ne contrôle la nature. Nous sommes habitués à ses soubresauts. Et, malheureusement, je ne contrôle pas le thermostat", lance Henri Rochon, co-propriétaire avec son épouse Bernise, de la Ferme Hen-Ber à Gracefield.

Un rythme plus irrégulier

La pluie est bonne en soi, ajoute Henri Rochon. Mais le problème de la pluie incessante réside dans le fait que les plants de fraises n'ont pas le temps de sécher quelque peu durant la nuit.

La Fraisière Hen-Ber comprend deux hectares de plants de fraises qui sont actuellement presque matures. La Fraisière Hen-Ber cultive plusieurs variétés de fraises : Goose Cap, Veestar, Bounty, Sparkle et Jewel.

Les cueilleurs, habitués à la Ferme Hen-Ber pourront s'y rendre à compter de mardi. "Nous espérons qu'il seront nombreux pour récolter nos fraises qui ont atteint leur maturité sur une bonne superficie. L'auto-cueillette est très appréciée par nos clients qui reviennent chaque année."

En plein contrôle

Les Jardins Carpentier-Cayen, au 78, chemin Gatineau-Nord à Déléage, ouvre également sa saison de cueillette des fraises mardi, de 8h à 20h.

"La situation n'est pas catastrophique malgré la pluie des derniers jours. Nous contrôlons la situation étant donné que nos plants sont disposés en pente, nous obtenons donc un bon drainage et nos fraises sèchent plus rapidement", précise Mme Pauline Carpentier.

Une bonne partie de la culture est prête pour l'auto-cueillette aux Jardins Carpentier-Cayen qui se spécialise également dans la production de framboises, d'asperges, de citrouilles et de courges.



Malgré la pluie abondante des derniers jours, Bernise et Henri Rochon de la Fraisière Hen-Ber de Gracefield sont prêts pour une autre saison d'auto-cueillette de fraises. Il en va de même pour les Jardins Carpentier-Cayen à Déléage.

Réalisations horticoles à Jean Bosco

(A.R.) Maniwaki - Daniel Riopel prend tellement à cœur les actions du Centre Jean Bosco et les efforts de tous les intervenants qui l'animent, qu'il a préparé des documents très étoffés dans le but de rencontrer un jour le Premier Ministre Jean Charest afin de défendre les droits des handicapés à de meilleures conditions, à la nécessité du Centre Jean Bosco et de son agrandissement.

À partir de la semaine prochaine, il ne viendra plus au Centre Jean Bosco que pour une demi-journée par semaine et on sent que ça l'attriste. C'est sa place, et il s'y sent heureux.

C'est la fin des classes pour les étudiants à Jean Bosco. Une occasion que Daniel Riopel n'a pas manquée pour nous présenter ses réalisations horticoles.

Daniel a pris l'initiative d'appeler au journal pour nous signifier que les vacances d'été étaient arrivées et il en avait long à dire sur son année au Centre Jean Bosco.

Sous la responsabilité de la Commission scolaire, Daniel fait partie de la classe FIS (fonctionnelle, intégration sociale) de Yvon

Saumure.

Depuis septembre, Daniel nous explique qu'il a pratiqué des semis en pot et du bouturage.

Avant les Fêtes, les élèves ont bouturé des cactus qui ont fleuri pendant les Fêtes, confectionné des centres de table, préparé des boîtes à fleurs pour le printemps et beaucoup plus. Toutes les plantes et les réalisations des élèves sont mises en vente au profit des élèves pour une activité de voyage.

Des pépins de pomme

Il a même ensemencé des pépins de pomme en pot et un autre dans sa cour à la maison.

Et son plant est très vigoureux. Il voit assidûment à la santé de ses plantes avec l'aide des autres étudiants et il se fait un point d'honneur de voir à l'aménagement paysagé extérieur du Centre.

Daniel est un amoureux des fleurs, le jardinage des légumes ne l'attire pas vraiment. C'est la beauté et les odeurs qu'elles dégagent qui le stimule. Il a réalisé un rêve cette année : faire pousser lui-même des fleurs.



Daniel Riopel se sent chez lui au Centre Jean Bosco.



Venez assister à La tournée Can Am

S'arrêtera chez nous
la fin de semaine du 5 et 6 juillet 2008

ANIMATION... MUSIQUE... BAR... CANTINE...



5-6 juillet National VTT



12 juillet randonnée Enduro
13 juillet championnat provincial
Enduro Cross Moto et VTT



19 juillet circuit planeur
20 juillet courses Mx



tout le monde peut s'inscrire
à l'une ou l'autre des courses!

Cours d'initiation MotoCross!! Inscription dès maintenant!

819.438.3000

NOS PRINCIPAUX COMMANDITAIRES:



655, route 105, BoisFranc J9E 3A9 •





L'aviron étant le symbole de la planification stratégique de la CSHBO qui met le cap sur la réussite, Marlène Thonnard passe donc symboliquement le relais à Harold Sylvain.

COMMISSION SCOLAIRE DES HAUTS-BOIS-DE-L'OUTAOUAIS

Harold Sylvain sera le nouveau directeur général

MANIWAKI, LE 26 JUIN 2008- Mercredi soir, le conseil des commissaires de la Commission scolaire des Hauts-Bois-de-l'Outaouais a adopté une résolution nommant le nouveau directeur général, en la personne de M. Harold Sylvain.

M. Sylvain entrera en fonction le 4 août 2008. L'actuelle directrice générale, Marlène Thonnard, terminera alors son mandat et assumera la fonction de personne-conseil pendant quelques mois, avant de prendre sa retraite.

Le futur d.g. est originaire de la Rive-Sud de Québec. Il est actuellement directeur d'une école secondaire à Longueuil, pour la Commission scolaire Marie-Victorin. Il s'agit de l'école Jacques-Rousseau, avec une clientèle de 2 400 élèves. Il a réalisé plusieurs projets majeurs dans cette école, comme la mise sur pied d'un programme multisports et d'une option football.

M. Sylvain possède un baccalauréat en éducation, une maîtrise en gestion de l'éducation et une maîtrise en administration scolaire. Membre du comité du plan de communication du renouveau pédagogique en Montérégie, il a représenté les directions d'établissements à la table des directions générales et des directions de services éducatifs de la Montérégie.

À titre de délégué de la Fédération québécoise des directions d'établissement pour les écoles secondaires, il participe à la table provinciale de travail sur le dossier des rapports commissions scolaires / établissements («Une vision partagée»). Il a également été désigné par la Commission scolaire

Marie-Victorin pour participer aux rencontres nationales sur le renouveau pédagogique.

M. Sylvain a rencontré les commissaires mercredi soir, après l'adoption de la résolution, et s'est présenté auprès des membres du conseil.

«Je suis heureux d'être accueilli dans la grande communauté éducative des Hauts-Bois et c'est un privilège de travailler avec vous. Je me propose de relever un grand défi et entretenir avec vous des échanges riches en idées et en opinions de diverses natures», a-t-il dit aux commissaires.

Sur une ferme

Deuxième d'une famille de huit enfants, il a grandi sur une ferme et y a découvert les vertus du travail.

«C'est là que, très jeune, j'ai appris qu'il faut travailler dur pour réussir» Il a expliqué aux commissaires ses principes et méthodes de travail, soulignant qu'il privilégie le travail en coopération, dans le respect des fonctions respectives.

«Un des plus grands facteurs de réussite, dans les organisations, ce sont les personnes qui y travaillent», a-t-il dit. La formation continue est aussi l'une de ses priorités, tout comme le développement du sentiment d'appartenance et d'une vision partagée entre les acteurs de l'organisation.

La Commission scolaire des Hauts-Bois-de-l'Outaouais souhaite donc la bienvenue à M. Sylvain et tient à remercier Mme Thonnard pour ses nombreuses années de service.

Source :M. Charles Millar

Événements à venir

- Le Club de l'âge d'or l'Assomption organise un voyage pour le Festival Mondial des cultures de Drummondville et le Village québécois d'antan, infos : (819) 449-4036
- L'Association de Solidarité d'Entraide Communautaire de la Haute-Gatineau sera fermé du 27 juin au 25 août 2008, sauf les mercredis suivants : 9-16 et 23 juillet de 13h à 15h et les 13-20 et 27 août de 13h à 15h, merci et bonnes vacances.
- Le Club de l'âge d'or de Déléage vous propose un voyage à la Caliche de Ste-Agathe du 20 au 22 septembre 2008. Infos : (819) 449-5928 ou (819) 449-4993
- L'église St-Gabriel de Bouchette est ouverte aux visiteurs les mercredis et dimanches de 13h à 15h pour les mois de juillet et août.
- MOTIV-ACTION : Tu es un ou une jeune adulte et... tu veux établir tes objectifs de vie. Tu veux plus de motivation, de confiance et t'affirmer davantage pour passer à l'action. Tu veux avoir des outils efficaces pour réussir. Inscris-toi dès maintenant! Infos : Reina au (819) 449-2573

C'est un atelier de 3 rencontres en mai, et c'est gratuit. Infos : (819) 449-6779

- Les Bons Vivants de Bouchette organisent voyage pour le 400^e anniversaire de Québec, du 2 au 5 juillet 2008, réservez au (819) 465-2093, demandez Lionalda Gagnon.

28 JUIN 2008

- À 13h30, à la salle municipale de Blue Sea, l'Association du lac des îles pour l'environnement, (A.L.I.E.) invite la population à la projection du film «J'ai pour toi un lac», aussi de 10h à midi, réunion générale, infos : Rémi St-Laurent au (819) 561-2575
- Classe d'aérobic Bonnie Miljour, à 19h, au centre communautaire de Kazabazua. Infos : (819) 463-4024
- Au centre culturel, social et la bibliothèque de Kaz, Club de l'âge d'or de Kazabazua cours gratuit d'introduction aux ordinateurs pour les personnes âgées, de 13h à 15h, offert selon demandes et disponibilités, réservez au (819) 467-5746
- Bingo à Gracefield, à 18h45, au Centre communautaire et récréatif, 3, rue de la Polyvalente.
- Club de cartes à Messines, à 19h15. Info.: 17h, au Parc des aînés, ceux qui le désire, apportez votre souper, un BBQ sera à votre disposition. Infos : Ginette (819) 441-0974

5 JUILLET 2008

- À 10h dans le hall municipal à Blue Sea, aura lieu un atelier sur le COMPOSTAGE offert par Kimberly Mason de la MRC.
- Église baptiste de Maniwaki, à 19h, réunion, prière et étude biblique bilingue. Infos : (819) 449-2362

Tous les jeudis :

- Club de l'âge d'Or de la Haute-Gatineau (secteur Christ-Roi): petit bingo au sous-sol de l'église, à 13h30.
- Whist Militaire à 19h à la salle municipale de Blue Sea.

Tous les 1er dimanche du mois :

- Les Chevaliers de Colomb, Conseil 12704 de Poltimore Denholm, donne un brunch à la salle Fair Hall, bienvenue à tous.

Tous les 3e dimanche du mois :

- Déjeuner bénéfice au profit de la paroisse St-Félix de Blue Sea, à la salle municipale, de 9h à 12h.

Tous les dimanches :

- Venez participer à l'Église dans les maisons; à 10h au 52, ch. Rivière Gatineau Nord, Déléage. Infos : (819) 441-0883.
- Bar Le Rendez-vous à Masham: à partir de 13h30, rencontre de musique country, apportez vos instruments. Infos : (819) (bilingue), infos : (819) 449-2362

SOCIAL

ÇA VEND 100 BON 100 !
TÉL.: (819) 449-1725

**ANIMAUX À VENDRE
OU À ACCHETER OU
À DONNER**



Section Affaires

Alarme et caméra de surveillance
Centre de service électronique
R.B.Q. : 8195-9025-57

ÉlectroMax
L'électronique au maximum
138-A route 105 Egan-Sud, Qc J9E 3A9
François Moreau prop.
819.441.2002 819.449.0569
electromax@videotron.ca

Chiots Doberman, pur, noir et feu, queue coupée, vermiculé, prêt à partir fin juin, 400 \$. Infos : 463-0379

Chitzu de 2 mois, noir et blanc, appelez Robert.

Autocueillette de fraises et framboises ...
les jardins Carpenter. Cayen

Chiots femelles Beagle/Cocker avec Boxer, chiots mâles et femelles Yorkshire, infos : (819) 438-1784

GATINO concept
DEDICATED TO THE TRANSFORMATION OF WOOD
• Gazébo • Abri de spa • Planage • Moulures
• Bois exotiques • Cèdre, pin • Planchers • Cabanon
Tél.: (819) 449-1882 Téléc.: (819) 441-2599
8, chemin de la Tour, Déléage (Québec) J9E 3A8
www.gatinoconcept.com info@gatinoconcept.com

DÉMÉNAGEMENT TRANSPORT J.V.
Gilles Céré, propriétaire
Résidence Cellulaire 449-5311 441-4665
DÉMÉNAGEMENT
Résidentiel — Commercial

Les Toitures Denis Rochon
R.B.Q. 8164-2241-02
Toitures de tous genres
SANS FRAIS 1-866-467-4962
Bureau 467-4962 Fax 467-4963

Tél.: (819) 449-6115 Tél.: (819) 449-8404
Télécopieur : (819) 449-3380

Excavation Jean Robillard Inc.
Licence RBQ : 8241-4632-12
EXCAVATION AU LASER - EXCAVATION GÉNÉRALE
INSTALLATION DE FOSSES SEPTIQUES

RÉSIDENCE 395, R.R. #1 ADRESSE POSTALE C.P. 498
Déléage (Québec) J9E 3A8 Maniwaki (Québec) J9E 3C9

GMP Garage MOTO PRO
Réparation de : Petit moteur - VTT - Motoneige - Etc.
Fabrication de : Pelle à neige (VTT) - Batteries
Entreposage de bateaux PIÈCES NEUVES ET USAGÉES
MÉCANIQUE MOBILE
Mario Beaudoir (819) 449-1881
157, Route 107, Déléage (Québec) J9E 3A8

RBO 8293-4985-41 Membre CMMTO

Plomberie Aumond inc.
Philippe Aumond PRÉSIDENT
ENTREPRENEUR EN PLOMBERIE RÉSIDENTIEL - COMMERCIAL
(819) 449-1729 Cel. (819) 441-4573
47 Aqueduc, Déléage (Qc) J9E 3A1 Fax (819) 449-9915

ENSEIGNES Performance PLUS
LETTRAGE • T-SHIRT & CASQUETTES
IMPRIMERIE • VITRES D'AUTO
1500 CARTES D'AFFAIRES
RECTO-VERSO, 4 COULEURS PROCESS LAMINÉES
99\$ TAXES EN SUS.
819.449.7493

• Pose de plancher de bois franc • Sablage et vernissage de plancher de bois franc • Pose de moulures de tout genre • Fabrication, réfection et installation d'armoires de cuisine • Pose de céramique (819) 449-8043 / Cell.: (819) 441-7929

Les Finitions RB Blais
R.B.Q. : 8333-8640-11

Téléphone : (819) 449-8404
Télécopieur : (819) 449-3380

Excavation Jean Robillard Inc.
Licence RBQ : 8241-4632-12
EXCAVATION AU LASER - EXCAVATION GÉNÉRALE
INSTALLATION DE FOSSES SEPTIQUES

RÉSIDENCE 395, R.R. #1 ADRESSE POSTALE C.P. 498
Déléage (Québec) J9E 3A8 Maniwaki (Québec) J9E 3C9

TRANSPORT branchaud
SPÉCIALITÉ : Transport pleine remorque et L.T.L. de tout genre
TERRITOIRES : Montréal, Québec, Toronto, Ottawa
VÉRONIQUE BRANCHAUD Présidente Tél. : 819-449-6222 Sans Frais : 866-449-6222
52, Route 105, Maniwaki (Québec) J9E 3A9 Fax : 819-449-8191

Gérard Hubert Automobile llée
VENTES ET SERVICES AUTORISÉS
241, boul. Desjardins, Maniwaki (Québec)
Tél.: (819) 449-2266 • Fax : (819) 449-6217
Sans frais : 1 877 449-2266
Résidence : (819) 441-1424

HUBERT Auto
Gérard Hubert Automobile llée
Robert Robitaille
Représentant

Chiots Doberman, pur, noir et feu, queue coupée, vermiculé, prêt à partir fin juin, 400 \$. Infos : 463-0379

Chitzu de 2 mois, noir et blanc, appelez Robert.

Autocueillette de fraises et framboises ...
les jardins Carpenter. Cayen

Chiots femelles Beagle/Cocker avec Boxer, chiots mâles et femelles Yorkshire, infos : (819) 438-1784

GATINO concept
DEDICATED TO THE TRANSFORMATION OF WOOD
• Gazébo • Abri de spa • Planage • Moulures
• Bois exotiques • Cèdre, pin • Planchers • Cabanon
Tél.: (819) 449-1882 Téléc.: (819) 441-2599
8, chemin de la Tour, Déléage (Québec) J9E 3A8
www.gatinoconcept.com info@gatinoconcept.com

DÉMÉNAGEMENT TRANSPORT J.V.
Gilles Céré, propriétaire
Résidence Cellulaire 449-5311 441-4665
DÉMÉNAGEMENT
Résidentiel — Commercial

Les Toitures Denis Rochon
R.B.Q. 8164-2241-02
Toitures de tous genres
SANS FRAIS 1-866-467-4962
Bureau 467-4962 Fax 467-4963

GMP Garage MOTO PRO
Réparation de : Petit moteur - VTT - Motoneige - Etc.
Fabrication de : Pelle à neige (VTT) - Batteries
Entreposage de bateaux PIÈCES NEUVES ET USAGÉES
MÉCANIQUE MOBILE
Mario Beaudoir (819) 449-1881
157, Route 107, Déléage (Québec) J9E 3A8

Plomberie Aumond inc.
Philippe Aumond PRÉSIDENT
ENTREPRENEUR EN PLOMBERIE RÉSIDENTIEL - COMMERCIAL
(819) 449-1729 Cel. (819) 441-4573
47 Aqueduc, Déléage (Qc) J9E 3A1 Fax (819) 449-9915

ENSEIGNES Performance PLUS
LETTRAGE • T-SHIRT & CASQUETTES
IMPRIMERIE • VITRES D'AUTO
1500 CARTES D'AFFAIRES
RECTO-VERSO, 4 COULEURS PROCESS LAMINÉES
99\$ TAXES EN SUS.
819.449.7493

(819) 449-7620

Chiots femelles Beagle/Cocker avec Boxer, chiots mâles et femelles Yorkshire, infos : (819) 438-1784

Animaux à vendre : 1 petit cheval canadien de travail, environ 3 ans et demi, a déjà été attelé sur traîneau, (819) 465-1317 (après 17h).

VOUS AVEZ JUSQU'AU
MERCREDI MIDI

Une erreur s'est glissée dans les pages spéciales sur la Fête nationale.



THE WASHERY

LAVE-AUTO • BUANDERIE • ESSENCE

(819) 449-6074

311, Principale Sud, Maniwaki (Québec) J9E 2A7
(Réserve indienne)

Les Constructions Marc Martin



Lic. R.B.Q. : 9060-5056 QUÉBEC INC.

Lavage de chalet • Spécialiste en béton
Commercial, résidentiel, industriel

178, St-Joseph, C.P. 237
Gracefield (Québec)
J0X 1W0
Tél.: (819) 463-3506
Fax: (819) 463-0018
Cell.: (819) 449-8974
Courriel : constructionsmarcmartin@qc.aira.com

LUC LANGEVIN
Téléphone : (819) 449-6981
Fax : (819) 449-7884 / Sans frais : 1-800-477-6981

TÉLÉCOM MULTI-SERVICES TMS

RÉSIDENTIEL - COMMERCIAL - INDUSTRIEL

Lic. RBQ # 8242-9044-58

VENTE, INSTALLATION, RÉPARATION,
ENTRETIEN, SYSTÈME TÉLÉPHONIQUE,
CÂBLAGE INFORMATIQUE

Josée Gorman, Administratrice

Tél.: (819) 771-2666
Fax : (819) 771-7469

www.appiacquescartier.com



108-65, boul. Fournier
Gatineau (Québec)
J8X 3P6

Tél.: (819) 623-3369
ou (819) 623-3372
Fax: (819) 623-9551



MÉTAL GOSSEIN LTÉE
- FER NEUF ET USAGÉ
- VENTE DE CÂBLE D'ACIER
TUVAUX POUR PONCEAUX

Mario & Denis Gossein
CÉRANTS
1591, boul. Paquette
Mont-Laurier J9L 1M8

DUFRESNE & LANIEL FORAGE LTÉE
PUITS ARTÉSIENS
Vente et installation de pompes submersibles
P.F.E. 250
LICENCE R.B.Q. 1687-0511-30

SERRURERIE YVES COUSINEAU enr.
449-2245 La nuit: 449-5674
SERRURERIE & CORDONNERIE
YVES COUSINEAU enr.

COUVREURS Rochon
RBQ:2537-2913
QUÉBEC INC.
ENR. F.A.S.
(819) 449-4976
1 (888) 449-2849
Kazabazua (819) 467-2849
Enlèvement de la neige

NETTOYAGE - RÉNOVATION - CONSTRUCTION
- RÉCLAMATION D'ASSURANCES
Licence RBQ: 8290-8641-40
Dufran 2003
François P. Lafontaine
54, rue Principale Nord, Maniwaki J9E 2B3
tél. (819) 449-6202/1 800 453-8535
télécopieur (819) 449-5474
courriel f.lafontaine@ireseau.com

MACHINES À COUDRE ET ASPIRATEURS GARGANTINI INC.
ÉCOLE DE COUTURE
214, rue Notre-Dame
Maniwaki (Québec) J9E 2J5
Tél.: (819) 449-2835
• machines à coudre
• aspirateurs **JANOME**
VENTE ET RÉPARATION
• système central

ÇA VEND 100 BON 100 !
TÉL.: (819) 449-1725

Femelle Golden Ret River, 4 ans, infos : (819) 463-4157 ou (819) 669-2704

CHALETS À LOUER

Chalet à louer pour la pêche ou vacanciers sur le lac Petit Poisson Blanc, possibilité d'une embarcation. Infos : (819) 463-2531

Petits chalets à louer à la semaine au bord des rives du lac Baskatong dans la Baie Mercier. (819) 441-4000

Joli chalet tout équipé à louer, au lac Roddick à Ste-Thérèse-de-la-Gatineau, coin enchanteur, très privé, votre bouffe sera votre seul souci, gâtez-vous, bon service, bon prix, triangle des 4 saisons. Infos : (819) 465-2286

Chalet à louer à la semaine, situé sur le lac Blue Sea pour la pêche ou vacanciers, 2 ch. à c., très propre, pas d'animaux, pédalo. Infos : (819) 771-6503 ou (819) 210-6120

Chalet pour semaine ou fin de semaine, 4 saisons, bord du lac Charron à Bouchette accès

au lac 31 Milles. Contactez Alain ou Isabelle au (819) 827-1129, cell: (819) 664-3393 et les fins de semaine au (819) 465-1018

Chalet à louer au lac Blue Sea à Messines, 2 ch. à c., belle plage sablonneuse, terrain privé, location à la semaine, communiquez avec Claire au (819) 465-1806 ou (819) 465-2274

CHALETS À VENDRE

Magnifique chalet de 2 ch. à c., situé au 15, ch. Bais des Gagnon à Bouchette, vendu tout meublé, bateau, moteur, pédalo et beaucoup plus. Demande 120 000 \$. Infos : Éric au 1 (819) 790-0881

Chalet 4 saisons en bordure du lac Quinn à Aumond, garage détaché, boat house, belle plage sablonneuse. Infos : (819) 449-1639

Chalet 3 saisons avec patio, remise, gazébo, situé au Baskatong au bord de l'eau au Pavillon des Pins Gris. Infos : (819) 441-2379

Roulotte de 35 pieds, propre, demande 6 000\$.

infos : (819) 441-1179 ou (819) 441-9582

CHAMBRES À LOUER

Chambres à louer situées au centre-ville, accès au réfrigérateur et micro-onde. Infos : (819) 449-7011

Chambres simples pour personnes âgées autonomes ou semi-autonomes, avec soins complets et repas équilibrés dans centre-ville de Maniwaki. (819) 449-5399

Homme dans la cinquantaine, voudrait partager maison de 3 chambres à coucher, située à Bouchette. Fumeur accepté ou chambre à louer. Infos : (819) 465-3454

Chambre à louer centre-ville

9 chambres: lit double, literie fourni, air climatisé, TV, réfrigérateur dans la chambre, salon privé, salle d'exercices, piscine, stationnement, centre-ville. Infos : (819) 449-6647

Chambre à louer près de l'hôpital, fraîchement rénovée, accès laveuse-sécheuse, cuisine complète, 75\$/sem. Infos : (819) 449-5226

Chambres à louer au centre-ville de Maniwaki, chauffées et éclairées, cuisine commune. Inclus: câble TV, laveuse-sécheuse, réfrigérateur individuel. Communiquez avec Sylvain au (819) 449-0853 ou André au (819) 441-5371

VOUS AVEZ JUSQU'AU
MERCREDI MIDI

Chambre à louer style pensionnaire dans une vaste maison, à 2 pas du centre-ville et des commodités, fumeur accepté. Infos : (819) 441-0345

Nouveau au centre ville, agréable chambres à louer avec laveuse, sécheuse, cuisine, grand patio avec B.B.Q. Libre immédiatement. Infos : (819) 892-0530 ou (819) 334-3530 ou (819) 441-6477

Chambre à louer avec entrée privée, satellite, four micro-ondes, secteur tranquille. Infos : (819) 441-0427 ou cell: (819) 449-0640

DIVERS À VENDRE

Roulotte de parc 10'x32', 4 saisons avec remise 8'x12', située au lac Baskatong à la Pourvoirie Chez Rainville. Pour infos : (819) 449-1773 ou (819) 441-7092

Pompe 1/2 force plus tuyau 200', plus réservoir et accessoires, demande 500 \$, infos : (819) 210-2268

Semeuse de marque Cockshot 110 sur pneus, demande 600 \$, pour infos : (819) 775-7705

Sécheuse électrique à vendre, de marque GE, demande 125 \$. Infos : (819) 449-5057

Section Professionnelle



Denturologiste

Martin Cusson D.D.

Ouvert du lundi au vendredi de 9h à 17h
sur rendez-vous soir et samedi
449-6073

137, Principale Sud, Maniwaki

FISCIATÉ - COMPTABILITÉ - SERVICE DE CONTRÔLEUR



Monique L. Fortin, c.g.a.

Vendeur F 1000

Expert comptable

146, Principale Nord
Maniwaki (Qc) J9E 2B8

Téléphone : (819) 449-7440
Télécopieur : (819) 449-4589



MC ÉVALUATIONS
9039-0253 Québec inc.

Évaluateur Agréé

MARC CÉRÉ, É.A., B.A.A.

179-A, rue Notre-Dame
Maniwaki (Québec) J9E 2J6

Tél.: (819) 449-3687 - Fax : (819) 449-1902

Desjardins & Gauthier

Avocats - Lawyers

Maniwaki : 171, rue Notre-Dame.....(819) 449-6075

Catineau : 132, rue St-Raymond(819) 771-7415

Jean Trépanier

AVOCAT

145, boul. Desjardins
Maniwaki (Québec) J9E 2C9

Téléphone : (819) 449-4231
Télécopieur : (819) 449-2229



Micheline Vaillancourt
Représentante hypothécaire

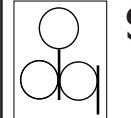
Bureau : 819 441-0391
Télécopieur : 819 441-2849
micheline.vaillancourt@accorddd.com

Maniwaki



Janique Ethier CGA
expert comptable

Janique Éthier, cga
Courriel : janiqueethiercgabellnet.ca



Serge Désilets D.D.

Denturologiste

151-A, Commerciale, Maniwaki

449-6484

HEURES D'AFFAIRES

- Du lundi au vendredi de 9h à 17h
- Soir et samedi, sur rendez-vous



**Assurances
Kelly et Associés**

Cabinet en assurance de dommages

Danielle Renaud, C. D'A. Ass.

Anik Beauseigle,

courtier en assurance de dommages

Sylvie Roy,

courtier en assurance de dommages

Steven Rodgers,

courtier en assurance de dommages

7, Principale, Gracefield **Tél.: 463-2898**



**avocats
barristers** SENCRL LLP

Jonathan Coulombe, LL.B., M.B.A.

Roy Paradis Gosselin Lafrenière

143-A Principale sud, Maniwaki, Québec J9E 1Z8
Tél. : 819-441-0202 - Télécopieur : 819-441-0303



**VILLE DE
GRACEFIELD**

AVIS PUBLIC

EST PAR LES PRÉSENTES DONNÉ par le soussigné, directeur général/greffier de la susdite ville, qu'il y aura séance régulière du conseil, le lundi 14 juillet 2008 à 19h30 au 5, rue de la Polyvalente, Gracefield (Québec) J0X 1W0.

Au cours de cette séance, le conseil doit statuer sur la demande de dérogation mineure suivante :

Nature et effets : la demande de dérogation mineure # 2008-002 concerne la réduction d'une marge de recul, soit celle du chemin St-Jacques, passant ainsi de 12 mètres à 6.47 mètres en ce qui concerne le bâtiment principal ainsi que de réduire la même marge pour la remise à bois soit, de 12 mètres à 1.24 mètre.

Identification du site concerné : #4807-01-4238
Lots 36B-1 et 36B
Rang : 3

Tout intéressé pourra se faire entendre par le conseil relativement à cette demande.

DONNÉ à Gracefield ce 27^e jour de juin 2008.

Jean-Marie Gauthier
Directeur général/greffier



**VILLE DE
GRACEFIELD**

AVIS PUBLIC

EST PAR LES PRÉSENTES DONNÉ par le soussigné, directeur général/greffier de la susdite ville, qu'il y aura séance régulière du conseil, le lundi 14 juillet 2008 à 19h30 au 5, rue de la Polyvalente, Gracefield (Québec) J0X 1W0.

Au cours de cette séance, le conseil doit statuer sur la demande de dérogation mineure suivante :

Nature et effets : la demande de dérogation mineure # 2008-003 concerne la réduction d'une marge de recul, soit celle du chemin Montée Crites, passant ainsi de 12 mètres à 10.61 mètres en ce qui concerne le bâtiment principal ainsi que de réduire la marge de recul latérale de 6 mètres à 0.37 mètre, également cette dérogation consiste à augmenter le coefficient d'occupation au sol soit passant d'une densité maximale autorisée pour le bâtiment principal de 39.45 mètres carrés à 77.19 mètres carrés.

Identification du site concerné : #4001-64-3559
Partie lot #5
Rang : A

Tout intéressé pourra se faire entendre par le conseil relativement à cette demande.

DONNÉ à Gracefield ce 27^e jour de juin 2008.

Jean-Marie Gauthier
Directeur général/greffier

ÇA VEND 100 BON 100 !
TÉL.: (819) 449-1725

Les p'tites annonces classées

VOUS AVEZ JUSQU'AU
MERCREDI MIDI

Fournaise à l'huile : 500 \$, Diane ou Daniel au (514) 886-8034 ou (819) 440-7305 pour le soir ou (819) 623-0605 pour le jour.

2 lits d'enfants, infos : (819) 449-3289

2 paires de ski de fond, outils de menuiserie (hache, pelle), infos : (819) 449-5369

2 gazéblos de 8 pi. de diamètre par 9 pi. de hauteur, prix 200 \$ ch. et 3 ventilateurs Mastercraft, 3 vitesses (22" x 22"), neuf, (819) 449-3264

Auvent de roulotte à vendre, 16 pieds de long, couleur bleu et blanc, presque neuf, en très bonne condition, peut-être vu au RV Camping, demande 500 \$, valeur de 1 800 \$. Demander Claude au (819) 441-8248

Achetons bijoux en or, 10, 14, 18 et 21 carats !

En bonne et mauvaise condition.

Rayon d'or de l'Outaouais
(819) 463-1190

Évitez les véhicules d'occasion qui fonctionnent à l'occasion.

gmoptimum.com



Achetez d'occasion avec les avantages du neuf.

1^{er} choix sur les retours de véhicules GM | Inspection en 150 points
Garantie du manufacturier | Assistance routière 24 heures
Privilège d'échange | Plus de 3000 véhicules cette semaine



8 fenêtres d'aluminium presque neuves et en très bonne condition, 2 de 37 1/2" x 58 1/2", 2 de 29 5/8" x 58 1/2" et 4 de 44" x 58 1/2" : 700 \$ pour l'ensemble. Infos : (819) 441-1297

Tondeuse, causeuse, ensemble de cuisine en bois avec 6 chaises, matelas pour lit simple. Infos : (819) 438-2624

Remorque Heavy Duty 4' x 8', demande 450 \$, infos : (819) 463-4157

Stores vénitiens verticaux, neufs (vitrine) 63 1/2" de largeur x 72" de hauteur, couleur crème avec valence.

Stores vénitiens verticaux, neufs, (fenêtre), 53" de largeur x 41" de hauteur, couleur blanc cassé. Infos : (819) 441-2322

Porte vitrée : 20 \$ - Porte moustiquaire de 34": 20 \$ - Porte coloniale de 34" x 30": 10 \$ - Établi portatif neuf : 20 \$ - Lift pour motoneige : 40 \$ - Foyer combustion lente : 150 \$ - Fournaise à gaz 35 000 BTU : 75 \$ - Cuisinière 24": 75 \$ - Moteur Mercury 9.9 h.p. : 150 \$ - Balayeuse Dirt Devil : 25 \$. Pour infos : (819) 465-2340

Ensemble de cuisine en pin antiquité, valeur de 1 500 \$ pour 450 \$. Machine à coudre Singer avec banc en très bonne condition pour 125 \$ et autre. (819) 463-0250

Poêle L'Dlet 30", blanc : 75 \$
Poêle GE 24", blanc : 75 \$
Poêle à bois
Tapis roulant : 800 \$
Air climatisé 5000 BTU : 175 \$
Infos : (819) 449-7287

2 chauferette au kérozène neuves.
2 dactilos électriques neuves.
2 bains propres, un de 5 pieds et un de 4 pieds.
Remorque plate-forme 8' x 16', 2 essieux.
Remorque fermée 4' x 8', 2 essieux.
Infos : (819) 441-3315

- Scooter Yamaha BWS 2005, comme neuf - 4 mags sports avec pneus 205-50-15 GM. - Pontiac Sunfire 2002, inspection fait par la SAAQ. - Bêcheuse à jardin Toro, 5 forces. -

Tracteur Famall Club 1949, antique. Infos : (819) 449-1743

Chaise de massage en cuir, remise 4' x 8', prix à discuter. Infos : (819) 449-5678

- 1 bêcheuse de jardin, 5 forces : 200 \$
 - 1 vaissellier en érable, valeur de 2 000 \$, demande 500 \$
 - 1 bicyclette de montagne (pour femme) : 80 \$
 - 1 poêle à gaz : 300 \$
 - 2 brouettes pour enfants : 40 \$ et 30 \$
- Intéressés seulement : (819) 449-3136

A vendre : 1- Stores vénitiens verticaux neufs (vitrine) 63 1/2 po. de large par 72 po. de haut.
2- Stores vénitiens verticaux neufs (fenêtre) 53 po. de large par 41 po. de haut. Infos : (819) 441-2322

CÈDRE À VENDRE
pour quai, patio, clôture, pour avoir un prix, communiquez au (819) 962-5993, demandez Nancy.

Auvent usagé à vendre, largeur: 26 pieds, en 3 sections, idéal pour devanture commerciale, chalet ou garage, prix: 500 \$. Infos : (819) 449-3577

Orgue à vendre, modèle Solina, 2 claviers et synthétiseur. Mobilier de chambre à coucher. Infos : (819) 449-3545

Équipements, restaurants, boulangeries, boucheries, bars, vaisselle, antiquités, classeur, fours à pizza, friteuse, etc, (819) 623-1556

Laveuse et sécheuse Kenmore, demande : 450 \$, infos : (819) 465-3000

Pierres concassées, sable, gravier et terre à parterre à vendre. Infos : (819) 449-3560

Support à vélo pour voiture : 40\$ - Guitar Normand B21 : 120\$ avec case mou - Ampli Crate à lampe : 50\$ - Carabine à plomb parachute : 50\$ - 2 enceintes pour ampli de guitar : 60\$ - Subwoofer Eart Quate 16" avec boîte : 100\$ - Collection de cartes de hockey. Infos : (819) 441-2127

Superbe petit bateau vert en fibre de verre, pôle de ski, siège et volant : 200\$. Petit moteur Holden stationnaire, 18 forces : 100\$. Honda

AVIS DE DISSOLUTION

PRENEZ AVIS que la corporation «9141-2338 Québec Inc.» demandera au Registraire des entreprises la permission de se dissoudre.

Signé à Maniwaki, le 31 mai 2008.

Daniel Robitaille, président

ATC 70 pouces pour enfant, 1984 : 500\$. Infos : (819) 441-3243

Fournaise à l'huile commerciale pour chauffage à l'eau chaude. En excellent état, chauffe 7 500 pi² avec réservoir d'huile de 3 ans. Infos : (819) 561-4586

Poteau de cèdre de 8 pieds, 3,25\$ - Poteau de 10 à 12 pieds disponibles. (819) 465-1186

Boîte de camion, 8 pieds, demande 125\$ - Équipement de piscine, toile solaire, robot, filtre, pompe et échelle, demande 150\$. Infos : (819) 449-5326

Débusqueuse 230D, Timberjack, reconditionné 2007 «Leon Grenier», 21 000 \$. Infos : (819) 463-0622 ou le jour au (819) 463-3587

Tracteur gazon 14/44, 2 cylindres : 625 \$ - Tondeuse : 75 \$ - Remorque 6' x 8' (boîte camion), roue 16" : 250 \$ - 2 roue Suzuki 86 : 600 \$ - Vtt 300 Honda 2x4 88 : 1 600 \$ - Hors-bord OMC, 4 hp 85 : 450 \$ - 9.9 hp, 4 temps 96 : 750 \$. Pour infos : (819) 449-1881

Ensemble d'armoires à vendre, mélamines blanches stratifiées avec îlot, 1 000\$. Infos : (819) 441-0989 (après 18h).

BOIS DE CHAUFFAGE À VENDRE
Bois franc de qualité, fendu et livré.
Infos : (819) 449-3527
ou (819) 441-6890

AVIS DE VENTE JUDICIAIRE

Canada	CAISSE POPULAIRE DESJARDINS
Province de Québec	DE LA HAUTE-GATINEAU
Cour du Québec	-VS-
District de Labelle	NICOLAS PAUL
No : 565-17-000020-079	-ET-
	RICHARD BARRETTE

Avis public est par la présente donné que les biens, meubles et effets mobiliers de la partie défenderesse, Nicolas Paul, saisis en cette cause, seront vendus par autorité de justice le :

8 juillet 2008 à 15h, au 8, chemin Patry Ouest, Bouchette

Lesdits biens consistent en :

1 moto-marine Yamaha et remorque, 2 mélangeurs à ciment, 1 bateau en fibre de verre Élégance avec moteur et remorque, 2 tondeuses à gazon, 1 moto de route Suzuki, 2 bancs d'exercice York, 1 lot de pneus usagés, 2 cuisinières usagées, 1 réfrigérateur usagé, 1 motoneige, 1 roulotte de voyage Taurus avec accessoires et autres biens meubles.

Le tout sera vendu suivant la Loi.

CONDITIONS : argent comptant, chèque visé ou les deux.

Maniwaki, ce 25 juin 2008

René Bertrand, Huissier de justice
171, rue Notre-Dame, Maniwaki
(819) 449-3576

AVIS PUBLIC

VILLE DE
GRACEFIELD



EST PAR LES PRÉSENTES DONNÉ par le soussigné, directeur général/greffier de la susdite ville, qu'il y aura séance régulière du conseil, le lundi 14 juillet 2008 à 19h30 au 5, rue de la Polyvalente, Gracefield (Québec) J0X 1W0.

Au cours de cette séance, le conseil doit statuer sur la demande de dérogation mineure suivante :

Nature et effets : la demande de dérogation mineure # 2008-001 concerne la réduction d'une marge de recul, soit celle du chemin Baie des Sables, passant ainsi de 12 mètres à 6.5 mètres.

Identification du site concerné : #4808-24-9211

Partie du lot 37 A

Rang : 3

Tout intéressé pourra se faire entendre par le conseil relativement à cette demande.

DONNÉ à Gracefield ce 27^e jour de juin 2008.

Jean-Marie Gauthier
Directeur général/greffier

ÇA VEND 100 BON 100 !
TÉL.: (819) 449-1725

Les p'tites annonces classées

VOUS AVEZ JUSQU'AU
MERCREDI MIDI

Laveuse, sécheuse, réfrigérateur, poêle, sofa à vendre, infos : (819) 613-816-4804 ou (819) 449-2597

Classeur latéral 4 tiroirs 36 po. x 18 po. de profond x 54 po. de haut, comptoir vitré 5 pi. de long x 42 po. de haut, 2 panneaux mobiles, bureau à 2 tiroirs utilité et 2 tiroirs classeur de couleur brun. Infos : (819) 449-3545

LOCAUX À LOUER

Local commercial à louer, 2 000 pi. ca., à Low, Infos : (819) 422-1171 ou (819) 771-9351

Garage commercial à Maniwaki, 60'x50' et plus, intérieur 18' de haut, grandeur des portes 12'x14', pour location à long terme, pouvant servir d'entrepôt ou autre. Infos : (819) 441-1014

Anciennement atelier d'usinage, 54, ch. Rivière Gatineau, approx. 1 800 pieds carré, entretien et déneigement incl. Possibilité de projet divers, très propre. Infos : (819) 449-1729

Espace commercial au centre professionnel, local 301, 240 pi. carré, 3^e étage, au 198, rue

Notre-Dame, rénové, chauffé et éclairé, salle de réunion, stationnement. Infos : Robert au (819) 561-4586 ou (819) 441-0200

MACHINERIES LOURDES À VENDRE

Garret TriFarmer, C4, reconditionnée, chaînes avant neuves, winch A8 refait à neuf, etc. Prix : 12 000 \$. Infos : (819) 463-1190 ou (819) 441-9357

Massey Ferguson 50 à vendre, industriel avec chargeur, demande 3 500 \$, (819) 449-7489

Remorque à capacité environ 12 000 lbs, demande 1 800 \$. Râteau KUHNRS25, demande 1 200 \$. Presse à balles rondes New Holland 747, demande 2 000 \$, (819) 449-7489

Ben basculante, 14 1/2, marque Bibeau Bls + 450 avec cylindre et attache, réservoir et toile à l'air. Infos : 449-1180

Râteau KVHN GRS 25 : 1 200 \$. Presse à balle ronde New Holland 747, demande 2 000 \$. Infos : (819) 449-7489

MAISONS OU CHALETS À VENDRE

Nouvelle maison de 3 ans à vendre ou à louer, située à Venosta (1 acre), 3 ch. à c., grande cuisine et salon, garage 25'x40', porte de garage 12'x14' de hauteur, excellent pour soudage ou grosse machinerie. Pour infos : (819) 422-1311

Maison à 2 étages à vendre au Lac Cayamant, en bois rond, au 105, ch. Peterson, 2 ch. à c., foyer central, plafond cathédrale, atelier extérieur, chauffé, éclairé avec terrain de 100'xx100', 68 000 \$ négociable. Infos : (819) 568-9980, réponseur.

Maison à vendre à Blue Sea, au 43, ch. Orlo, 2 ch. à c., garage, poêle à bois, terrain 135'x300', près des quilles et de la plage publique. 70 000 \$ négociable. Infos : (819) 568-9980, réponseur.

Maison à vendre à Blue Sea, au 41, ch. Orlo, 2 ch. à c., poêle à bois, grand sous-sol, 4 saisons, bungalow, terrain 100'x125', près de la plage publique et quilles. 68 000 \$ négociable. Infos : (819) 568-9980, réponseur.

Maison à vendre, 2 ch. à c., centre-ville de Gracefield, 7, rue Dupont, demande 37 000\$. Infos : (819) 463-3506

Maison à vendre, unifamiliale, 2 étages, 4 ch. à c., située à quelques pas du centre-ville, avec remise et atelier, 181, rue Wolfe à Maniwaki. Infos : (450) 662-2076

VENTE PAR PROPRIÉTAIRE

Maison en très bonne condition, 120 000 \$
Projets en tête ???

Résidence idéale pour :

- Espace multi-génération
- Famille d'accueil
- Garderie
- Beaucoup d'espace

Garage idéal pour multi-projets :

- Chauffé/éclairé
- 110-120 volts
- Panneau électrique
- 100 amp. indépendant

Secteur Christ-Roi, Maniwaki
accès facile à tous les services.

INTÉRESSÉS : (819) 449-4430

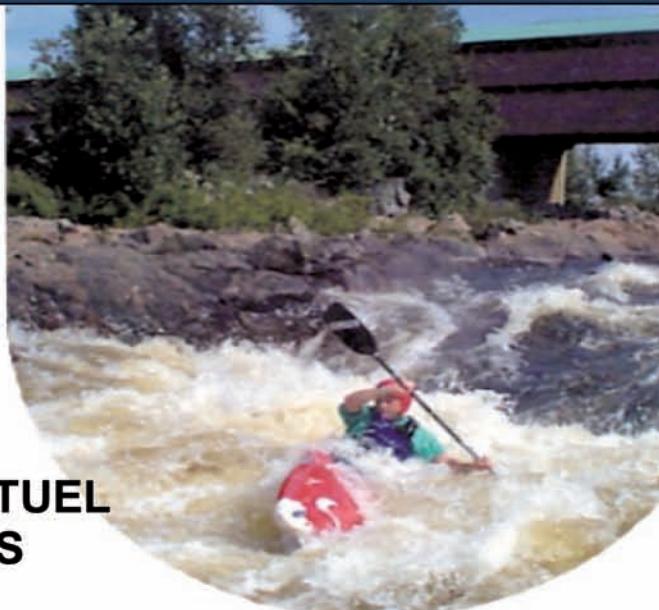
Centre de Santé et de Services Sociaux De la Vallée-de-la-Gatineau



Une qualité de vie
à la hauteur de vos attentes!

Nous recherchons actuellement :

CHARGÉ DE PROJETS CONTRACTUEL RÉNOVATION DE BÂTIMENTS



Peu d'autres endroits au Québec présentent tant d'avantages. En effet, le CSSS de la Vallée-de-la-Gatineau est situé à proximité de lacs et la nature permet d'offrir une quantité d'activités sportives; terrains (4) de golf, ski alpin, tennis, soccer, piste cyclable, etc. Nous sommes situés dans la région de l'Outaouais, à 90 minutes de la région Ottawa-Gatineau et à 3 heures de Montréal. Pour en savoir plus, visitez notre site Internet au www.csssvg.qc.ca (section situation géographique).

SOMMAIRE DES FONCTIONS :

Le CSSS de la Vallée-de-la-Gatineau est à la recherche d'une personne pour occuper un poste contractuel et ce, de façon temporaire au niveau de la gestion de projets. Ces tâches consistent à planifier, gérer et réaliser dans son intégralité divers travaux préétablis dans le plan du maintien des actifs. Ce plan comprend divers projets de construction et de rénovation sur les 5 bâtiments du CSSSVG. Cette personne devra également de façon quotidienne informer par écrit le représentant du CSSSVG de l'évolution de ses projets ainsi que des problématiques encourues. La personne qui occupera ce poste devra être autonome autant dans ses déplacements que dans son lieu de travail. Les conditions relatives à ce travail ainsi qu'à la rémunération seront traitées lors de l'entrevue des candidats sélectionnés.

EXIGENCES :

Formation académique pertinente relative aux bâtiments (génie civil, mécanique de bâtiment ou toute autre formation pertinente) **OU**

Expérience minimale de 10 ans dans le domaine de la construction

Maîtrise du système de DAO (AutoCad) serait un atout

Flexibilité d'horaire

Posséder un véhicule

Bonne connaissance des logiciels Word et Excel

Posséder une adresse courriel pour permettre l'échange de documents

Pour en savoir plus, veuillez consulter notre site Internet au www.csssvg.qc.ca (section postes vacants)

Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur Curriculum Vitae, avant le 04 juillet à 15 heures:

a/s de Ian Coulombe/ Chef des installations matérielles, hygiène et salubrité

CSSS de la Vallée-de-la- Gatineau

309 boul. Desjardins, Maniwaki, QC, J9E 2E7

Téléphone: 819-449-4690 poste 472 ou Télécopieur: 819-449-6137

Courriel : ian_coulombe@ssss.gouv.qc.ca

Veuillez noter que seules les personnes retenues pour une entrevue seront contactées

1 800 363-0063
www.fqc.qc.ca



**Don in memoriam
Un don de réconfort
et d'espérance**

ÇA VEND 100 BON 100 !
TÉL.: (819) 449-1725

MAISONS OU APPARTEMENT A LOUER

Logement à louer sur le Lac Blue Sea, chauffé, éclairé, meublé avec appareils ménagés de septembre 2008 à juin 2009, pas d'animaux, prix à discuter. Infos : (819) 771-6503

Appartement à louer, 1 ch. à c., infos : (819) 449-3613

Appartement à Déléage, près du pont, 2 1/2, chauffé, éclairé, 350 \$/mois et 3 1/2, chauffé et éclairé, 400 \$, références demandées. Infos : (819) 334-3095 ou (819) 449-3237

Grand 2 chambres à coucher, situé à Bois-Franc, près de l'école, libre le 1^{er} juillet, 400 \$/mois, pas chauffé, pas éclairé. Pour informations : (819) 449-0627 (Joël) ou (819) 449-0794 (Conrad).

Duplex à louer, centre-ville, 2 ch. à c., disponible le 1^{er} septembre au 219, rue Commerciale, chauffé, éclairé, 720 \$/mois. (819) 682-0085

Petit logis de 2 chambres à coucher à louer, secteur Christ-Roi, libre le 1^{er} juillet, 375 \$/mois, pas chauffé, ni éclairé, infos : (819) 449-2856 ou (819) 441-7663

Logement 2 1/2 à louer, pas chauffé, ni éclairé, eau chaude fournie, salle de lavage, situé au 230, rue Legault, 360 \$/mois, libre le 1^{er} juillet. Infos : (819) 205-3153

Logement à louer au 465, rue St-Patrick, aptt. #2, 2 ch. à c., salon, cuisine, secteur Comeauville, personne bruyante s'abstenir, libre le 1^{er} juin, 375 \$/mois, non chauffé, ni éclairé. Jour (819) 449-1656 ou le soir au (819) 449-2985

Logement à louer au sous-sol, petit 4 1/2 au centre-ville de Maniwaki, secteur tranquille, pas chauffé, ni éclairé, 350 \$/mois. Infos : (819) 660-0159

Appartement à louer, 3 1/2 au 324, des Oblats à 390 \$/mois, semi chauffé, pas éclairé, libre le 1^{er} juillet. Infos : (819) 449-3520

Appartement à louer, 2 ch. à c., à 5 min. de Maniwaki, pas chauffé, ni éclairé, prise pour laveuse, entretien de la cour fait par le propriétaire, 1 stationnement. Pour informations : (819) 334-1945, après 17h.

Appartement à louer, 1 ch. à c., idéal pour personne âgée ou personne seule, au 115, rue Laurier à Maniwaki, 380 \$/mois, non chauffé, ni éclairé, poêle, réfrigérateur fournis, animaux non admis. Infos : (819) 449-1738 ou (819) 449-4092

Appartement à louer, 1 ch. à c., au centre-ville de Maniwaki, endroit tranquille, pas d'animaux, références obligatoires, 500 \$/mois, pas chauffé, ni éclairé, eau chaude fournie. Infos : (819) 334-0705

Appartement à louer, 4 1/2 ch. à c., secteur Chrit-Roi, très éclairé et très propre, incluant : câble, salle de lavage, cuisinière et réfrigérateur, 520 \$/mois, chauffé/éclairé. Infos : (819) 465-3382

Appartement à louer, 4 1/2, semi meublé, secteur Christ-Roi, près de l'hôpital, infos : (819) 449-7366

Joli 1 chambre à coucher, situé à Bois-Franc, libre le 1^{er} août, 375 \$/mois, pas chauffé, pas éclairé, pour informations : (819) 449-0627 (Joël) ou (819) 449-0794 (Conrad).

Appartement à louer, 2 ch. à c. au sous-sol, près de l'hôpital, très propre, 400 \$/mois, semi chauffé, pas éclairé. Neil au (819) 441-0535 le soir ou (819) 441-0590 le jour.

Maison à louer à Lytton, 2 ch. à c., pas chauffé, pas éclairé, réduction de loyer pour petits travaux accomplis, meublé ou pas, possibilité de chauffé au bois. Pour infos : (819) 438-3034

Maison à louer dans Comeauville, 475 \$/mois, pas chauffé, ni éclairé, libre le 1^{er} juillet, infos : (819) 441-1246

Appartement à louer, 1 ch. à c., 375 \$/mois, pas chauffé, pas éclairé, à 2 km de Maniwaki. Infos : (819) 441-1179 ou (819) 441-1179 ou (819) 441-9582

Les p'tites annonces classées

VOUS AVEZ JUSQU'AU
MERCREDI MIDI

Appartement à louer, 2 ch. à c., sous-sol, au 131, Notre-Dame, chauffé, éclairé, 475 \$/mois. Infos : (819) 449-7011

Appartement à louer de 2 chambres à coucher, à Maniwaki, infos : (819) 449-2208

Appartement à louer à Gracefield, 2 ch. à c., tout rénové, central, cours privé, pas d'animaux, enquête. Infos : 328-2266

Appartement à louer à Déléage, 1 chambre à coucher, cuisinière, réfrigérateur laveuse, sécheuse, construction récente, non fumeur, pas d'animaux, libre le 1^{er} juillet, références demandées. Infos : (819) 441-0061

Garçonnier à louer à Gatineau (Hull), chauffé, éclairé, câble fournit, non fumeur, idéal pour étudiant, 500 \$/mois. Infos : (819) 772-1331

Logement neuf à louer, 4 1/2 près du centre-ville de Maniwaki, 525 \$/mois, pas chauffé, ni éclairé, infos : (819) 449-6290 ou (819) 449-7178

Appartement de 2 ch. à c. à louer au Habitation Montcerf-Lytton, loyer proportionnel au revenu, libre immédiatement, carte autochtone obligatoire. Sans frais : 1-866-445-9695

Maison de ville à louer, 58, Gendron à Maniwaki, 2 étages, 2 ch. à c., construction récente, patio et grand terrain boisé, bail de 650\$/mois, pas chauffé, ni éclairé, inclus entretien du gazon, disponible le 1^{er} juin. Infos : (819) 449-2779

Logis à louer, 2 1/2, semi meublé, chauffé et éclairé, situé près du centre-ville. Pour infos : (819) 441-1561, laissez le message.

Maison à louer à Blue Sea, 3 ch. à c., salon, cuisine, libre le 1^{er} juillet 2008, 550 \$/mois, références exigées, (819) 449-2173

Beau logis (4 1/2), incluant remise, pour personne seule ou couple tranquille, situé à Bois-Franc (Route 105), à l'intersection du chemin Montcerf, chauffage et éclairage non inclus, prise pour laveuse/sécheuse, pas d'animaux, 395\$/mois. Infos : (819) 449-5908 ou (819) 434-9083

Appartement à louer, bachelor tout meublé, 475 \$/mois, chauffé, éclairé, libre immédiatement. Infos : (819) 449-4140

Appartement à louer, au 153, des Oblats, 3 1/2, chauffé, éclairé, 450 \$/mois, avec références. (819) 465-2546

Appartement à louer de 1 ch. à c., 475 \$/mois, pas chauffé, ni éclairé, près du centre-ville de Maniwaki, libre le 1^{er} juillet. Infos : (819) 449-4140

• Appartement à louer, 2 ch. à c., au 193, rue King, non chauffé, ni éclairé, animaux non admis, 380 \$/mois. Infos : (819) 449-7218

Logement à louer à Messines, 4 1/2, pas chauffé, ni éclairé, libre le 1^{er} juillet, demandez François au (819) 441-5445

Appartement à louer de 2 ch. à c., 475 \$/mois,

AVIS DE VENTE JUDICIAIRE

Canada CAISSE POPULAIRE DESJARDINS
Province de Québec DE LA HAUTE-GATINEAU
Cour du Québec -VS-
District de Labelle NICOLAS PAUL
No : 565-17-000020-079 -ET-
RICHARD BARRETTE

Avis public est par la présente donné que les biens, meubles et effets mobiliers de la partie défenderesse, Richard Barrette, saisis en cette cause, seront vendus par autorité de justice le :
8 juillet 2008 à 14h, au 39, chemin Lesage, Bouchette

Les dits biens consistent en :
1 automobile Buick LeSabre 1991 avec accessoires, 1 camion pick-up GMC Sierra 1993, 3/4 tonne, 4x4 avec boîte de fibre et accessoires, 1 chaloupe 12 pieds en aluminium

Le tout sera vendu suivant la Loi.
CONDITIONS : argent comptant, chèque visé ou les deux.

Maniwaki, ce 25 juin 2008

René Bertrand, Huissier de justice
171, rue Notre-Dame, Maniwaki
(819) 449-3576

pas chauffé, ni éclairé, près du centre-ville de Maniwaki, libre immédiatement. Infos : (819) 449-4140

Bachelor non fumeur, 1 ch. à c., secteur Christ-Roi, sous-sol avec entrée privée et stationnement, libre le 1^{er} juillet, 440 \$/mois, chauffé, éclairé, câble et satellite, contactez Michèle au (819) 441-1143

Appartement à louer à Messines de 2 ch. à c., 575 \$/mois, chauffé, éclairé, pas d'animaux (819) 465-1751

Logement à louer pour personne âgée autonome, 1 chambre à coucher, stationnement, salle communautaire, pour infos : (819) 465-2591 ou (819) 465-2007

Appartement à louer, pas chauffé, ni éclairé, pas d'animaux, 2 ch. à c., rénové à neuf, secteur Comeauville, 400 \$/mois, libre le 1^{er} juillet. Infos : (819) 449-7517 après 18h.

Joli appartement à louer à Mont-Laurier, à 5 min. de marche du Cégep et du CFP, 1 ch. à c., entrée laveuse/sécheuse, libre le 1^{er} juillet, 400 \$/mois, non chauffé, ni éclairé. Infos : (819) 449-5959 ou (819) 334-5959, demandez Mario.

Bachelor au centre-ville de Maniwaki. Demandez Claire au (819) 449-5999

Logement à louer, 1 c.c. Infos : (819) 463-2434



186, rue King, local 103,
Maniwaki (Québec)
J9E 3N6

Vallée-de-la-Gatineau
L'espace
des découvertes

OFFRE D'EMPLOI

CLD de la Vallée-de-la-Gatineau

AGENT DE DÉVELOPPEMENT CULTUREL

Programme Villes et villages d'art et de patrimoine - VVAP
Poste à temps plein

NATURE DE LA FONCTION

L'agent de développement culturel VVAP est un professionnel de la culture qui travaille à structurer le développement culturel sur le territoire sur lequel il œuvre. Son intervention se fait sur le terrain, dans un esprit de concertation auprès des instances municipales, des intervenants culturels et des citoyens.

MANDAT

- Support aux intervenants culturels : coordination d'activités de réseautage, organisation d'activités de formation, soutien technique (stratégies de financement, stratégies de promotion et de mise en marché, etc.).
- Promotion des ressources culturelles et diffusion de l'information via plusieurs médias : site Internet, bulletin culturel, brochures, babillards et calendriers sur divers supports.
- Coordination des activités culturelles sur le territoire de la MRC de La Vallée-de-la-Gatineau.

EXIGENCES

- Diplôme universitaire de 1er cycle dans une discipline liée au domaine culturel : communications, gestion des arts, muséologie, animation culturelle et architecture, par exemple.
- Toute expérience reliée à la fonction constitue un atout.
- Toute expérience en gestion de projet et/ou en organisation d'événement constitue un atout.
- Maîtrise de la langue française, à l'oral comme à l'écrit. Une connaissance pratique des langues anglaise ou algonquine constitue un atout.
- L'autonomie, l'entregent, la diplomatie, le sens de l'organisation, la capacité à travailler en équipe et la créativité sont des qualités nécessaires à l'accomplissement du mandat.

EXIGENCES PARTICULIÈRES

- Posséder une voiture.
- Être en mesure de travailler, à l'occasion, en soirée et les fins de semaine.
- Suivre et répondre aux exigences du programme de formation dispensé par l'Université Laval, ce qui implique des séjours à l'extérieur de la région.

Salaire : Établi selon les qualifications et l'échelle salariale en vigueur au CLD Vallée-de-la-Gatineau.

Lieu de travail : Maniwaki et le territoire de la MRC de La Vallée-de-la-Gatineau.

Date prévue d'entrée en poste : mardi le 2 septembre 2008.

DATE LIMITE DE DÉPÔT DES CANDIDATURES : LE 11 JUILLET 2008, À 16H00.

Par la poste : CLD Vallée-de-la-Gatineau,
186, rue King, suite 103, Maniwaki (Québec) J9E 3N6
Par télécopie : 819-449-5049
Par courriel : info@cldvg.qc.ca

Seuls les candidats retenus pour une entrevue seront contactés

449-4092

Très beau logement à louer à Mont-Laurier, à 5 min. de marche du Cégep et du CFP, 3 ch. à c., plaque et four encastré, bois franc et céramique, aspirateur central, lave-vaiselle, bain tourbillon, foyer au propane, échangeur d'air, patio et abri d'auto, libre le 1^{er} juillet. Infos : (819) 449-5959 ou (819) 334-5959, demandez Mario.

Logement à louer, 2 chambres à coucher. Infos : (819) 449-3437

Appartement à louer, 2 ch. à c., libre immédiatement, au 37, Principale Nord. Infos : (819) 449-2523

Appartement à louer, 1 ch. à c., installation laveuse/sécheuse, refait à neuf, belle vue, chauffé, éclairé, pas d'animaux, pour personne seule. (819) 449-1793

Maison à louer de ville sur 3 étages, 3 ch. à c., quartier recherché, 645 \$/mois, non chauffé, non éclairé, couple avec enfants de préférence, libre le 1^{er} juillet et le 1^{er} août. Infos : (819) 441-1672

Logement à louer, 2 chambres à coupler, possibilité laveuse/sécheuse, poêle, réfrigérateur. Infos : (819) 449-3437

ÇA VEND 100 BON 100 !
TÉL.: (819) 449-1725

Logement 3 1/2 (sous-sol) à louer, entièrement rénové et insonorisé, situé à déléage, tout près de Maniwaki, installation laveuse, sécheuse, entré privée. Pas d'animaux, non-fumeur. 400\$/mois pas chauffé ni éclairé. Infos : (819) 334-0402 ou (819) 306-0504 ou (819) 441-9399

Appartement 3 ch. à c., situé au 3 Rondeau à Gracefield. Pas chauffé ni éclairé, demande 450\$/mois (819) 463-3107

Appartement à louer, chauffé, éclairé, poêle, réfrigérateur et câble fournis, libre le 1^{er} juillet, 395 \$/mois, pour infos : (819) 441-0433

Grand 4 1/2 neuf Style condo, situé au centre-ville, plancher bois franc et céramique (stationnement). 50 ans et plus seulement. 600\$/mois pas chauffé ni éclairé. Déneigement et entretien incl. Infos (819) 449-1729

OFFRE D'EMPLOI

Chauffeur demandé avec 1 an d'expérience requise au cours de CFTR, bon salaire et bonne condition de travail. Infos : Rock ou Pauline au (819) 438-2223

Recherche quelqu'un de disponible qui serait prêt à travailler sur appel, à temps partiel dans une résidence de personnes âgées. Infos : (819) 449-5399

\$\$\$ Représentant en marketing \$\$, temps partiel ou temps plein, aucune formation requise, personne dynamique et ambitieuse, 600 \$ à 2 000 \$ par semaine. Envoyez C.V. à M. Richer à sricher24@hotmail.com Date limite : 2 juin 2008

DCI service d'imagerie distributeur autorisé Canon, porduits multifonctionnels (fax, imprimantes, photocopieurs) recherche vendeur dynamique, connaissant logiciels Office Contact. Infos : Barry 1-866-414-1828 ou servicesdci@videotron.ca

OFFRES DE SERVICES

Menuisier avec 35 ans d'expérience, ferait travaux de tous genres. Infos : (819) 465-3388

Garderais enfant le jour, le soir et fin de semaine, cours de jardinage. (819) 449-1030

Nouvelle garderie familiale «Les petits artistes», temps plein, temps partiel, 6 mois à 6 ans, pour nous joindre : (819) 441-2782 (Natasha) ou Nathalie au (819) 441-3811

SCIERIE MOBILE DA RICHARD

Disponible pour faire le sciage de vos billes de bois, (819) 449-2007

Pose de rallonge de cheveux, naturel ou cheveux synthétique, infos : (819) 463-0379

MARÉCHAL FERRANT

Transport de chevaux, prix compétitifs, infos : (819) 210-8117

ATTENTION ! ATTENTION !

Electrolux Canada - Réparation d'aspirateur de toutes marques, vente de filtreur et sacs, vente d'aspirateurs neufs et usagés. Alain au (819) 449-4647

Service d'émondage et d'abattage d'arbres,

PNEUS
PIERRE LAVOIE INC.
260, boul. Desjardins, Maniwaki
449-1346 - 449-1861

Offre d'emploi

Nous sommes à la recherche d'un
TECHNICIEN EN POSE DE PNEUS POUR CAMIONS LOURDS ET GÉNIE CIVIL

- Poste disponible immédiatement
- Environnement de travail structuré
- Classe 3 serait un atout
- Personne en forme

Les personnes intéressées pourront appeler Michel au (819) 449-1346 ou vous présenter au 260, boul. Desjardins à Maniwaki

Les p'tites annonces classées

VOUS AVEZ JUSQU'AU MERCREDI MIDI

entretien de lignes électriques privées, assurances responsabilité d'un million. Les Entreprises Latourelle au (819) 463-4001 ou (819) 441-7789

Rénovation Victor Beaudoin, #9069 8424 Québec inc., construction générale, commerciale et résidentielle, 37 ans d'expérience, estimation gratuite. RBQ : #8229-7813-10. Infos : (819) 449-2538

Vous avez des métaux de tout genres à vous débarrasser : poêle, réfrigérateur, des «rims», batterie, pièces d'auto ou de tracteur ? Vous avez des trucs qui vous servent plus : meubles, vaisselles, jeux ? Allons chercher rapidement. (819) 449-1572

DISCO MOBILE

Tous genres de musique; moderne et autres, imitations, spectacles d'humour sur demande, très vaste choix musical; rock'n roll, rétro, dance, disco, québécois et country américain. Infos : (819) 441-0679, demandez Serge ou laissez message entre 9h et 13h.

«Ramoneur de cheminée» Une cheminée sale c'est jouer avec le feu! Demandez un expert: R. Denis au (819) 449-4897 ou (819) 449-7060

Service de débusqueuse avec bûcheron, 16 ans d'expérience, idéal pour lot privé ou public. Demandez Antonio Lafrenière. Infos : (819) 449-7336 ou (819) 441-7336

Discothèque mobile

D.J. Pierrot et plus..., musique de tout genre pour spectacles, événements, festival, son et lumières. Infos : (819) 463-0101 ou 1-866-685-0101 ou (819) 441-9768 paget.

Coiffure service à domicile unisex. Salon Estelle au (819) 449-4298 ou (819) 449-8451 cell.

N. Lefebvre rénovation intérieur et extérieur, infiltration d'eau au sous-sol, construction générale, 20 ans d'expérience. Infos : (819) 449-8814

PISCINE

Piscine 30 pieds, incluant accessoires, patio 16'x16', bois traité, 1 800 \$. (819) 449-7751 le soir.

RECHERCHÉ OU PERDU

Couple fiable recherche un maison à louer dans la grande région de Maniwaki, prête à louer le 1^{er} mai ou le 1^{er} juin. (819) 449-0001

Recherche terre de 100 acres ou plus avec ou sans bâtiments pour chasse aux chevreuils, dans les secteurs : Montcerf, Grand-Rémous, Aumont, Bois-Franc. Infos : (819) 874-1232 ou (819) 354-9894

Perdu : Tail Gate de trailer vert/forêt avec No plaque : RE20109, entre Messines et Black Rollway. Si retrouvé : (819) 463-0079

Avis! Avis! Avis! Nous sommes à la recherche de contenants de margarine vides, 1/2 lb, 1 lb et 2 lbs. Apportez-les au Centre St-Eugène situé au 67, chemin Rivière Gatineau. Ils serviront pour le projet du Pain Quotidien.

RENCONTRE



OFFRE D'EMPLOI

Le restaurant du Domaine des Huards est à la recherche d'un(e)
CUISINIER(ÈRE)

et d'un(e)

SERVEUR(EUSE)

POUR INFORMATIONS :
NATHALIE AU (819) 438-1712

Homme mi-soixanteaine aimerait rencontrer femme de 55 ans + ou - pour partager moment libre et faire des activités, sortir, etc. But sérieux. Info.: (819) 441-0041

TERRAINS À VENDRE

Terrain à vendre sur bord du lac Murray, 60'x100' profond, demande 8 000 \$ ferme, idéal pour roulotte ou motorisé, (819) 441-1179 ou (819) 441-9582

Terrain sur la Route 105 Nord à Egan, voisin de Martel & Fils, superficie de 6 442 m², pour infos : (819) 449-3003 ou (819) 449-3007 (Denis)

À Déléage, 5 à 6 min. de Maniwaki, plusieurs terrains, sablonneux 200'x200' et plus. Info : (819) 449-3157

Terrain à vendre à Farley, 200'x400', prêt pour la construction. infos : (819) 449-6318

Terrain à vendre au bord de l'eau, secteur de Messines, grandeur d'un acre, infos : (819) 465-5446

Terrain à vendre sur la rue Dominique à Egan Sud, superficie de 3 079 m². Info : (819) 449-3007 ou (819) 449-3003 (Denis).

Terrain à vendre au bord du Lac Murray près de la municipalité d'Aumont, 50m. x 31m., prix 15 000 \$. Info.: 1-450-659-0981

VÉHICULES À VENDRE

Camion Chevrolet S-10, 1999 à vendre, 4x4, V6, trans. automatique, mécanique A-1, 4 000\$ Infos : (819) 463-2209

Ford Ranger 2007, 4x2, différentiel barré, cab 1/2, V6, 3 litres, air climatisé, 24 000 km, doublure et toile pour boîte, 4 pneus d'hiver, cession de bail 350 \$/mois, possibilité d'achat.. Infos : (819) 449-4403

Bronco II, 1990, 4x4, très bonne condition, Johanne (819) 449-8050

Van Dodge Caravan 1995, automatique, très propre, moteur 3.8 litres, 600 \$ ferme. Laissez message au (819) 441-1179

Aux choix, très fiable, Intrigue 1998, 4 portes, sport rouge, intérieur en cuir, sièges arrières rabattants. Cadillac 1994, couleur perle, intérieur en cuir, avec mag, état neuf, petit moteur, peu gourmand. 2 995\$/chacun. Infos : (819) 465-3388

Sunfire 2001, 4 portes, demande 2 000 \$. Infos : (819) 449-5808

Van Aerostar 1993, 230 000 km, bon état. 1 150\$. Infos : (819) 463-1790

Saturn SLI 2000, excellente condition, 120 000 km, bien entretenu, 3 000 \$ ou meilleure offre. Infos : (819) 463-1068

Le samedi 9 juillet 2008

Les Chevaliers de Colomb, Conseil 3063 organise un

souper de fèves au lard (beans)

Les profits iront pour l'achat de nouvelles tables et chaises pour la salle.

Coût : 7 \$ par personne

Mustang 1994, 3.8 litres, jamais sortie de l'hiver en très bonne condition, mécanique A-1 et plusieurs autres équipements, 4 mags Grégor, prix : 5 000 \$. Infos : (819) 441-7335

1995 Mazda Protégé, demande 600 \$ 1991 Volkswagen diesel, demande 1 200 \$ Infos : (819) 449-7489

1996 Accent, automatique, toute refaite (mécanique) à neuf, 1 750 \$ 1994 Plymouth Colt, standard, très propre, bonne condition mécanique, 1 750 \$ Diane ou Daniel au (514) 886-8034 ou (819) 440-7305 pour le soir ou (819) 623-0605 pour le jour.

À VENDRE !



Volkswagen Golf GLS - 1,8 T - 2000.

146 000 km, 7 500 \$; moteur turbo essence 150 ch., automatique, toit, CD, enjoliveurs, freins et pneus Michelin neufs, 4 pneus d'hiver sur jante, boîte Thule Moutainer. Le plaisir d'une GTI au coût d'ass. d'une Golf.

Infos : (819) 441-0991

LA GATINEAU
Depuis 1955
Votre hebdo
L'information qui coule de source ...

LIVREUR DE JOURNAUX DEMANDÉ

Nous sommes à la recherche de personnes intéressées à livrer des journaux. Ce travail se fait de nuit. Pour informations contactez Michel Gauthier au :

(819) 449-1725

Du lundi au vendredi, de 9h à 17h.

ÇA VEND 100 BON 100 !
TÉL.: (819) 449-1725

Cavalier 1997, 1 500 \$. CR250, 1998, très propre, pipe SMF, suspension Pro-Tech, carburateur en carbone, 2 500 \$, non négociable. Infos : (819) 441-3825 ou (819) 441-1179

Pick Up GMC 1987, Wrangler, 1/2 tonne, pour pièces, 4 pneus 235/75/R15, meilleur offre. (819) 449-2205

Mercury Topaz 1992 à vendre, automatique, 4 portes, V6, prix : 995 \$, s.v.p. téléphonez au (819) 449-2972

Auto Ford «Five Hundred» 2005, 92 000 km, limited, awd, toute équipée, automatique, 6 cylindres, 3 litres, 4x4, extérieur noir, intérieur beige, en très bon état, démarreur à distance, prix : 13 995 \$. Tél. : (819) 449-4231

Cadillac de ville 1977 en très bonne condition, jamais sorti de l'hiver, 2 500 \$, négociable. Infos : (819) 449-2954

Dodge Ram 1500, Club Cab, 4x4, 160 000 km, moteur 5.2 litres, année 2000, bonne condition. Prix : 11 000 \$. (819) 449-5808

Ford Taurus 1994, 68 000 km, a/c et démarreur à distance, 2 000 \$. (819) 449-3342

Échange en considération

1994, Pick-Up GMC, 4x4, super cab, mod. 2500, tout équipé, noir, comme neuf, 14 400 km, graissé, huilé toute la carrosserie, système d'échappement, suspension et pneus Michelin 17" neufs. Valeur d'échange 17 000 \$. Infos : 1-450-655-0199

VÉHICULES RÉCRÉATIFS À VENDRE

Roulotte Salem de 30 pieds, 2 ch. à c., 1998. Infos : (819) 449-7212

Les p'tites annonces classées

Roulotte à vendre, 3 800 \$, négociable, 19 pieds, 1978, refaite à neuf, toutes commodités fonctionnelles, pour infos : (819) 669-7304 ou le jour au (819) 613-947-3683

Roulotte à vendre, 33 pieds, parfaite état, 5 500 \$. (819) 463-2732

Roulotte Mallard 2000 à vendre, 37' extention double, 2 ch. à c., a/c, patio de 8'x28', auvent 8'x18', cabanon, BBQ, installée au camping des 2 Ours au Baskatong, prix : 18 000 \$, infos : (819) 440-6558

Moto Yamaha Virago ES, 1999, 1100cc, pneus neufs plus extras, 3 800 \$. Moto Suzuki Savage, 2002, 650cc, idéale pour femme ou débutant, pneus neufs plus extras, 2 800 \$, infos : (819) 463-4908

Yamaha 2002 Grizzly 660, 4 800 \$ et Yamaha 2004 Kodiak 400, excellente condition, 5 500 \$. (819) 441-3247

- 4 roues Yamaha 2004, 660 Raptor Extra, à voir, prix : 6 000 \$.
- 4 roues Honda 2002, 300 X, bas millage, prix : 3 900 \$. Infos : (819) 449-3577

VTT Yamaha Bruin 2005, 350cc, 4x4, automatique avec treuil électrique, 750 km, 4 900 \$. Infos : (819) 449-6150 ou (819) 441-7927

Bateau en fibre de verre avec volant et moteur Evinrude 40 hp, pour pièces, 400 \$. (819) 449-7489

Remorque à bateau Shore Lauder, demande 450 \$. Bateau 18' Princecraft, siège et volant, demande 1 200 \$. Infos : (819) 449-7489

Terre-à-Jet, 4x4, modèle Industriel VA6, 2000 \$. Infos : (819) 463-1190 ou (819) 441-9357

2001 Moto Gold Wing, 1832cc, 11 000 milles,

17 000 \$. Infos : (819) 463-1190 ou (819) 441-9357

Roulotte Gitan, excellente condition, un essieu, 15', 5 900 \$. Infos : (819) 463-1190 ou (819) 441-9357

2 Motoneiges 2004, Bombardier Grand Touring Legend V1000, 4 temps, 7 200 km, comme neuves. Infos : (819) 449-5523

VTT Honda 2000, 4x4 Foreman, transmission électrique, batterie neuve, 1 600 km avec pelle à neige 5 pieds. Prix : 5 700 \$. Infos : (819) 463-2609 (Huguette).

demande 2 600 \$. Infos : (819) 441-2065

Bombardier (à chenille) avec pelle avant et treuil arrière. Infos : (819) 441-0934

FifthWheel à vendre 1996, 28 pieds, très propre avec a/c et terrain aménagé au Hervé Camping, (819) 438-3194

2004 Polaris Sportsman 400, pare-brise, poignée chauffante avant, siège passager, rack avant et arrière, pare-chocs avant et arrière, «winch», comme neuf, demande 5 800 \$ négociable. (613) 841-3536

Sea Doo XP, 1995, avec remorque, 2 200 \$ négociable.

Sea Doo Summit, 550F, 2003, infos : (819) 463-1710

VTT 3 roues rouge, Honda ATC 200, 1984, batterie neuve, bonne condition, 1 200 \$ négociable. Infos : (819) 449-5716 ou (819) 449-2308

Bateau en aluminium 14' avec remorque 3 800 lbs, attaché de 2" et moteur Mercury 9.8 hp, le tout en très bonne condition, vente pour cause de maladie. Infos : (819) 449-2377

Ponton 16x8 pieds, Homemade avec moteur Johnson, 30 forces, prix : 2 595 \$, infos : Roger au (819) 449-5830

Roulotte Prowler Lynx 1989, 26 pieds, demande 9 000 \$, 2 torsion bar et 4 jack, infos : (819) 449-6318

VENTE DE GARAGE

Les 27-28 et 29 juin, 230, Route 301 à Kazabazua, 2 poêles à bois, 200 \$ et 250 \$. Infos : (819) 467-3786 le soir.

Vente de garage à Grand-Remous, coin 105 et 117, le samedi 28 juin et le dimanche 29 juin.

Nécrologie



**Maison Funéraire
McConnery**
449-2626
206, Cartier
Maniwaki

M. MARC GUITARD

De Maniwaki est décédé le 16 juin 2008 à son domicile, à l'âge de 51 ans. Il était le fils de Gaston Guitard (Nicole Chatel) et de feu Françoise Bélisle. Outre son père il laisse dans le deuil sa fille Christine (Richard Lafontaine), sa petite-fille Maude, son frère Janot (Janique Robitaille), ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, oncles, tantes et ami(e)s. Il fut précédé par son frère Serge. La direction des funérailles a été confié à la **Maison Funéraire McConnery de Maniwaki**. Des prières ont eu lieu le jeudi 26 juin 2008 à 11h au cimetière de Montcerf-Lytton suivi de l'inhumation des cendres.

M. BERNARD RIVET

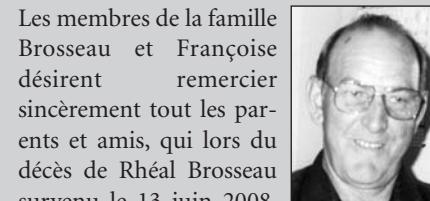
De Mont-Laurier est décédé le 17 juin 2008 au C.H. Mont-Laurier, à l'âge de 45 ans. Il laisse dans le deuil son épouse Joanne Dubeau, ses enfants; Caroline et Simon, ses parents; Sonny Rivet et Raymonde Lajeunesse, ses sœurs; Johanne et Janique (Réjean Ethier), ses beaux-parents; Romuald Dubeau et Thérèse Picard ainsi que plusieurs neveux, nièces, beaux-frères, belles-sœurs et ami(e)s. La direction des funérailles a été confié à la **Maison Funéraire McConnery de Maniwaki**. Le service religieux a eu lieu le lundi 23 juin 2008 à 14h en l'église Très-Saint-Nom-De-Marie de Lac Ste-Marie, suivi de l'inhumation au cimetière paroissial.



Remerciements

Rhéal Brosseau
(Décédé le 13 juin 2008)

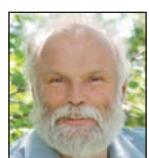
Les membres de la famille Brosseau et Françoise désirent remercier sincèrement tout les parents et amis, qui lors du décès de Rhéal Brosseau survenu le 13 juin 2008, leur ont témoigné des marques de sympathie soit par offrandes de messes, fleurs, bouquets spirituels, messages de condoléances, dons, visites ou assistance aux funérailles. Les personnes dont l'adresse est inconnue sont priées de considérer ces remerciements comme personnels.



Remerciements

Guy Larivière

Guy nous a quittés le 26 mai 2008.



Nous voulons remercier tout le personnel médical qui a su au fil des vingt dernières années être là pour lui. Que se soit à la clinique médicale de Maniwaki, à tous les départements du centre hospitalier, au CLSC Gracefield (soins à domicile), au CLSC Maniwaki (services courants), c'était tellement réconfortant de savoir que dans notre région, nous ne sommes pas seulement un numéro. Guy avait besoin de soins régulièrement, et que se soit pour un examen médical, un simple test, une transfusion sanguine ou hospitalisation, le côté humain était toujours prioritaire. Vous avez partagé nos espoirs et nos peines, merci d'avoir été présents dans tous ces moments.

Louise Tremblay et les enfants

Remerciements

Mario Major
(1957-2008)



Vous avez eu la délicatesse, lors du décès de Monsieur Mario Major, de nous témoigner par un geste personnel la part que vous preniez à notre peine. Nous en avons été sincèrement touchés et tenons à vous dire notre profonde gratitude.

Sa famille

Courtoisie
Coopérative funéraire Brunet

8^e Anniversaire

Thérèse Bourque Fraser

Ce jour là, il y a de cela 8 ans, une voix s'éteignait, un doux visage s'endormait et une femme merveilleuse s'en allait, laissant des souvenirs inoubliables de tendresse et de joie. Et telle une fée qui ne meurt jamais, elle habite à présent en chacun de nous et elle s'y repose en paix. Merci d'avoir écrit pour nous toute une vie d'amour et de moments magiques.

*Avec tous notre amour,
ton mari et ta famille*

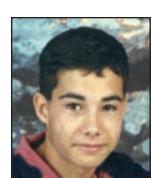


2^e Anniversaire

Jessy Amos (27 juin 2006)

Cher Jessy, tu nous a quitté il y a maintenant 2 ans. Tu as laissé un vide immense dans la vie de chacun d'entre nous. Ton sourire et ta joie de vivre nous manquent énormément ! Nous pensons à toi à tous les jours et tu auras toujours une place dans nos coeurs.

De ta mère et la famille



Nécrologie



**Coopérative
Funéraire Brunet**

Une approche responsable

Mélanie Bellavance
Directrice adjointe

19, rue Principale Nord
Maniwaki (Québec) J9E 2B1
819 449-6082
Téléc. 819 449-7669
tbcoopfu@ireseau.com

Salons :
Mont-Laurier
et Maniwaki

**JUSTIN FORTIN
(1924-2008)**



Le 24 juin dernier, au Foyer du Père Guinard, est décédé Monsieur Justin Fortin, à l'âge de 83 ans. Précédé de ses frères et ses sœurs Alma, Rose, Félicia et Alexandre, Monsieur Fortin laisse dans le deuil son épouse, Madame Pauline Guitard. Il laisse également sa fille Cécile (Roger Lacasse), ses petits-enfants; Julie (Stéphane Gauthier) et Ninon (Paul Séguin) ainsi que ses 5 arrière petits-enfants Nicholas, Dominic, Laurence, Julien et Duncan. Finalement, Monsieur Fortin laisse dans le deuil plusieurs beaux-frères, belles-sœurs, cousins, cousines, neveux, nièces et ami(e)s. La direction des funérailles a été confiée à la **Coopérative funéraire Brunet de Maniwaki**. Selon les volontés de Monsieur Fortin, il n'y aura pas de visite au salon. Le service funèbre aura lieu le mercredi 2 juillet, à 14h en l'église Assomption de Maniwaki, suivi de l'inhumation au cimetière du même endroit. En remerciement à tout le personnel, la famille apprécierait des dons au Foyer du Père Guinard.

L'INTERDICTION DES ÉTALAGES DE TABAC

Un avantage pour les marques connues

(A.R.) Ne voyant pas les marques de cigarettes inconnues, les non-initiés demandent les marques auxquelles ils sont habitués. Conséquence à prévoir selon un détaillants, les compagnies les plus connues vont voir leur vente augmenter et les moins connues, diminuer.

Depuis le 31 mai dernier, les étalages de tabac doivent être cachés de la vue des consommateurs dans les points de vente. Face à cette obligation, de nombreux propriétaires de dépanneurs ont prédit que cette

mesure serait «inefficace». Qu'en est-il après un mois d'application de ces nouvelles mesures ? Tout d'abord, il ne semble pas y avoir de standardisation au niveau du choix des options pour camoufler les produits du tabac. Certains ont installé des casiers avec de petites portes d'accès de différents modèles, quelquefois faits maison, d'autres les ont cachées sous le comptoir dans des tiroirs. Dans ce cas précis, il faut l'avouer, aucun signe que des cigarettes y sont en vente. Avec le système de casiers, il est facile de deviner qu'est-ce qui se cache derrière.

Mais il faut bien s'entendre, on ne parle pas seulement des cigarettes, mais de tous les produits du tabac. Les principaux produits visés autres que les cigarettes sont les cigareillos aromatisés qui étaient bien visibles sur les comptoirs des dépanneurs, dorénavant plus populaire auprès des jeunes que la cigarette.

Selon Louis Gauvin, porte-parole de la



Pour le dépanneur aux Quatre Fourches, les casiers à cigarettes n'ont fait aucune différence dans les ventes.

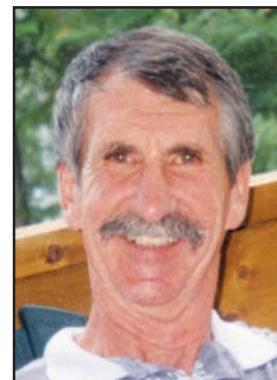
10^e Anniversaire

Roland Fortin

Cher époux, papa et grand-papa, 10 longues années, tu es parti si brusquement, ta présence nous manque énormément. Chaque jour qui passe, nous pensons à toi, veille sur ta petite famille de là-haut, protège-nous.

Ton épouse, ta fille, ton gendre, tes 3 petits trésors.

*Une messe anniversaire sera célébrée
à l'église Assomption le 6 juillet à 9h30.*



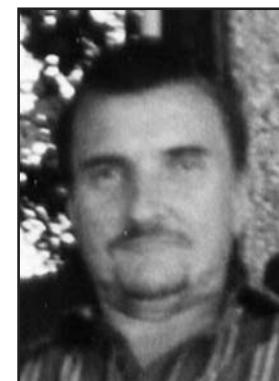
1^{er} Anniversaire

Luc Dupont

Il y a un an, en cette nuit du 28 juin, tu fermais les yeux pour toujours. Le cœur en mille morceaux, je suis restée à tes côtés, je t'ai regardé dormir, paisiblement enfin. Je sens ta présence tous les jours et c'est pour cette raison que je continue. Tu es et seras toujours ma force. Veille sur moi et sur tous ceux qui t'aiment.

Bonne nuit mon amour, je t'aime.

Ta conjointe Julie xx



1^{er} anniversaire

Raymond Poulin

Un an s'est écoulé depuis ton départ pour un monde meilleur. Le temps pourra s'envier, mais il n'effacera jamais de nos coeurs, ce que tu as été pour nous tous. Ton souvenir reste toujours vivant et nous accompagne partout où nous allons.

Ta famille qui t'aime



Remerciements

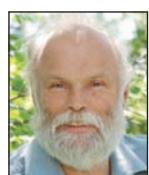
Léose Langevin Grondin



Les membres de la famille Grondin désirent remercier tous les parents et amis, lors du décès de Léose Langevin Grondin, survenu le 22 avril 2008, leur ont témoigné des marques de sympathie soit par offrandes de messe, messages de condoléances, dons ou assistance aux funérailles. Que chaque personne concernée considère ces remerciements comme lui étant personnellement adressés. Merci du fond du cœur.

Remerciements

Guy Larivière



Guy nous a quittés le 26 mai 2008, mais il restera présent dans nos coeurs et nous nous rappellerons les nombreux et heureux souvenirs que nous avons partagés avec lui.

Il est maintenant les milles vents qui soufflent, le scintillement des cristaux de neige, la lumière qui traverse les champs de blé, la douce pluie d'automne, l'éveil des oiseaux dans le calme du matin, l'étoile qui brille dans la nuit.

Vous avez partagé notre deuil par des paroles encourageantes, une poignée de main chaleureuse, une étreinte réconfortante, une union de prière et de pensée.

Vous avez fait parvenir une carte de sympathie, une offrande de messe, un don, des fleurs, un message, un coup de fil...

Vous êtes venus le saluer une dernière fois, nous vous en sommes très reconnaissants et tenons à vous remercier pour chacun de ces gestes d'amitié et de générosité. Merci de tout cœur.

Louise, les enfants et la famille

MERCI MON DIEU

Dites 9 fois, *je vous salut Marie* par jour, durant 9 jours. Faites 3 souhaits, le premier concernant les affaires, les 2 autres pour l'impossible. Publiez cet article le 9e jour, vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas. Merci mon Dieu. C'est incroyable mais vrai.

P. B.

Coalition québécoise pour le contrôle du tabac, des dizaines d'études solides prouvent hors de tout doute que la grande visibilité des produits du tabac valorise le tabagisme et entraîne des achats impulsifs chez certaines personnes, comme les jeunes et les fumeurs adultes qui tentent d'arrêter.

Pour l'instant cependant, la mesure ne semble pas toucher la cible. Après une tournée de quelques points de vente, les détaillants n'ont pas vu de différence dans les volumes de ventes. Pour certains, les postes d'essence entre autres, avec l'ouverture de la pêche et l'arrivée des touristes,

notent une augmentation des ventes.

Fait à noter, les détaillants ne sont pas autorisés à énumérer les produits en ventes, ni à les montrer. Le consommateur doit annoncer ses préférences. En terminant, les statistiques les plus récentes révèlent pour la première fois en 10 ans une hausse de la consommation du tabac chez les jeunes Québécois. Cette augmentation résulte justement des milliers de présentoirs qui font étalage des produits du tabac, toujours selon Louis Gauvin.

Huit provinces et deux territoires canadiens ont déjà adopté des lois similaires.



Collaboration spéciale J-C Lacourrière et Club de golf Algonquin

Vous présente la saison de golf

Pour réservation 819.449.2554



6 ch du Golf, Messines

Cousineau et Marenger champions

Pour l'invitation séniors Algonquin, mercredi dernier, de la pluie et encore de la flotte. Malgré tout, 24 braves n'ont pas reculé d'un pouce et ont complété un 18 trous parapluie à la main.

Au compte final pour le meilleur score brut de la journée, deux excellents scores à -3 pour les équipes de Norman Gorman/Claude Courchesne et Yves Cousineau/Roland Marenger.

Mettons qu'après avoir passé quatre heures et demie sous la pluie, on oublie les trous supplémentaires, et par rétrogération sur le deuxième neuf, le duo Cousineau/Marenger remporte le championnat.

Gagnants des autres classes

Classe 50-57 ans : Denis Séguin / Edmond «chief» Cayer 71

Classe 58-65 ans : Claude Courchesne / Norman Gorman 69

Classe 66 ans et plus : Barry Hicks / Gaston Laverdière 74

Chanceux sur les trous spéciaux

Trou #2 : Edmond «chief» Cayer
Trou #5 : Gaston Laverdière
Trou #16 : Maurice Gervais
Trou # 18 : Gaston Laverdière

Trou d'un coup

L'exploit de Fernand Lapratte a été réussi samedi le 21 juin lors du tournoi de la municipalité de Blue Sea. C'est en compagnie de Lise Bastien et Yves Paquette que Fernand a réalisé le rêve de tout golfeur » L'action s'est déroulée sur le trou #14 sur une distance de 185 verges à l'aide d'un hybride fer #3.



Fernand Lapratte et ses 2 complices au trou numéro 14, où il a réussi un trou d'un coup, bravo «Fern».

UNE DÉMONSTRATION CONCLUANTE

Le premier avion de la Coop perce le ciel de Messines

Jean Lacaille - Messines - Chacun des membres de la Coopérative aérienne de la Vallée-de-la-Gatineau est monté à bord du XR-Hanuman pour survoler le ciel de Messines samedi dernier.

Il faisait beau et nos membres sont ravis de la performance du premier avion ultra-léger que nous allons acquérir de Speeding Aircraft de l'Assomption. Chacun de nos membres a fait un tour de reconnaissance dans le ciel de Messines et point n'est besoin de vous dire qu'ils ont tous été ravis de leur expérience», précise Henri Côté, directeur de la Régie intermunicipale de l'aéroport de Maniwaki à Messines.

Sur terre et sur l'eau

Le XR-Hanuman est un avion ultra-léger

avancé. Pour le propulser, la Coopérative a choisi un moteur 912-S-Rotax. L'avion est équipé de skis, de flotteurs et de roues pour en maximiser l'utilisation.

«Le cadre de l'avion est déjà monté. Il ne reste plus qu'à ajouter le moteur et de le recouvrir de sa toile. Et nous serons prêts à l'utiliser», ajoute Henri Côté.

L'avion provient de l'entreprise Speeding Aircraft dont le siège social est situé à l'aéroport de l'Assomption en banlieue de Montréal. «Le coût d'achat de cet avion tout neuf est un peu moins de 50 000 \$, une somme qui était prévue à notre budget d'immobilisations.»

Les dirigeants de la Coopérative tenaient à ce que les membres puissent voir l'avion

et se familiariser un peu avec les commandes. «Notre choix fait consensus auprès de nos membres. Nous espérons qu'il soit prêt à voler le plus rapidement possible et dès lors nous débuterons notre école de formation.»

Assemblée générale de fondation

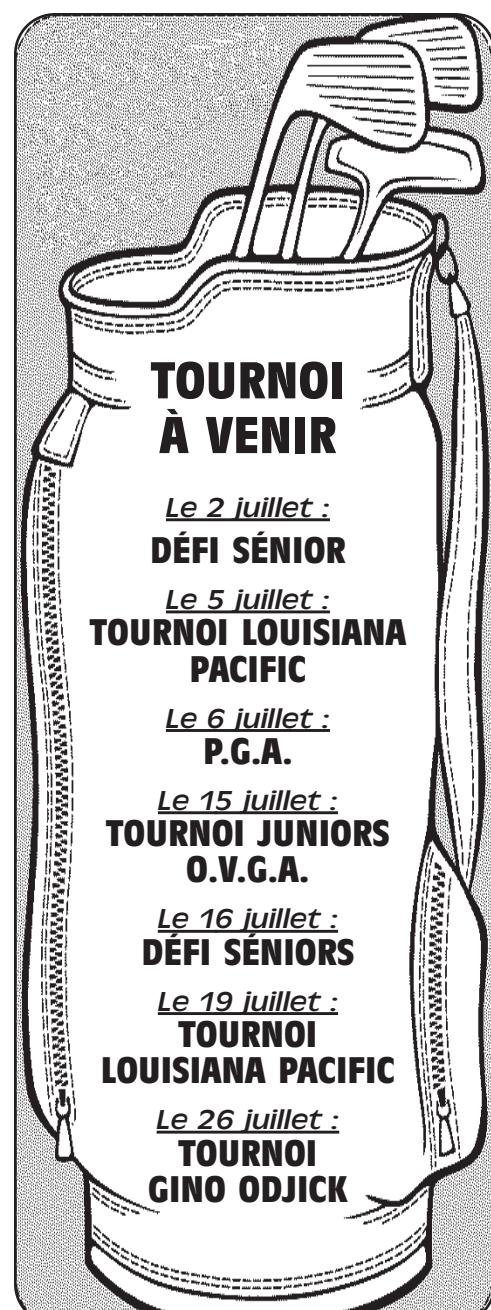
La Coopérative aérienne de la Vallée-de-la-Gatineau compte une dizaine de membres. L'organisme attend la réception de son numéro d'entreprise du Québec (NEQ) avant de convoquer les membres à l'assemblée générale de fondation qui devrait avoir lieu en juillet.

La démonstration a été rendue possible grâce à l'expertise d'un instructeur de l'aéroport de l'Assomption. «Tout se

déroule comme nous avions prévu. Nos membres sont heureux et c'est ce qui compte le plus», conclut Henri Côté.



Chacun des membres de la Coopérative aérienne de la Vallée-de-la-Gatineau a pu faire un vol de reconnaissance à bord du premier avion ultra-léger de l'entreprise.



Le 2 juillet :
DÉFI SÉNIOR

Le 5 juillet :
TOURNOI LOUISIANA PACIFIC

Le 6 juillet :
P.G.A.

Le 15 juillet :
TOURNOI JUNIORS O.V.G.A.

Le 16 juillet :
DÉFI SÉNIORS

Le 19 juillet :
TOURNOI LOUISIANA PACIFIC

Le 26 juillet :
TOURNOI GINO ODJICK

Festival d'ÉTÉ MANIWAKI

Du 17 au 19 juillet 2008

GRATUIT!

En collaboration avec

Budweiser

Info Bell 819-449-2800

25 000 \$ pour les poupons de la région

Jean Lacaille - Kazabazua - Les bébés au berceau de Kazabazua, Lac Sainte-Marie et Danford Lake auront leur pouponnière bientôt. Bonne nouvelle pour le Centre de la Petite Enfance Vallée Sourire.

Le Pacte rural, géré par la MRC de la Vallée-de-la-Gatineau consent 25 000 \$ à ce projet qui répond à un besoin sur son territoire. Le projet concerne l'aménagement d'une pouponnière qui vise à accueillir les poupons de 0 à 18 mois et dont les coûts sont évalués à 189 435 \$. Les 25 000 \$ représentent 13,7 % du coût total du projet.

Cette enveloppe de 25 000 \$ du Pacte rural 2008 est conditionnelle à la participation du ministère de la Famille du Québec et des Aînés à la suite de l'obtention du financement total pour la réalisation du projet. Il est également rattaché à une révision de la structure financière et à la confirmation des montants réels, à l'engagement du promoteur à respecter le protocole d'entente rattaché à la contribution financière du Pacte rural 2008.

Bonne nouvelle

Les besoins en service de garde pour ce type de clients ont augmenté au CPE Vallée Sourire au cours de la dernière année, principalement au niveau du groupe des moins de 18 mois. Le projet rencontre plusieurs objectifs et priorités établis dans le plan de travail de la Politique nationale de la ruralité.

La MRC de la Vallée-de-la-Gatineau et la Conférence régionale des élus de l'Outaouais (CRÉ-O) désirent obtenir, comme elles l'ont indiqué maintes fois au cours des derniers mois, leur juste part des nouvelles places en service de garde annoncées par le gouvernement du Québec.

Les plans et devis de cette pouponnière ont été confiés à l'architecte Robert Ledoux de Maniwaki.

TOURNOI DE GOLF DES CHEVALIERS DE COLOMB CONSEIL3063

SAMEDI LE 12 JUILLET 2008

Au Club de golf
Le Sommet

Formule 4 Écossais

INSCRIPTION AVANT LE 10 JUILLET 2008

COÛT : 55 \$ * (MEMBRES)
Souper seulement : 25 \$

* Souper et ronde de golf inclus.

INFORMATIONS AU
449-3454
OU 449-3063

Nouveau

Cure cellulite et cure jambes lourdes

Audrey Beaulieu

Massage sur chaises pour les entreprises

Massothérapeute Orthothérapeute Hydrothérapeute

- Massage détente
- Massage thérapeutique
- Traitement cuir chevelu
- Orthothérapie
- Exfoliation et enveloppement corporel
- Traitement arthrite
- Massage pierres chaudes

ESTHÉTIQUE KARINE BONICALZI

61, Principale Nord, Maniwaki
819-441-2621

Performe MONT-LAURIER mazda

'VENTE SOUS LA TENTE'

0% SUR 60 MOIS À L'ACHAT
1.9% SUR 72 MOIS
2.9% SUR 84 MOIS
SUR TOUS LES MODÈLES 2008

MAZDA 3 AUTOMATIQUE, 2008.5,

63\$ /semaine taxes incluses PAS DE SURPRISE!!!

TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS

1465 BOUL. ALBINY-PAQUETTE MONT-LAURIER
819-623-4455

VOS CONSEILLERS AUX VENTES



MARTIN VILLENEUVE
Poste 322



MATHIEU AUBÉ
Poste 253

Ville de MANIWAKI

Desjardins Caisse populaire de la Haute-Gatineau

LAUZON

McCONNERY Depuis... 1927

Pièces d'Auto Piché, Maniwaki

Château Logue HOTEL - GOLF - RESORT

meubles brachaud

AUBERGE du DRAVEUR

CFOR PUR Rock 99.3 FM

SADC Service public au développement des collectivités de la Vallée-de-la-Gatineau

J.E. GENDRON AUTOMOBILES LTÉE

L'équipement acoustique est fourni par SENNHEISER

BONHOMME www.bonhomme.ca

Hydro Québec

LOTO QUÉBEC

CD VALÉE-DE-LA-GATINEAU

Bonne participation à la soirée des hommes

Les 28 participants à la soirée des hommes auront eu l'occasion de tester les différents départs du 3 clochers. Considérant les festivités de la St-Jean, il s'agit d'une bonne participation.

Le trio de Patrice Lacroix, Benoit Richard et Claude C. a raflé la première position avec une carte de moins 6. À un seul coup des meneurs, on retrouve le «trio» de Maurice Richard, Marc Blouin, Claude Lévesque et Sylvain Marquis ainsi que celui d'Alban Grondin secondé par Camille Dubuc et Stéphane Séguin.

La soirée a permis à quatre participants de se mériter un bon repas à la Brasserie La Table ronde, gracieuseté de Marc Blouin.

On vous attend pour votre prochain rendez-vous, le lundi 30 juin à 18h.

Clinique pour juniors

Les cliniques pour juniors sont débutées. Les prochaines se tiendront les mercredis de 10h à 11h. Merci à Rolland M. et Sony C. qui ont prodigué de bons conseils à nos juniors.

On vous attend à la prochaine.

Soirée des dames

Claudette avait promis une belle température et elle a gagné son pari. Enfin, les 25 participantes ont pu profiter d'une très belle soirée.

Les dames ont également bien apprécié le bon repas préparé par Micheline. Claudette vous invite à la prochaine soirée le mardi premier juillet à 18h.

Journée «Spécial golf» le samedi 5 juillet

La traditionnelle journée «Spécial golf» du 3 clochers se tiendra samedi le 5 juillet.

Tous les membres et non-membres y sont invités. La rencontre débute vers 9h30 avec la formation des équipes.

La première ronde se jouera en double non-mixte (un neuf trous). La deuxième ronde impliquera des équipes mixtes et on termine la journée avec un «shoot-out», c'est-à-dire une élimination par trous, selon les classes différentes.

Venez profiter de cette belle rencontre amicale. On vous attend.

C'est gratuit pour les membres, et 25\$ pour les non-membres pour les 27 trous.

«Un 4 mixtes pour Sébas»

Vendredi le 11 juillet, vous êtes invités à former votre équipe de quatre joueurs et venir participer à la rencontre au profit de la participation de Sébastien Constantineau à l'Optimiste International en Floride.

À noter que cette ronde de golf sera suivie d'un repas-spaghetti à la Légion où Lou apportera son support au voyage de Sébas.

Merci de votre participation. Informations : 819-441-2222.

Hors-limites

- Hey ! Mettez la date du 21 juillet, un lundi, à votre agenda car on y tiendra l'annuelle «Soirée saucisses» de Roger, commanditée par le Métro André Lapointe.

La formule reste la même, soit un 4 mixte.



On se souviendra que plus de 60 participant(e)s s'y présentent à chaque année.

- Il paraît que le nouveau surnom de notre Jean-Maurice est devenu Jean-Baptiste. Je ne sais pas pourquoi...

- Patrice Lacroix a fait une entrée remarquée à la soirée des hommes en réussissant deux putts de plus de 25 pieds. En plus, il possède de la puissance «en masse». Bravo Pat.

- Richard Lyrette a sa propre technique à lui, mais je peux vous dire qu'il frappe fort bien la balle.

- Mercredi dernier, j'ai eu la chance de revivre un peu l'ancienne époque. En effet, j'ai fait équipe avec Norman Gorman, le grand. Tout un plaisir de jouer avec l'un des plus grands golfeurs de la région. Norm n'a pas manqué une seule drive. Autre époque, mais même résultat... Bravo Norm !

- Félicitations à Rolland, en duo avec Yves Cousineau, qui a remporté le séniior à l'Algonquin !

- La rencontre de Sébas au Royal Québec, prévue pour lundi 23 juin, a été annulée : because la pluie.

- Félicitations à Martin et Brad pour leur performance à Val d'Or (-11).

- Merci à Olivette et Louise pour re-fleurir le 3 clochers !



G
O
L
F

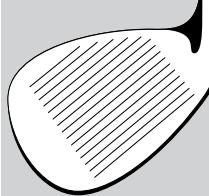
A
U
X

3

C
L
O
C
H
E
R
S

441-2222

274, des Oblats,
Maniwaki





Les élèves de 2e année de l'école Pie-XII et leur enseignante Katia Martel

ÉVÉNEMENT soyez brillant!

0% /60 mois

Perfume MONT-LAURIER HYUNDAI

ACCENT 2008

0\$ comptant,
transport et préparation inclus

49^{95\$} /semaine taxes incluses à l'achat

10 \$ de + /semaine obtenez climatiseur et groupe électrique

Toutes les marques de commerce sont la propriété de Hyundai Auto Canada Corp.

1453, BOUL. A.-PAQUETTE, MONT-LAURIER
819-623-4844 • sans frais: 1-888-357-3157

Venez rencontrer une équipe dynamique!



Josée Bertrand
Directrice des ventes
Poste 250



Alexandre Lambert
Conseiller des ventes
Poste 325

CLASSE DE DEUXIÈME ANNÉE À L'ÉCOLE PIE-XII

À la recherche d'une île merveilleuse

(C.P.) Les élèves de deuxième année de l'école Pie-XII ont réalisé un beau projet gouvernemental. Pendant un mois ils ont travaillé très fort à bâtir une île merveilleuse .

Leur mission consistait à devenir parrain ou marraine d'un couple d'animaux, à la suite de la fermeture d'un zoo. Ils devaient les installer sur une île pour qu'ils soient heureux en liberté.

Durant quatre semaines, ils devaient travailler en équipe pour que plusieurs cou-

ples d'animaux puissent vivre ensemble sur la même île.

À travers ce projet, l'enseignante Kahtia Martel a pu faire le bilan de l'apprentissage en cette fin de premier cycle du primaire.

En effet le but de ce projet était d'évaluer l'élève sans vraiment qu'il s'en rende compte! La lecture, la compréhension de texte, l'oral puisqu'ils avaient à présenter en groupe de quatre leurs projets aux parents, les mathématiques et des recherches précises sur le couple d'animal choisi, leur habitat, leur nourriture, leurs amis etc...

CONCOURS LANCÉ PAR MME KATHIA Des prix pour quatre élèves

MANIWAKI, LE 20 JUIN 2008- Suite à un concours organisé auprès des élèves des écoles du Rucher, Mme Kathia Trottier, enseignante et auteure de livres pour enfants, a dévoilé les noms des quatre élèves se méritant la chance d'être publiés dans le prochain roman de Mme Kathia, intitulé Princesse Magalie et le dragon oublié. Il s'agit du 3e tome de la série, publiée aux éditions Archimède.

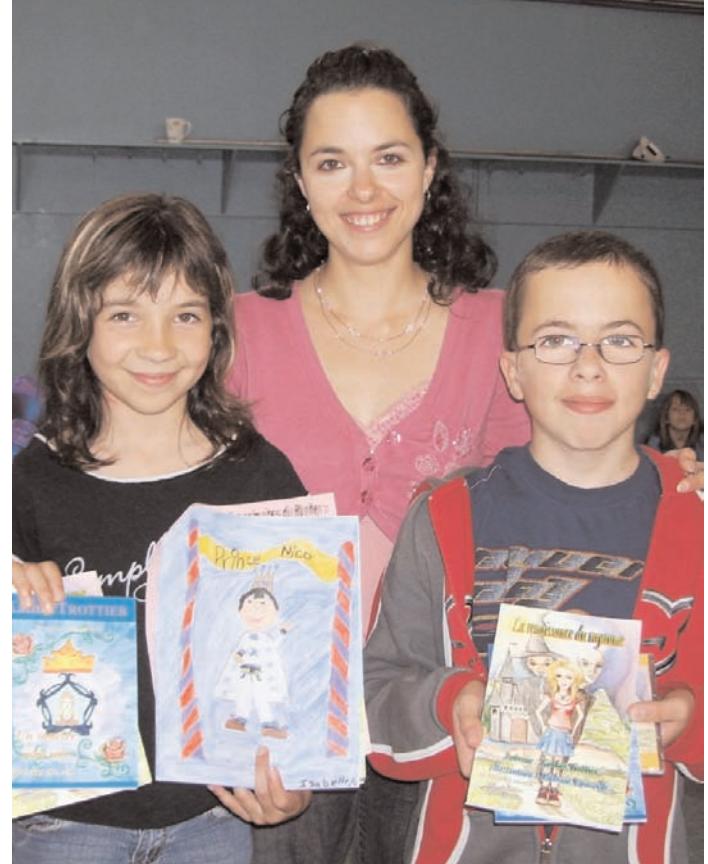
Alexe McDonald Lacroix, de l'école Christ-Roi, 5e année (classe de Mme Céline Morin), a été choisie grâce à sa superbe illustration du dragon.

Isabelle Gagnon, de l'école Ste-Thérèse-de-Laval, 4e année (classe de M. Mario Danis), a été choisie grâce à son magnifique prince illustré.

Francis Trépanier, aussi de l'école Ste-Thérèse-de-Laval, 6e année (classe de M. Mario Danis), a été choisi grâce à l'originalité du prénom du prince, qu'il a nommé Kéoan.

Finalement, Percy-Ann Pitre-Labelle, de l'école Académie Sacré-Cœur, 4e année (classe de Mme Kathia Trottier), a été choisie grâce à l'originalité du prénom de la dragonne, qu'elle a nommée Nallue.

Notez que ces élèves se méritent



Isabelle Gagnon, Mme Kathia et Francis Trépanier.

aussi les deux premiers tomes de Mme Kathia Trottier et qu'ils seront les invités d'honneur du lancement du 3e tome à venir. Surveillez le journal local pour de plus amples informations au cours des prochains mois. Félicitations à tous les gagnants et bonne fin d'année scolaire à tous !

Source : M. Charles Millar

Présenté au Château Logue de Maniwaki

Le Café d'artistes

Bienvenue au prochain café d'artiste
le dimanche 6 juillet de 13h à 17h

Exposition de groupe

Rita Godin
Martine Sautereau du Part
Denise Lafond
Noëlla Robidas
Lyse Courtemanche
Reine-Aimée Guy
Louise Laurin
Carole Blais

Et bienvenue à la relève:
Philippe Demers
Carine Paquette

Café et biscuits vous seront servis

Veuillez considérer cette invitation comme personnelle.

Une présentation du Studio d'Art Rita Godin

Une aide au développement de la culture régionale

Pour informations : Mme Rita Godin 819-449-5466

C'est le temps de plonger avec nos taux excitants !

À un taux aussi bas que **4,99%**



Campion Allante 505i

Moteur Mercruiser 3.0 l, remorque et plusieurs options

245^{52\$} /mois*



Oyé, oyé !
Voici un taux pour vous chers clients

2,99%

Campion Chase 600i 2008

Moteur Mercruiser 350 Mag., remorque et plusieurs options incluses

353^{24\$} /mois*



Campion Chase 550i 2008

Moteur Mercruiser 350 Mag., remorque et plusieurs options incluses

336^{20\$} /mois*



Taux incroyable :
2,99%



Campion Chase 650i 2008

Moteur Mercruiser 496, remorque et plusieurs autres options

455^{88\$} /mois*



Campion Allante 545i 2008

Moteur Mercruiser 4.3 l mpi, remorque et plusieurs options incluses

322^{30\$} /mois*



On fait des vagues avec un taux de

3,99%

Campion Allante 595i 2008

Moteur Mercruiser 4.3 l mpi, remorque et plusieurs options incluses

297^{82\$} /mois*

Ces offres sont seulement pour le mois de juin 2008.

EM Les Équipements Maniwaki

Toujours en avance sur la compétition !

www.equipementsmaniwaki.com

62, ROUTE 105, MANIWAKI J9E 3A9

TÉL: (819) 449-1744

SANS FRAIS : 1 (877) 449-1744

* Certaines conditions s'appliquent, sur approbation de crédit. Le taux mentionné est pour une période de financement de 24 mois sur un amortissement pouvant aller jusqu'à 240 mois selon le montant financé. Les taux spéciaux sont applicables seulement sur les bateaux Campion et peuvent varier selon le montant financé. Pour avoir droit aux taux spéciaux, vous devez être éligible aux assurances-prêts et assurance-paiement, la protection valeur à neuf et bûrilage. Pour plus de détails, venez nous voir en magasin. Les accessoires sur les photos ne sont pas nécessairement tous inclus.



Le chef de file, c'est nous !

2004 CAVALIER LS BERLINE



2004 OPTRA BERLINE



2003 SONOMA



2004 BUICK RENDEZ-VOUS



2005 COLORADO



2007 PONTIAC G6 SE



2007 UPLANDER LT2



Optimum
VÉHICULES D'OCCASION



Les véhicules d'occasion Optimum incluent :

- 1- Une garantie d'un manufacturier
- 2- Un privilège d'échange de 30 jours / 2 500 km sans tracas
- 3- Une inspection en plus de 150 points
- 4- L'assistance routière 24 heures

Qualité de **choix**
Qualité de **prix**
Qualité d'**inventaire**

*Des autos
presque neuves
à bas prix*

Des autos certifiées



Jean-Guy Séguin
Représentant



Luc Morin
Représentant



Pierre Séguin
Directeur



Marcel Fournier
Représentant



France Pageau
Directrice commerciale

2^e CHANCE AU CRÉDIT. PASSEZ NOUS VOIR !

MC CONNERY
Depuis 1927



SERVICE DE
REMORQUAGE 24H
449-3078

105, boul. Desjardins, Maniwaki 449-1632

